



La Tribune



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

LE MAIRE SÉVIGNY DEVANT LES GENS D'AFFAIRES

SHERBROOKE DOIT DEVENIR

« LA RÉFÉRENCE » /3

La somme des petites révolutions

— La chronique de Luc Larochelle

/2

Vers une reprise des négos avec les cols bleus

/3

RÔLE DES ARRONDISSEMENTS ET NOMBRE DE CONSEILLERS

Des élus prêts à débattre

/4



Ski Sutton cherche un acheteur

/15

ARCHIVES LA PRESSE

1
P

2 /39

L'art de recevoir!

DESPRÉS LAPORTE
Équipement de restaurant
Boutique Sommelier Gourmet
Achat en ligne : www.despreslaporte.com

2437382

Série Certifiée[®]
Véhicule d'occasion
Garantie 6 ans / 160 000 km

Vous avez toujours rêvé de conduire une BMW? Le rêve est plus près de la réalité que vous ne le croyez!

BMW

supremautomobile.com



Le plaisir de conduire.™

Découvrez dès maintenant le plus vaste inventaire de véhicules BMW d'occasion Série certifiée en Estrie :

Protégé par une garantie **6 ans/160 000 km.**

Location à partir de **2,9%**. Financement à partir de **0,9%**.

Obtenez **3 MOIS GRATUITS** ou un rabais équivalent (max. 2 500 \$).

• Offre valide sur les véhicules qualifiés seulement. • Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter l'un de nos conseillers aux ventes.

• Cabriolet • Coupé
• VUS • Sedan • MINI

Suprem Automobile
Sherbrooke 819.821.9272
www.supremautomobile.com
Ouvert samedi

La somme des petites révolutions

Perspectives

LUC LAROCHELLE

luc.larochelle@latribune.qc.ca



La glace est brisée. Bernard Sévigny, premier maire de la nouvelle ville provenant de l'ancienne banlieue, a été hier soir le premier maire invité conjointement par les deux chambres de commerce actives sur le territoire de Sherbrooke.

M. Sévigny n'a pas agi comme célébrant d'un mariage mais il a relevé dès le début de son allocution «ce signe particulier». Un signe des temps. Des barrières qui tombent les unes après les autres.

L'union et la cohésion était au menu. Le maire Sévigny en a même fait son plat de résistance. Il a jalonné la route parcourue par son administration avec les regroupements menant à une mise en commun des ressources et des compétences au sein de Sherbrooke

Innopole, Destination Sherbrooke et Commerce Sherbrooke. Ces leviers économiques, touristiques et commerciaux ont franchi eux-aussi les limites territoriales des anciennes villes.

Tantôt, le «modèle sherbrookoise deviendra LA RÉFÉRENCE», a lancé le maire Sévigny dans un discours plus terre-à-terre que celui de l'an dernier.

Bernard Sévigny avait alors fait l'étalage de ses connaissances en administration. Il s'était lancé dans une analyse de la situation économique mondiale, il avait exprimé ses craintes de se retrouver coincé dans l'état du crédit. Un sujet qu'il n'a qu'effleuré hier soir.

Il était avantageux pour lui de positionner Sherbrooke

dans le palmarès des 10 plus grandes villes du Québec sur le comparable des hausses de taxes. Seule Laval a fait mieux que Sherbrooke à ce chapitre au cours des deux dernières années. Avec des factures en hausse de seulement 1,79% (une moyenne) en 2010 et 2011 les Sherbrookoises peuvent se considérer chanceux, a signalé le maire Sévigny. Il en a retiré des applaudissements.

Mais combien de ces villes ont alourdi leur dette de 18% au cours d'un seul exercice financier comme c'est le cas pour Sherbrooke cette année?

Depuis presque deux ans, la Ville maintenait autour de 100 M \$ sur une marge de crédit pour bénéficier d'un taux inférieur à 1%. Au cours des prochains mois, pour se mettre à l'abri d'une remontée trop importante des taux, elle transformera ces dettes en emprunts à long terme à des coûts de financement qui seront plutôt de l'ordre de 4%. Les déboursés annuels de la Ville grimperont alors de 3 M \$.

Là-dessus, le maire Sévigny s'est limité à dire que le conseil municipal dévoilerait bientôt une politique de gestion de la dette de 289 M \$,

«qui est préoccupante».

Pas un mot sur le « vaste chantier de révision des dépenses » annoncé l'an dernier.

Pas un mot non plus sur le «vaste chantier de révision des dépenses» que le nouveau maire annonçait fièrement à pareille date l'an dernier, en se félicitant d'avoir été à l'écoute de la Chambre de commerce.

«Pas un comité pour couper une demi-patte à chaque chaise autour de la table et d'avoir un mobilier qui branle de partout, mais plutôt de savoir si nous avons besoin de toutes ces chaises», avait-il décrit.

Un an plus tard, le comité n'est toujours pas en place et aux dernières nouvelles, l'administration Sévigny n'avait même pas encore décidé si ce mandat sera confié à des gestionnaires de l'interne ou si l'appareil municipal sera soumis à l'examen d'experts provenant de l'externe.

Cette revue des activités municipales est encore au programme mais le maire Sévigny marche sur le bout des pieds.

Une remise en question complète... mais sans remettre en question l'existence des arrondissements, annonçait-il dans nos pages hier matin. Pas un mot là-dessus en soirée.

Un peu comme il l'avait fait durant la campagne électorale, Bernard Sévigny s'était introduit devant la communauté des affaires lors de son premier discours, en 2010, comme l'artisan des grandes transformations. Hier, avec des ambitions plus modestes mais peut-être aussi plus réalistes, il se décrivait plutôt comme l'architecte de petites révolutions.

Ces petites révolutions qui alimentent moins la peur. Ces petites révolutions qui sont signes d'évolution et dont la somme mesure le changement. Lentement mais assurément.

Ce n'était pas le plus vibrant des discours d'un maire depuis la naissance de la nouvelle ville de Sherbrooke. Mais il illustrait de réels progrès dans notre communauté.

Maintenant, est-ce suffisant pour rallier le fil d'arrivée à temps afin que «Sherbrooke soit reconnue en 2012 pôle majeur d'innovation tant social qu'économique»?

Ça, c'est dans moins de douze mois, les copains...



ARCHIVES LA TRIBUNE, CLAUDE POULIN

Tant au Zellers de Magog, sur la photo, qu'à celui du Carrefour de l'Estrie ou du Centre commercial Quatre-Saisons à Sherbrooke, personne aux directions respectives ne sait ou ne veut dire quelle sera la suite des choses.

RACHAT DE LA CHAÎNE PAR TARGET

Aucun changement en vue pour les magasins Zellers de la région

FRANÇOIS GOUGEON

francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Près d'une semaine après l'annonce du rachat des baux de la chaîne Zellers, appartenant à la Compagnie de la Baie d'Hudson, par le géant du détail américain Target, c'est toujours le mystère concernant l'avenir des trois magasins de la région sherbrookoise.

Tant au Zellers du Carrefour de l'Estrie qu'à celui du centre

commercial Quatre-Saisons à Sherbrooke ou à celui de Magog, personne aux directions respectives ne sait ou ne veut dire quelle sera la suite des choses.

Les appels de la Tribune sont référés à la direction de la Compagnie de la Baie d'Hudson, à Toronto, où la responsable, Frida Colbourne, répète le même message: aucun changement à l'horizon pour 2011. «Les magasins Zellers continuent d'opérer comme d'habitude, tant que la direction de Target n'aura

pas finalisé ses plans sur les emplacements spécifiques de ses nouveaux magasins», a-t-elle dit.

Est-ce que cela laisse entendre que des magasins Zellers pourraient être largués en raison de cette transaction? Ou encore que certains seraient fermés pour le renforcement de d'autres? Quel impact cela aura-t-il dans la région, sur les emplois et dans l'offre commerciale pour les consommateurs?

Impossible de le savoir pour le moment.

La Tribune

ADRESSE
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
télé. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
télé. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
télé. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

www.latribune.qc.ca

Sommaire

Annonces classées	24 à 31
Arts et spectacles	19-20
Décès	31 à 34
Économie	15
Horoscope	26
Loterie	15
Monde	18
Mots croisés	26
Opinions	12-13
Sports	35 à 39

MÉTÉO



AUJOURD'HUI

NEIGE,
ACC. DE 2 CM

MAX.: -4° MIN.: -12°

Lever du soleil: 7 h 21 Coucher du soleil: 16 h 36

Émile, 10 ans, école Saint-Esprit

JEUDI
nuageux, max.: -9° min.: -12°

VENDREDI
neige, max.: -5° min.: -13°

La Tribune

RÉSIDENCE MURRAY

469\$ à la signature d'un bail de 12 mois

Linda
205, RUE MURRAY SHERBROOKE
819 569-8988

Valide pour les trois premiers mois
residencemurray.com

LE CLIN D'OEIL DE STÉPHANE LAPORTE

On ne peut porter le kirpan à l'Assemblée nationale, seuls les poignards dans le dos sont permis.

SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À redaction@latribune.qc.ca OU APPELEZ AU 819 564-5454



Sévigny rêve d'un modèle de référence

« Pourquoi ne ferait-on pas de Sherbrooke la ville de l'entrepreneuriat ? »

DAVID BOMBARDIER

david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Après avoir été la championne du chômage au Canada au début des années 1990, Sherbrooke s'est relevée de brillante façon et doit maintenant devenir «la référence» en matière de développement économique. Des gens de partout s'y déplaceront un jour pour comprendre «d'où vient et comment fonctionne le modèle sherbrookoise».

Dans son discours annuel devant les gens d'affaires, le deuxième depuis son accession à la mairie, Bernard Sévigny a expliqué comment, selon lui, Sherbrooke pourra relever cet ambitieux défi.

Dans le but d'enrayer l'improductif travail en silos, la Ville a elle-même amorcé le plein déploiement de ce que certains appellent les «trois piliers» du développement sherbrookoise, soit Sherbrooke Innopole, Destination Sherbrooke et Commerce Sherbrooke.

D'après le maire Sévigny, Sherbrooke doit parallèlement développer, avec l'aide des gens d'affaires, une culture d'entrepreneuriat afin d'augmenter son attractivité.

«Après la ville du bonheur, pourquoi ne ferait-on pas de Sherbrooke la ville de l'entrepreneuriat?» a-t-il demandé, suscitant les applaudissements des quelque 350 gens d'affaires présents au Théâtre Granada.

Sherbrooke a tous les outils pour devenir une pépinière d'entrepreneurs. «Il ne nous reste qu'à entreprendre», croit le maire.

Ces derniers mois, la Ville a aussi créé Destination Sherbrooke, organisme né de la fusion de la Cité des rivières, de Tourisme Sherbrooke et de CHARMES. Elle a également étendu le rôle de la Corporation de développement du centre-ville à l'ensemble du territoire sher-



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Pour le traditionnel discours du maire devant les gens d'affaires au début de la nouvelle année, Bernard Sévigny a été accueilli hier par Philippe Grenier, président de la Chambre de commerce de Fleurimont, et Serge Audet, président de la Chambre de commerce de Sherbrooke.

brookoise pour former Commerce Sherbrooke.

«Considérant que les liens sont très étroits entre le développement économique, touristique et commercial, il y a beaucoup à gagner de la synergie que ces trois piliers du développement peuvent générer», estime le maire.

Lors de son discours annuel organisé cette année par les deux chambres de commerce (Sherbrooke et Fleurimont), M. Sévigny a invité les gens d'affaires et la population à participer à la préparation du

nouveau schéma d'aménagement de la Ville, un outil qui déterminera «le type de ville que nous léguerons à nos enfants». Les premières consultations publiques sont prévues ce printemps.

Selon M. Sévigny, les défis sont importants, que l'on pense à la mobilité durable, au développement de la rive sud du lac des Nations, au renforcement de la fonction résidentielle au centre-ville ou à la protection des milieux agricoles ruraux. Ces milieux, a-t-il précisé, «doivent être considérés comme contribuant au développement de

la Ville de Sherbrooke et non en attente d'urbanisation».

Depuis la fusion municipale de 2002, Sherbrooke a accueilli plus de 12000 nouveaux citoyens. Plus de 10000 logements ont été construits durant cette période, a relevé le maire.

Bernard Sévigny est par ailleurs revenu sur le budget 2011, qui comprend une hausse moyenne du fardeau fiscal de 3,07 pour cent, soit deux fois l'inflation. «Il s'agit d'une augmentation supérieure à celle que j'aurais souhaitée, mais qui se compare avantageusement à ce

qui s'est fait ailleurs», évalue-t-il.

Parmi les dix villes de plus de 100000 habitants au Québec, Sherbrooke est la deuxième ville où le fardeau fiscal sur deux ans a le moins augmenté.

En 2010 et 2011, les taxes ont connu une hausse moyenne de 8 % à Saguenay, 5 % à Longueuil, 4,8 % à Montréal, 3,4 % à Trois-Rivières, 3 % à Gatineau, 2,9 % à Terrebonne, 2,8 % à Lévis et 1,8 % à Québec. À Sherbrooke, l'augmentation moyenne se chiffre à 1,79 % par année, comparativement à 1,4 % à Laval.

Vers une reprise des négos avec les cols bleus

DAVID BOMBARDIER

david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les syndiqués cols bleus de Sherbrooke avaient une occasion en or de se faire entendre, hier soir, à l'occasion du discours du maire devant les deux chambres de commerce. Aucune haie d'honneur n'attendait toutefois les 350 invités à l'extérieur du Théâtre Granada, la Ville et le syndicat ayant précédemment convenu d'une trêve dans l'espoir de relancer les négociations devant le conciliateur.

Le maire de Sherbrooke, Bernard Sévigny, en a fait l'annonce à l'ouverture de son discours annuel, dérogeant ainsi à ses notes manuscrites.

Les deux parties ont «décidé d'une trêve pour pouvoir se donner un climat propice à la discussion et au dialogue. Nous sommes condamnés à s'entendre et nous voulons le faire de belle façon», a-t-il expliqué. Plusieurs personnes lui avaient auparavant demandé pourquoi les cols bleus n'avaient pas saisi cette occasion pour manifester leur mécontentement, comme ils l'ont fait pendant leur grève de deux semaines, dans le temps des Fêtes.

La veille, le maire Sévigny avait semblé tendre une perche au Syndicat des cols bleus de la Ville de Sherbrooke en lançant un appel au calme s'adressant aux citoyens. Plusieurs Sherbrookoise ne se sont pas gênés

pour invectiver les cols bleus depuis leur retour au travail, a-t-il déploré.

Dans son discours devant les gens d'affaires, le maire a révélé que des ententes de principe avaient déjà été conclues avec «certains» des huit groupes de syndiqués de la Ville.

En entrevue à *La Tribune*, le président du comité exécutif, Serge Paquin, a précisé que la Ville s'est entendue avec deux importants groupes de syndiqués jusqu'à maintenant. Une autre entente de principe devrait survenir d'ici le début février. Ce n'est qu'à ce moment que la Ville acceptera d'identifier les trois groupes concernés.

Ces groupes ont accepté le cadre salarial de sept ans

(jusqu'en 2014) qui a été soumis à tous les groupes de syndiqués, incluant les cols bleus. L'entente prévoit des augmentations salariales de 16,5 pour cent et pouvant aller jusqu'à 17,5 pour cent si l'inflation le justifie. Dans le cas des cols bleus, diverses bonifications, dont une nouvelle grille salariale, font grimper l'offre salariale à 21,6 pour cent sur sept ans.

Le maire Sévigny a reconnu que les négociations sont «extrêmement difficiles» et avancent «moins vite» avec les cols bleus, mais il a dit souhaiter «un règlement dans les plus brefs délais». Les discussions achoppent notamment sur la semaine de quatre jours, le nombre de permanences et la

sous-traitance.

Devant les gens d'affaires, M. Sévigny a louangé une fois de plus les employés municipaux. «Qu'ils soient cadres, cols blancs ou cols bleus, nos employés sont d'une grande compétence et sont fiers de travailler pour la Ville de Sherbrooke autant que nous sommes fiers d'eux et fiers de les savoir dans notre organisation.»

La Ville veut s'entendre à long terme avec tous ses groupes de syndiqués afin que la révision des activités municipales puisse se faire en partenariat avec les employés municipaux.

La Tribune a tenté en vain de joindre le permanent syndical Michel Murray pour obtenir ses commentaires.



RÔLE DES ARRONDISSEMENTS ET NOMBRE DE CONSEILLERS MUNICIPAUX

Des élus sont prêts à débattre



DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Plusieurs élus de la Ville de Sherbrooke accueillent favorablement le débat à venir sur le rôle des arrondissements et le nombre de conseillers municipaux. Ce sujet sensible sera finalement analysé dans le cadre de la révision des activités municipales, même si le maire Bernard Sévigny avait dans un premier temps fermé la porte à tout débat sur la question au cours du présent mandat.

Y a-t-il trop d'élus municipaux à Sherbrooke? Devrait-on fusionner des arrondissements ou revoir les services offerts dans certains arrondissements? Les conseils d'arrondissement et leur lourde structure administrative sont-ils vraiment nécessaires?

Pour la plupart des élus interrogés, les réponses à ces questions ne sautent pas aux yeux.

Reste qu'il faut en débattre, en gardant toujours à l'esprit que les citoyens doivent avoir les meilleurs services de proximité au meilleur coût possible, conviennent les conseillers Robert Pouliot, Serge Paquin, Julien Lachance, Louida Brochu, Marc Denault, Jean-François Rouleau et David Price. Les élus ne peuvent réviser les activités de la Ville sans regarder dans leur propre cour, estiment-ils.

«Quand on arrête de discuter, on n'avance plus», souligne le président de l'arrondissement de Lennoxville, David Price.

Jean-François Rouleau, Marc Denault, Louida Brochu, Julien Lachance et David Price s'entendent sur un point: il y a trop d'élus à Sherbrooke.

M. Rouleau suggère de faire passer leur nombre de 23 à 12. «Plusieurs autres villes du Québec n'ont pas autant d'élus et les services offerts aux citoyens sont d'aussi bonne qualité, fait-il valoir. Nous devons revoir en profondeur le fonctionnement et même, au besoin, le nombre d'arrondissements. L'important est de respecter le caractère particulier de certains arrondissements.»



Ville	Population (2010)	Conseillers municipaux	Habitants/ conseiller municipal
Gatineau	254 549	18	14 100
Lévis	136 997	15	9100
Trois-Rivières	129 886	16	8100
Saguenay	145 132	19	7600
SHERBROOKE	152 027	23* 19**	6600 8000

* En incluant les quatre conseillers d'arrondissement (Brompton et Lennoxville), qui ne siègent pas à l'hôtel de ville de Sherbrooke.
** En ne comptant que les conseillers qui siègent à l'hôtel de ville

«Je suis persuadé qu'on peut réduire le nombre d'élus, croit pour sa part Louida Brochu. On pourrait facilement représenter 10 000 ou 12 000 citoyens plutôt que 7000.» Cependant, les élus devraient occuper ce poste à temps plein, selon lui.

«Gatineau a une population de 250 000 personnes avec moins d'élus, souligne de son côté Julien Lachance. D'avoir 15 élus à temps plein avec un salaire plus élevé coûterait-il moins cher qu'avoir 23 conseillers à temps partiel? Il faut se poser la question.»

Des réserves

D'après le conseiller Pierre Boisvert, les arrondissements disparaîtront d'ici une dizaine d'années.

«Mais si on est pour garder les six arrondissements (comme s'y est engagé le maire Sévigny),

comment peut-on réviser le nombre de conseillers? On risque de perdre notre temps. C'est impossible de réduire le nombre d'élus si on en conserve le même nombre à Lennoxville et Brompton. Je crains qu'on ne réalise que des économies de bouts de chandelles au lieu de s'attaquer à des problèmes plus importants comme le déficit actuariel des régimes de retraite.»

À Brompton et Lennoxville, seul un élu sur trois siège à l'hôtel de ville. Ces deux arrondissements, créés pour des raisons politiques en 2002, comptent de cinq à six fois moins de citoyens que les quatre autres arrondissements de la Ville. Les dépenses en services à la communauté par habitant y sont deux fois plus élevées qu'ailleurs. Le coût des élus municipaux par

Ville	Masse salariale des élus	Coût des élus par habitant
SHERBROOKE	1,27 M \$	8,35 \$
Saguenay	1,06 M \$	7,30 \$
Lévis	0,97 M \$	7,09 \$
Trois-Rivières	0,87M \$	6,67 \$
Gatineau	1,26 M \$	4,95 \$

(Données 2010)

habitant est plus important à Sherbrooke qu'à Gatineau, Saguenay, Trois-Rivières et Lévis.

Selon la présidente de l'arrondissement de Brompton et vice-présidente du comité exécutif, Nicole Bergeron, la gouvernance et le nombre d'élus devraient être discutés d'abord en campagne électorale et le débat à venir ne devrait porter que sur le rôle administratif des arrondissements. Les citoyens de Brompton n'ont pas encore digéré la fusion municipale et ils tiennent à leur arrondissement, avait-elle fait valoir l'été dernier.

Pour sa part, le président de l'arrondissement de Lennoxville, David Price, croit que la formule de Lennoxville et de Brompton pourrait être intégrée dans les autres arrondissements. On pourrait diminuer le nombre d'élus qui siègent à l'hôtel de ville pour accroître le nombre de conseillers qui ne siègent que dans les arrondissements, avance-t-il.

«Au total, on aurait à peu près le même nombre d'élus, mais la plupart ne siègeraient plus à l'hôtel de ville», explique-t-il, en précisant qu'on doit selon lui bonifier le mandat des arrondissements en décentralisant certaines responsabilités de la ville centre.

Les services de proximité offerts par les six arrondissements pourraient être modulés selon la demande et n'auraient pas besoin d'être partout les mêmes, signale par ailleurs Julien Lachance.

Une consultation citoyenne réclamée

Les élus débattront de ces questions derrière des portes closes lors du lac-à-l'épaule annuel, en mars prochain. Selon Louida Brochu, les citoyens devront par la suite être consultés. «On doit entamer un dialogue avec eux, insiste-t-il. On a besoin d'une vaste consultation citoyenne. Ce sont eux qui payent.»

D'après Robert Pouliot, les conclusions du débat pourraient être reprises par un ou des candidats à la mairie lors des prochaines élections municipales, en 2013.

VILLES FUSIONNÉES

Gatineau et Trois-Rivières fonctionnent sans arrondissements

DAVID BOMBARDIER

david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Contrairement à Sherbrooke, les villes fusionnées de Gatineau et de Trois-Rivières fonctionnent sans arrondissements, mais avec plusieurs centres de services aux citoyens. En revanche, Saguenay et Lévis comptent trois arrondissements chacun.

Devrait-on abolir la structure politique des conseils d'arrondissement à Sherbrooke pour ne conserver que des bureaux de services de proximité?

Le conseiller Julien Lachance vivrait bien avec cette éventualité, en autant que les élus trouvent une façon de gérer les dossiers locaux en groupes restreints, que ce soit la voirie locale, la gestion des parcs, les dérogations mineures de zonage ou le règlement de problèmes de quartier.

Dans cette éventualité, une structure décentralisée serait nécessaire, convient Louida Brochu. Les plaintes des citoyens concernant des dossiers de quartier ne pourraient transiter uniquement par le conseil municipal, soulève Marc Denault.

À Trois-Rivières, tous les dossiers passent par l'hôtel de ville et les décisions se prennent toutes à la table du conseil municipal, affirme le porte-parole de la Ville de Trois-Rivières, Yvan Toutant. Lors de la dernière séance du conseil municipal, les élus ont notamment étudié une vingtaine de dérogations mineures, des décisions qui, à Sherbrooke, se prennent par les conseils d'arrondissement.

À Gatineau, la Ville est séparée en cinq secteurs comprenant chacun un centre de services aux citoyens. Les élus de chaque secteur se réunissent en caucus toutes les semaines pour évaluer des dossiers qui concernent leur territoire. Ces caucus n'ont toutefois pas de pouvoir décisionnel. Ultimement, toutes les décisions doivent transiter par l'hôtel de ville.

Les responsabilités confiées aux arrondissements ont été réduites depuis la fusion municipale, soulignent par ailleurs les conseillers Robert Pouliot et Julien Lachance. Depuis ce temps, la voirie et l'émission de permis ont été en partie centralisées.

Dernièrement, la gestion du parc Jacques-Cartier et du bois Beckett a été confiée à Destination Sherbrooke plutôt qu'à l'arrondissement de Jacques-Cartier.



IMACOM, CLAUDE POULIN

Sylvie Gendron assure elle-même à la maison l'éducation de ses deux enfants, Samuel et Léane Gendron-Vachon.

ÉCOLE DE L'ARC-EN-CIEL

Des parents insatisfaits des services retirent leurs enfants dysphasiques

CAROLINE BOUCHARD

caroline.bouchard@latribune.qc.ca

SAINT-FRANÇOIS-XAVIER-DE-BROMPTON — Insatisfaits des services offerts à leur fils dysphasique à l'école de l'Arc-en-ciel, à Saint-François-Xavier-de-Brompton, Sylvie Gendron et Bruno Vachon l'ont retiré de l'école, lui et sa soeur, en septembre dernier. Depuis, Mme Gendron assure elle-même l'éducation de Samuel, 7 ans, et de Léane, 5 ans, et souhaite changer de commission scolaire. Ce scénario n'est toutefois pas envisageable pour la Commission scolaire des Sommets (CSS), qui est d'avis que tous les services adéquats ont été dispensés (voir autre texte).

«J'aimerais envoyer mon fils à l'école et avoir l'esprit en paix. Ce qu'on demandait, c'était juste un support individualisé et une bonne collaboration, mais on

sentait surtout un empressement à envoyer Samuel dans une classe de déficience intellectuelle. J'aurais voulu qu'on lui donne sa chance», déplore Sylvie Gendron, qui s'est aperçue que son fils éprouvait des problèmes d'apprentissage à la fin de la maternelle.

«J'ai reçu un paquet de feuilles blanches. C'était ses travaux. Quelque chose n'allait pas mais ça ne m'a pas été rapporté au cours de l'année. La direction de l'école m'a dit qu'il y avait des classes de communication pour ça et on a décidé de leur faire confiance», relate-t-elle.

Au cours de sa première année du primaire, en 2009-2010, des problèmes pulmonaires font aussi en sorte que Samuel manque l'école fréquemment.

«Pendant une semaine, il a reçu des traitements qui l'ont traumatisé et épuisé. L'école a voulu l'évaluer quand même à ce moment-là et a diagnostiqué

une déficience moyenne. Je trouvais que ça ne correspondait pas à la réalité et j'ai demandé une contre-expertise à une orthophoniste qui a plutôt diagnostiqué une dysphasie», indique Mme Gendron.

Malgré plusieurs rencontres avec la direction de l'école et la CSS, Sylvie Gendron n'est jamais parvenue à s'entendre sur un diagnostic, ni sur l'encadrement à fournir à son fils. Elle soutient aussi que durant son passage à l'école de l'Arc-en-ciel, Samuel n'a pas toujours pu compter sur les services adéquats et réguliers d'un orthophoniste et d'un éducateur spécialisé.

«On sentait que Samuel était un fardeau pour l'école. À la maison, il apprenait bien et on a pensé que ce serait mieux de le retirer de l'école. On était épuisés de se battre tout le temps. Maintenant, on paye pour les services d'une orthopédagogue, d'une orthophoniste et d'une

enseignante pour m'épauler. Et comme Léane aussi est dysphasique, on l'a également retirée de l'école pour éviter que la situation se répète. Je voudrais que mes enfants soient transférés dans une autre commission scolaire», ajoute Mme Gendron.

D'après l'orthopédagogue Hélène Gauthier, qui assure un suivi mensuel de Samuel à la maison depuis l'automne, il serait possible pour lui de retourner en classe. «J'ai vu des améliorations sur le plan social et au niveau du langage de Samuel. Sa maman se débrouille bien. Selon moi, il s'agit de dysphasie moyenne. Je pense que ça ne marchait pas à l'école mais que Samuel pourrait retourner dans une classe de communication avec un enseignant d'expérience et un enseignement individualisé ou en sous-groupe. Il aurait plus de chance de réussir dans ce contexte», estime Hélène Gauthier.

La CS assure que les ressources étaient présentes

SAINT-FRANÇOIS-XAVIER-DE-BROMPTON — La Commission scolaire des Sommets (CSS) est d'avis que des services adéquats ont été offerts à Samuel Gendron-Vachon. Dans ces circonstances, rien ne justifierait son transfert dans une autre commission scolaire.

«L'évaluation psychologique d'un élève se fait après plusieurs rencontres. Samuel était avec nous depuis 2008 et

on était en mesure de voir son évolution. C'est une psychologue qualifiée et habituée à des cas semblables qui l'a évalué. Depuis le début, les parents doutent des propos et des compétences des intervenants, mais ils sont tous compétents», assure Édith Pelletier, directrice générale adjointe et directrice des services éducatifs à la CSS.

Mme Pelletier soutient pour

sa part que pour l'ensemble des classes spécialisées de l'école de l'Arc-en-ciel, des enseignants diplômés en adaptation scolaire sont sur place, ainsi que des techniciens en enseignement spécialisé qui assurent un accompagnement à temps plein. Une orthophoniste de la CSS assurerait aussi un soutien.

«On a pris le temps de comprendre les besoins des

parents et sans nul doute, les services répondaient aux besoins des enfants. Si on ne dispensait pas les services requis, un transfert de commission scolaire serait possible, mais ce n'est pas le cas. C'est un choix qu'ont fait les parents, mais on est toujours prêts à les accueillir», conclut Mme Pelletier.

— Caroline Bouchard

AMIANTE

Le Collège des médecins n'agira pas comme arbitre

LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — Le Collège des médecins du Québec n'entend pas intervenir dans l'argumentation qui oppose certains médecins et des tenants de l'industrie de l'amiante.

Dans un communiqué publié hier, le Collège rappelle qu'il a un statut d'ordre professionnel et que sa juridiction concerne l'exercice de la médecine par ses membres. Non seulement ne veut-il pas être arbitre, mais il refuse aussi d'agir comme organisme de lobbying auprès de décideurs.

Le Collège des médecins se limitera donc à référer ses membres et le public à l'état actuel des connaissances scientifiques et médicales sur le sujet.

Cependant, le Collège ajoute que plusieurs données scientifiques et médicales confirment que l'extraction et l'usage de l'amiante, quelle qu'en soit la forme, sont associés à des degrés divers à l'amiantose, le cancer du poumon et le cancer de la plèvre ou du péritoine.

GILLE DUCEPPE DE PASSAGE À DRUMMONDVILLE

« Ça n'aurait pas de sens que l'abattoir ferme »

JEAN-PIERRE BOISVERT
jean-pierre.boisvert@atribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — « Ça n'aurait pas de sens que l'abattoir Colbex-Levinoff ferme ses portes. Les coûts de transport pour les producteurs seraient sérieusement augmentés. C'est un dossier important, mais, malheureusement, ça n'avance pas », a fait valoir Gilles Duceppe, qui était de passage hier à Drummondville dans le cadre de sa tournée du Québec en vue de la rentrée parlementaire.

En compagnie de deux députés de la région, Roger Pomerleau, de Drummond, et André Bellavance, de Richmond-Arthabaska, le chef du Bloc québécois, interrogé sur quelques dossiers régionaux, a dit espérer que le dossier de l'abattoir de St-Cyrille-de-Wendover, le seul au Québec, se règle de façon définitive. « Beaucoup d'énergies sont dépensées pour répéter les mêmes demandes car on assiste à des annonces qui ne solutionnent le problème que pour un an », a-t-il fait remarquer.

Et de renchérir M. Bellavance: « On ne fait que mettre un diachylon sur le bobo. C'est comme si à chaque fois on faisait



ARCHIVES LA PRESSE CANADIENNE

De passage à Drummondville hier, Gilles Duceppe a dit espérer que le dossier de l'abattoir de St-Cyrille-de-Wendover, le seul au Québec, se règle de façon définitive.

un saut de puce. Ce dossier n'avance pas».

Aux dernières nouvelles, le gouvernement fédéral a promis d'injecter 9,6 millions \$ afin d'aider à la réalisation du projet d'une usine intégrée à l'abattoir, mais il a posé

comme condition que « tout soit d'abord attaché avec Québec ». À ce niveau, les discussions se poursuivent entre le ministre Clément Gignac (MDEIE) et la Fédération des producteurs de bovins du Québec, propriétaire de l'abattoir. Le gouver-

nement québécois a récemment prolongé le cautionnement de la marge de crédit de Colbex-Levinoff avec la Banque nationale, mais rien n'a été précisé quant au montant déposé ni pour la période de temps.

Appel à la mobilisation

La tournée de M. Duceppe, qui se poursuivra aujourd'hui à Sherbrooke, a surtout pour but de lancer un appel à la mobilisation des militants afin qu'ils soient prêts à toutes les éventualités dans la foulée du prochain budget fédéral. Le chef bloquiste a souligné que les conservateurs ont plusieurs comptes à rendre au Québec et que le temps est maintenant venu de livrer la marchandise.

« Les ambitions partisanes du gouvernement Harper l'ont poussé en 2010 à élaborer un budget conçu sur mesure pour l'Ontario, alors que le Québec attend toujours sa juste compensation pour avoir harmonisé les taxes de vente. Le prochain budget s'avérera un test crucial pour les conservateurs, car c'est maintenant au tour du Québec d'obtenir un juste retour pour sa contribution au régime fédéral », a-t-il rappelé.

LA TOUTE NOUVELLE JETTA 2011

Louez à partir de

199 \$ /mois sur 48 mois*

Un petit prix à payer pour rendre votre voisin jaloux.



Golf familiale 2011

Louez à partir de

229 \$ /mois sur 48 mois*



Tiguan 2011

Louez à partir de

299 \$ /mois sur 48 mois*



CC 2011

Louez à partir de

399 \$ /mois sur 48 mois*



Das Auto.

vw.ca

*Ces offres de location d'une durée limitée et assujetties à l'approbation du crédit de Volkswagen Finance sont basées sur le modèle Jetta berline 2.0L 2011 / Golf familiale 2.5L 2011 / Tiguan 2.0T 2011 / CC 2.0T 2011 neuf de base avec boîte manuelle à 5 vitesses / 5 vitesses / 6 vitesses / 6 vitesses. Frais de transport et inspection de prélivraison de 1 365 \$ / 1 365 \$ / 1 580 \$ / 1 365 \$ et taxe sur le climatiseur de 100 \$, si applicable, inclus dans le paiement mensuel. Acompte de 183 \$ / 4 008 \$ / 4 151 \$ / 4 271 \$, dépôt de sécurité de 250 \$ / 280 \$ / 350 \$ / 460 \$ et première mensualité requis au moment de la signature. Frais de 15 ¢ du kilomètre après 64 000 km en sus. Assurances, immatriculation, frais d'inscription jusqu'à 46 \$ au RDPRM, droits, options et taxes applicables en sus. PDSF du modèle de base : 17 240 \$ / 24 440 \$ / 29 555 \$ / 34 840 \$ (frais de transport et inspection de prélivraison inclus). Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Offres en vigueur jusqu'au 28 février 2011 et pouvant être modifiées ou retirées en tout temps sans préavis. Visitez vw.ca ou votre concessionnaire Volkswagen pour les détails. Modèles montrés : Jetta Comfortline 2.0L 2011 avec options et accessoires, 24 718 \$; Golf familiale 2.5L 2011 avec options et accessoires, 25 540 \$; Tiguan 2.0T 2011 avec options et accessoires, 42 690 \$; CC 2.0T 2011 avec options et accessoires, 40 740 \$. Modèles montrés à titre indicatif seulement. « Volkswagen », le logo Volkswagen, « Jetta », « Golf » et « Tiguan » sont des marques déposées de Volkswagen AG. « Das Auto » et « CC » sont des marques de commerce de Volkswagen AG. © Volkswagen Canada 2011.

La CSRS élimine les bassins flottants

SONIA BOLDOC
sbolduc@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Terminée l'époque des bassins flottants à la Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke! Les commissaires de la CSRS ont unanimement adopté hier une résolution confirmant l'abolition de ces secteurs priorités lors de déplacement d'élèves pour répondre aux dépassements des capacités d'accueil. Si cette décision ne met pas fin pour autant aux déplacements d'élèves, elle permet à tout le moins d'en diminuer le nombre et de ne plus tenir compte de ce critère jugé insensé par plusieurs parents.

«De jeunes familles achetaient des maisons dans des zones de bassins flottants sans le savoir, ils nous disaient que c'était presque un vice caché. C'était une grande frustration pour plusieurs. Cette façon de faire était efficace lorsqu'elle a été adoptée à l'époque, mais n'était plus adaptée à notre nouvelle réalité», soulignait hier soir le directeur général adjoint à l'administration de la CSRS, André Lamarche.

Traitement égal

«On ramène les critères de déplacement à des niveaux identiques pour tout le monde, sans défavoriser les élèves de ces bassins flottants», se réjouit la commissaire Isabelle Archambault, présidente du comité de révision des bassins d'alimentation de la CSRS.

La croissance démographique, les particularités du développement urbain dans certains secteurs de Sherbrooke et la baisse des ratios exigeront tout de même un déplacement d'une centaine d'élèves lors de la prochaine rentrée. La classe d'accueil de l'école Eymard sera ainsi relocalisée à Marie-Reine, une vingtaine d'élèves de l'école Sylvestre prendront le chemin de Notre-Dame-du-



ARCHIVES LA TRIBUNE, FRÉDÉRIC CÔTÉ

André Lamarche, directeur général adjoint à l'administration de la CSRS.

Rosaire et environ 90 jeunes du Soleil-Levant seront redirigés vers Brébeuf.

Les dépassements de l'école Carillon prévus pour la rentrée 2012 entraîneront un déplacement additionnel d'environ 150 élèves vers Brébeuf, selon les prévisions du comité de révision des bassins d'alimentation de la CSRS.

Les parents des élèves touchés par les premiers changements en seront avisés dès les prochains jours lorsqu'ils recevront la fiche d'inscription de leurs enfants. La période d'inscription débutant le 31 janvier, le comité amorce la révision de sa politique relative aux critères d'admission et d'inscription des élèves dans les écoles primaires et secondaires afin que les critères de déplacement tiennent compte de l'abolition des bassins flottants.

Jardins-des-Lacs

Par ailleurs, les commissaires ont confirmé le maintien à l'école Jardins-des-Lacs, de Saint-Denis-de-Brompton, des 36 élèves qui devaient être déplacés vers l'école des Deux-Rives de Brompton, en raison d'un manque de locaux.



Isabelle Archambault, présidente du comité de révisions des bassins d'alimentation de la CSRS.

Des travaux d'agrandissement sont prévus dans six écoles de la CSRS, à savoir Desranleau, la Maisonnée, Notre-Dame-de-iesse, Beaulieu, du Boisjoli et Brébeuf, avec des prévisions de coûts oscillant autour de huit millions \$. Le feu vert du ministère de l'Éducation se fait cependant toujours attendre dans ce dossier.

Vous partez en voyage?



Dites-moi votre **silhouette** et je vous dirai quoi mettre dans votre valise!



Robe soleil
•
Tenue de plage
•
Ensemble de voyage
•
Maillot
de 6 à 18, de A à H

Alle
anne

• MA FAÇON D'ÊTRE MOI •

432 rue Lindsay à Drummondville
Près de l' Hôtel de Ville
819.478.5002
www.mlleanne.ca



Accession à la propriété

Lors de cette conférence, divers spécialistes pourront vous entretenir sur votre démarche d'accès à la propriété.

Mercredi 26 janvier 2011 • 19h à 21h

RÉSERVATION

info@desjardins-sherbrooke.com / Tél. : (819) 348.2667 #1

Une présentation de



Desjardins
Caisses de Sherbrooke

Un travailleur succombe à ses blessures

YVAN PROVENCHER
yvan.provencher@latribune.qc.ca

SAINT-GEORGES-DE-WINDSOR — Le travailleur de l'entreprise Les Canards du Lac Brome qui a fait une chute d'un échafaudage alors qu'il effectuait des

travaux d'isolation dans un bâtiment de ferme de Saint-Georges-de-Windsor, jeudi dernier, est décédé des suites de ses blessures subies à la tête.

Il s'agit de Martin Grenier, 41 ans, un Asbestrien originaire de la municipalité de Wotton et

père de trois enfants. Il travaillait depuis peu pour cet employeur. Il avait été transporté au CHUS où il reposait dans un état jugé critique, la Sûreté du Québec avait fait savoir que sa vie était en danger. Son décès a finalement été confirmé le week-end dernier.



VENTE FIN DE ROULEAU

du 20 au 23 janvier 2011

Achetez la balance
d'un rouleau de tissu
(vendu au mètre)
et obtenez un rabais de

36%

sur la pièce
complète à
prix régulier

4 jours SEULEMENT
Membres seulement

CLUB TISSUS

vivez votre passion !

1279, rue Grégoire
819 569-8104
www.clubtissus.com

2452982

DANS **La Nouvelle** CETTE SEMAINE

Les Fêtes terminées,
c'est maintenant
l'heure de payer les
factures. Que faire pour
reprendre le contrôle de
ses finances?



À LIRE AUSSI

Sherbrookois dans le monde
La cavalière Mélissa Boutin souhaite
galoper jusqu'aux JO de Rio

Voyages Lennoxville American Express

Division autocars
Pour information et réservation : **819 346-7500**

Voyages de groupe

19 mars	Oratoire Saint-Joseph
9 avril	Edgar et ses fantômes (1 repas)
22 au 25 avril	Washington à Pâques
7 mai	Le retour de nos idoles (1 repas), places limitées
14-15 mai	Combiné : train, tulipes et Hilton Lac Leamy
28 mai	Notre-Dame-du-Cap
23 juillet	Croisière et feux d'artifice

NEW YORK en hôtel 4* (voyages de jour)

22 au 25 avril	(4 jours) hôtel à Manhattan ou au New Jersey
21 au 23 mai	(3 jours) hôtel secteur de Times Square (exclusif)

Programme préliminaire 2011 maintenant disponible

214, rue Queen, Sherbrooke (Lennoxville) J1M 1K2, 819 346-2277
Agence indépendante opérée par Tours BelAzur inc. titulaire d'un permis du Québec
et intermédiaire en transport.

Enfin, une résolution que vous pouvez tenir!



RÉSOLUTIONS 2011

Manger santé?
Aller au gym?

M'offrir le LASIK!

LASIK MD

VISION

CORRECTION DE LA VUE AU LASER

À partir de
490\$
par œil*

FINANCEMENT

5 ANS POUR PAYER*
AUCUN ACOMPTE

Consultation GRATUITE : 1 877 959-9888
www.lasikmd.com

SHERBROOKE : 2935, boul. de Portland
(en face du Carrefour de l'Estrie)

* Les prix sont sujets à changement sans préavis. Les prix varient selon la prescription. Correction personnalisée à partir de 1690 \$ par œil. Applicable à une chirurgie des deux yeux seulement. *Financement 60 mois à compter de 8,9 % d'intérêt et sujet à approbation de crédit de Services de cartes Desjardins.

Nouvelles fraudes « grands-parents » à Magog

RENÉ-CHARLES QUIRION

rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Des fraudeurs ont remis en marche le stratagème du prétendu petit-fils qui réclame de l'argent à ses grands-parents sur le territoire de la Régie de police Memphrémagog.

Cette fois, c'est une dame de 90 ans qui a été arnaquée au début janvier par son prétendu petit-fils qui avait besoin de 3000 \$ à la suite d'un accident survenu à Montréal.

Histoire montée

«C'était encore une fois une histoire montée de toutes pièces. Le fraudeur a interpellé la dame au téléphone en donnant le nom de son petit-fils. Il lui a demandé de ne pas en parler à ses parents et qu'il allait la rembourser», explique l'agent Paul Tear, de la Régie de police Memphrémagog.

Croyant l'histoire du fraudeur qui voulait abuser de sa bonté, la dame s'est rendue au comptoir de transfert d'argent le plus proche pour faire parvenir 3000 \$ à celui qu'elle pensait être son petit-fils.

La Régie de police Memphrémagog demande

aux personnes âgées de ne pas donner suite à ces appels et de faire *57 après avoir raccroché pour faire retracer l'appel.

«La dame a perdu 3000 \$ dans cette affaire. Le fraudeur ou un complice a tenté de lui soutirer un autre 2000 \$ quelques jours plus tard. Cette fois, elle ne

s'est pas rendue transférer l'argent. C'est en parlant avec son petit-fils quelques jours plus tard qu'elle a découvert qu'il n'était jamais allé à Montréal et qu'il n'avait pas eu d'accident le jour prétendu. Ce n'est qu'hier qu'elle nous a contactés», relate le porte-parole de la Régie de police Memphrémagog.

Autres tentatives

L'agent Tear assure que cette situation est prise très au sérieux. À la suite de la diffusion de cette autre fraude «grands-parents», la Régie de police Memphrémagog a reçu des informations concernant deux nouvelles tentatives de fraude semblables survenues au cours des dernières semaines. Depuis le début de l'automne, ce sont huit cas de ce type, dont trois fraudes réussies, qui ont été rapportés à la Régie de police Memphrémagog.

magog.

Le 30 novembre et le 1er décembre 2010, des aînés avaient été floués de sommes de 3500 \$ et de 3381 \$ après avoir réalisé des transferts d'argent à de prétendus avocats qui assuraient la défense de leur «petit-fils».

«Un enquêteur travaille sur ces nouveaux cas. Nous invitons toutes les personnes qui auraient vécu une situation semblable à nous contacter. Nous relançons l'appel à la vigilance. Il faut vérifier quand même auprès des enfants pour savoir si l'histoire est vraie et dénoncer ces appels frauduleux au service de police, qu'il

y ait fraude ou pas», mentionne l'agent Tear.

Ce type de fraude n'est pas unique à la région de Magog. Une quinzaine de cas de fraude semblables avaient été répertoriés à Sherbrooke et ailleurs en Estrie au cours de l'automne 2010.

La Régie de police Memphrémagog demande aux personnes âgées de ne pas donner suite à ces appels et de faire *57 après avoir raccroché pour faire retracer l'appel.

Toute information concernant ce type de fraude peut être communiquée à la Régie de police Memphrémagog au 819-843-3334.

Centre d'ajustement Caron Chaussures

GRANDE
VENTE
ANNUELLE

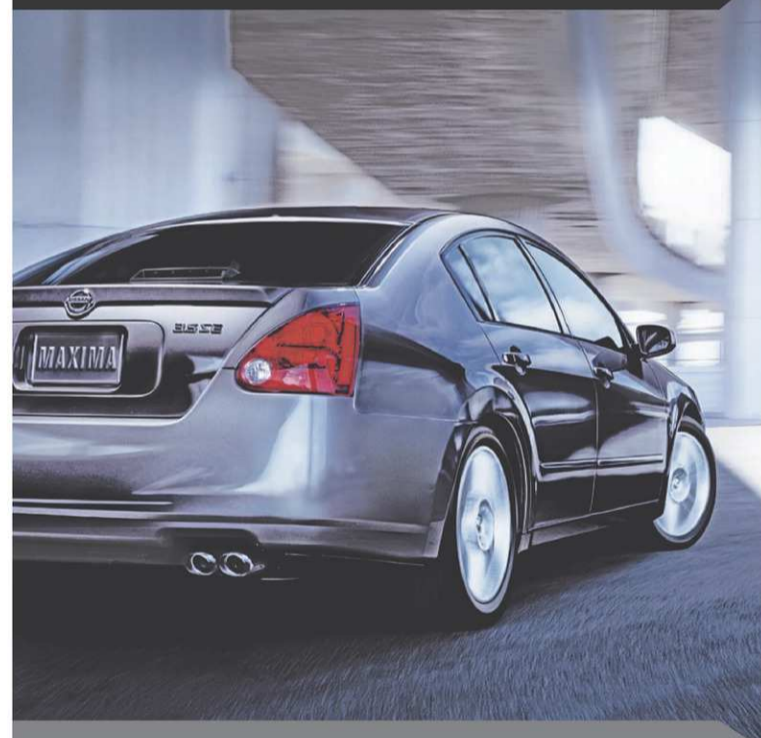
Jusqu'à 50 % de rabais sur toutes les collections de bottes, souliers et sacs à main automne-hiver 2010-2011 en magasin.

Centre d'ajustement
CARON
CHAUSSURES
2273, RUE KING-OUEST, SHERBROOKE
PROMENADE KING Tél.: 819 346-6513
www.caronchaussures.com



VÉHICULES D'OCCASION
CERTIFIÉS

GROS BON SENS
AVEC EXPÉRIENCE.



Avec chaque véhicule, vous obtenez une rigoureuse inspection en 155 points, le rapport vérifié de l'historique du véhicule CarProof*, une assistance routière 24 heures sur 24, une couverture jusqu'à 96 mois ou 160 000 km et bien sûr, des taux avantageux.

NISSAN.CA/CERTIFIES

SHERBROOKE NISSAN
4280, boul. Bourque, Rock Forest
www.nissansherbrooke.com
819-823-8008

Voyez votre concessionnaire pour tous les détails concernant les stocks actuels de véhicules d'occasion certifiés Nissan. © "Car Proof" est une marque de commerce déposée des rapports vérifiés d'historiques de véhicules Car Proof. Les noms, logos, slogans, nom de produits et noms des caractéristiques de Nissan sont des marques de commerce utilisées sous licence ou appartenant à Nissan Motor Co. Ltd. ou à ses filiales nord-américaines.

Les Éoliennes de l'Érable franchissent une étape

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Le Regroupement pour un développe-

ment durable des Appalaches (RDDA) a essuyé un nouvel échec dans sa démarche pour faire avorter le projet d'aménagement d'un parc éolien dans la

région de l'Érable. Le Tribunal administratif du Québec (TAQ) a rejeté l'appel logé pour faire annuler la décision de la Commission de protection du

territoire agricole (CPTAQ) de permettre le projet en zone verte.

Dans sa décision rendue lundi, le TAQ estime que la

Commission n'a pas commis d'erreur de droit majeure lors de son verdict. Il admet que la CPTAQ peut avoir commis quelques erreurs techniques, mais rien qui puisse avoir un impact significatif sur la décision.

«Il faut comprendre de ce processus que le TAQ n'est pas à la recherche d'une banale erreur, d'une simple erreur technique ou encore d'une erreur qui a peu ou pas d'effet significatif sur la décision. Tout comme l'erreur de fait, l'erreur de droit identifiée à la décision doit aussi être déterminante en ce sens qu'elle induit une décision erronée», ont signifié les juges Suzanne Lévesque et Louis A Cormier dans leur décision de 31 pages.

À l'origine, les requérants avaient axé leur demande autour de 11 points. Au début de l'audience qui a eu lieu en novembre, il n'en restait que six.

Le RDDA a notamment avancé que les promoteurs n'avaient pas l'accord des propriétaires pour mener à bien le projet, qu'ils n'avaient pas bien fait leur devoir en ce qui a trait aux réels impacts économiques et qu'ils n'avaient pas démontré qu'il y aurait une ressource d'eau suffisante pour l'agriculture. Toutes ces allégations ont été réfutées.

Des retombées économiques moins alléchantes que prévu

S'il ne s'agissait pas d'un facteur assez important pour infirmer la décision, le Tribunal a tout de même admis qu'il considérait exagérées les retombées économiques prévues en lien avec le projet éolien. Il affirme que l'apport du projet sera marginal en ce qui a trait au nombre d'emplois annuels permanents créés.

Il va même jusqu'à avancer que les retombées globales dans la MRC pourraient être négatives et demande à ce que les autorités municipales refassent leurs devoirs. Il conclut qu'il ne s'agit toutefois pas d'un facteur déterminant.

Le promoteur du projet, Éoliennes de l'Érable, attend maintenant le feu vert du ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (MDDEP), Pierre Arcand, afin de lancer les premiers camions sur le chantier visant à ériger 50 éoliennes dans la municipalité de Saint-Ferdinand, Saint-Pierre-Baptiste et Sainte-Sophie-d'Halifax.

Achetez la **Corolla CE 2011**
à partir de

15 340\$

à l'achat*

Transport et préparation inclus.
Droit, TPS et TVQ en sus.

Louez la **Corolla CE 2011**
à partir de

202\$

par mois pour 60 mois*

0\$ de comptant

STAR
SYSTÈME DE SÉCURITÉ™

Le système de sécurité STAR™
est maintenant offert de série
sur tous nos modèles 2011



Sherbrooke

TOYOTA

2059, RUE KING OUEST, SHERBROOKE
1 866 563-6622

WWW.SHERBROOKETOYOTA.CA

L'immatriculation, les assurances, les taxes et les droits sont en sus. Sous réserve des conditions applicables, les offres s'adressent aux particuliers qui achètent un véhicule et en prennent possession entre le 4 et le 31 janvier 2011. Offres applicables au modèle Corolla CE 2011 (BU42EMAA) de base neuf en stock. Le prix pour le modèle Corolla CE 2011 (BU42EMAA) inclut un rabais de 1500\$. Taux de location de 4,9 % sur 60 mois. Franchise annuelle de 24 000 km. Frais de 0,07 \$ du kilomètre excédentaire. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 202,58 \$. Le prix suggéré du fabricant du modèle ci-dessus est de 16 840\$, montant qui inclut des frais de transport et préparation de 1390\$ et la taxe sur le climatiseur de 0 \$.

STAR
SYSTÈME DE SÉCURITÉ™

Partez confiant

CORRECTION WAL-MART

Le paquet double de vitamine D Webber 2 x 240 comprimés ne sera pas disponible.

Toutes nos excuses pour cet inconvénient.

Pas de kirpan à l'Assemblée nationale

TOMMY CHOUNARD
ET PAUL JOURNET

QUÉBEC — La direction de la sécurité de l'Assemblée nationale a refusé hier à des représentants de la World Sikh Organization of Canada (WSO) d'entrer au parlement parce qu'ils ne voulaient pas se défaire de leur kirpan, un poignard symbolique que les sikhs portent à la ceinture.

Quatre membres de cette organisation religieuse se sont présentés au parlement vers 9h30. Ils se rendaient à une commission parlementaire pour présenter leur mémoire sur le projet de loi 94, qui porte sur les demandes d'accommodement dans l'administration publique.

Comme tous les visiteurs, ils devaient franchir un dispositif de sécurité. Avant d'être soumis au détecteur de métal, un des quatre sikhs, Balpreet Singh, a avisé le constable spécial que ses collègues et lui portaient un kirpan. On leur a demandé de laisser l'arme à la consigne. Ils ont protesté puis ont quitté le parlement.

«C'est une position qui existe depuis longtemps. Personne ne peut entrer au parlement avec une arme blanche, a dit à La Presse le chef de la sécurité de l'Assemblée nationale, Pierre Duchaine. Ce qui prime, c'est la sécurité. Les questions religieuses passent en second lieu. Pensez-vous qu'un sikh peut prendre l'avion avec un kirpan?»

On avait prévenu les sikhs qu'ils ne pourraient entrer avec leurs kirpans. M. Singh affirme toutefois que son groupe avait reçu des informations «contradictoires». Il dit avoir communiqué trois fois avec des représentants de l'Assemblée. «Lundi matin, on nous a dit qu'on s'arrangerait. Plus tard en journée, on nous a dit que ce n'était plus certain. Puis en fin de journée, le secrétaire de la commission, Yannick Vachon, nous a appelés pour dire que finalement, on ne pourrait pas porter notre kirpan. Comme les informations nous semblaient contradictoires, nous avons décidé de nous présenter quand même», nous a-t-il raconté en anglais peu après l'incident.

M. Singh, qui est conseiller juridique de la WSO, soutient que sa position n'est pas négociable: si ses membres ne peuvent porter le kirpan, ils ne peuvent pas participer à la commission parlementaire. «Les sikhs doivent porter en tout temps leur kirpan. Nous le portons même dans notre sommeil.»

Weil ne se prononce pas

La ministre de l'Immigration et des Communautés culturelles, Kathleen Weil, n'a voulu ni appuyer ni condamner la décision des services de sécurité. «Je suis neutre par rapport à ça. Moi, je prends acte de leur décision. Il faut respecter l'indépendance des institutions», a-t-elle affirmé. Elle semblait surtout craindre que cette affaire nuise à l'image du Québec auprès des minorités religieuses. «Je voudrais dire à la

communauté sikhe que le Québec est une société ouverte, ouverte à la diversité», a-t-elle dit.

La péquiste Louise Beaudoin croit quant à elle que la bonne

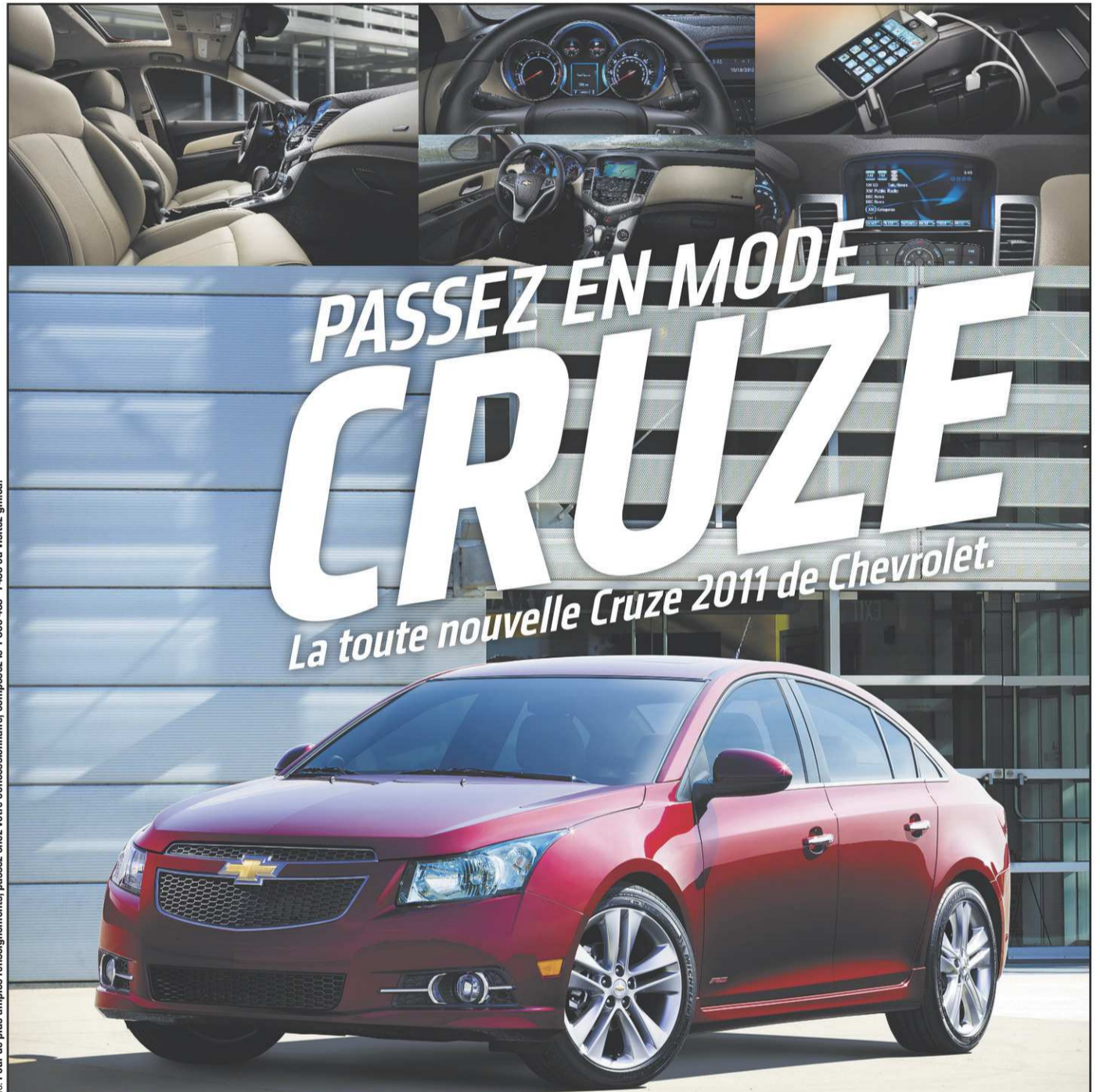
décision a été prise. «Ils auraient pu laisser leur kirpan à l'entrée, comme d'autres sikhs ont déjà accepté de le faire», estime la porte-parole de l'opposition offi-

cielle en matière de laïcité et de condition féminine.

En février dernier, une dizaine de sikhs du temple Gurbani Sagar avaient laissé leur kirpan à l'en-

trée pour visiter l'Assemblée. On avait par contre laissé leur chef garder un de ses deux kirpans le plus petit. Un agent l'avait accompagné durant sa visite. (La Presse)

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers et s'appliquant au modèle Cruze 2011 neuf. Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. 1. Prix de détail suggéré par le fabricant pour le modèle de base 2011. Transport et inspection pré livraison (1 490 \$) inclus: immatriculation, assurance, frais liés à l'inscription au RDPM, droits et taxes en sus. Les concessionnaires peuvent établir leur propre prix. Détails chez votre concessionnaire. 2. Selon le Guide de consommation de carburant 2011 de Ressources naturelles Canada pour la Cruze ECOTEC™ avec moteur de 1,4 L et boîte manuelle 6 vitesses, la Toyota Corolla avec moteur de 1,8 L et boîte manuelle 5 vitesses, la Honda Civic avec un moteur de 1,8 L et boîte manuelle 5 vitesses et la Mazda 3GX avec un moteur de 2,0 L et boîte manuelle 5 vitesses. 3. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et les passagers avant et arrière aux essais de collision latérale pour la Chevrolet Cruze et aux essais de collision frontale pour la Mazda 3. Les notes de classification du gouvernement des États-Unis font partie du programme d'évaluation des nouveaux véhicules de la NHTSA (www.safercar.gov). 4. Offre par la GMCL jusqu'au 31 janvier 2011 sur le financement à l'achat admissible d'un véhicule 2010 ou 2011 de Chevrolet, Cadillac, Buick et GMC. Sur approbation de crédit d'Ally Credit ou des services de financement recommandés pour leur Cruze (16 no.: pneus Continental Allmax Arctic 215/60R16; 17 no.: pneus General Allmax Arctic 215/60R16; 18 no.: pneus Bridgestone Blizzak WS-70 225/45R18) — frais d'installation, d'équilibrage, de valve, de tige et de reprogrammation et jantes en acier en sus; ou ii) le groupe CruzeConnection sans frais: un iPad™ d'Apple® de 16 Go Wi-Fi. Ces offres ne sont pas transférables et ne peuvent être jumelées à d'autres offres de la GM proposées actuellement. 6. Le financement Flexi-achat™ est offert sur approbation de crédit d'Ally Credit. Voir votre concessionnaire pour les détails. Ces offres sont exclusives aux concessionnaires du RIMAB Québec (excluant la région de Gatineau - Hull) et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (visitez primegroupeetudiants.ca) et de GM Mobilité. La GMCL se réserve le droit de modifier, de prolonger ou de supprimer ces offres, en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.



À partir de

16 445 \$¹

Comprenant le transport et l'inspection pré livraison

	CHEVROLET CRUZE 2011	TOYOTA COROLLA CE 2011	HONDA CIVIC DX BERLINE 2011	MAZDA 3 GX BERLINE 2011
Consommation d'essence (L/100km)	Ville: 7,2L/100 km Route: 4,5L/100 km ²	Ville: 7,4L/100 km Route: 5,6L/100 km ²	Ville: 7,4L/100 km Route: 5,4L/100 km ²	Ville: 8,1L/100 km Route: 5,9L/100 km ²
Reconnu par l'AJAC	Meilleure petite voiture de l'année (de plus de 21 000 \$)	NON	NON	NON
Sacs gonflables	10	4	6	6
Sécurité 5 étoiles en cas d'impact ³	Collision frontale et latérale ³	NON	NON	Collision frontale ³
iPad™ ou pneus d'hiver gratuits ⁵	OUI	NON	NON	NON

* Caractéristiques et prix des véhicules selon l'information disponible sur le site des fabricants au moment de l'impression.



LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ANS * GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS
DU GROUPE MOTEUR/PROPULSEUR
160 000 KM * ASSISTANCE ROUTIÈRE
* TRANSPORT DE COURTOISIE

FLEXI-ACHAT
AUSI DISPONIBLE!
DEVENEZ PROPRIÉTAIRE AVEC
OPTION DE RETOURNER VOTRE VÉHICULE
APRÈS 36, 48 OU 60 MOIS.

offreschevrolet.ca



Pourquoi des élections?



DENIS DUFRESNE

denis.dufresne@latribune.qc.ca

Le Canada se dirige-t-il vers des élections générales au printemps?

La question se pose alors que les conservateurs multiplient les annonces de subventions et viennent de lancer une offensive publicitaire contre les partis de l'opposition.

Minoritaire et au pouvoir depuis seulement 27 mois, le Parti conservateur risquerait toutefois gros en allant devant l'électorat dans l'espoir d'obtenir une majorité, même s'il mène dans les sondages d'opinion nationaux.

Rien ne dit, en effet, que les Canadiens ont envie d'être dirigés par des conservateurs majoritaires. De plus, leur réélection en tant que gouvernement minoritaire pourrait signifier la fin de la carrière politique de leur chef, Stephen Harper.

Mais après trois scrutins fédéraux en quatre ans (juin 2004, janvier 2006 et octobre 2008), rien ne justifie pour le moment la tenue de nouvelles élections générales au Canada.

Mais, surtout, il n'y a pas urgence.

Il est vrai que beaucoup de Canadiens, et passablement de Québécois, sont indisposés par l'agenda politique de droite de M. Harper et par son attitude improductive, voire rétrograde, dans nombre de dossiers, de la lutte aux changements climatiques au rôle du Canada sur la scène internationale.

Sans compter l'arrogance de ce gouvernement minoritaire qui se comporte souvent comme s'il était majoritaire.

Mais le Canada n'est pas en crise politique ou économique et ce ne sont pas les différends entre les partis de l'opposition et les conservateurs au sujet de la réduction du taux d'imposition aux entreprises ou de l'harmonisation de la TPS et de la TVQ qui justifieraient le déclenchement d'élections générales.

À moins, bien sûr, que le gouvernement se montre to-

talement inflexible lors de la présentation du nouveau budget, en mars prochain.

Et, encore là, faudrait-il que la population suive...

Pour l'heure, le premier ministre Harper assure que ce n'est pas lui qui déclenche un scrutin général. Il affirme même que si les partis de l'opposition forcent des élections, ils en paieront le prix.

Ce qui n'empêche pas le Parti conservateur de se préparer en vue d'une éventuelle bataille électorale: outre une campagne publicitaire pour dénigrer les autres partis, particulièrement le chef libéral Michael Ignatieff, il aurait ciblé une dizaine de circonscriptions «prenables» au Québec et son plan de campagne serait fin prêt.

Les conservateurs ont certes beau jeu de décrire leur principal adversaire comme un rêveur et un intellectuel qui augmentera les taxes et les dépenses, mais ils n'ont guère de leçons à donner en cette matière.

Le gouvernement Harper, après tout, a non seulement dépensé le surplus laissé par le précédent gouvernement libéral, mais il s'est rapidement converti à l'interventionnisme d'État et a replongé le pays en déficit.

D'autre part, s'il est vrai que le courant passait difficilement entre M. Ignatieff et la majorité de la population, la tournée estivale du chef libéral a changé la donne.

Ce dernier se présente maintenant comme un véritable chef de l'opposition, il a proposé plusieurs mesures concrètes aux électeurs et a présenté une vision claire de ce que serait le Canada sous les libéraux.

En voulant annuler les baisses d'impôts consenties aux entreprises et investir davantage dans les programmes sociaux, maintenir le registre des armes à feu et suspendre le contrat controversé pour l'achat d'avions de chasse F-35, les libéraux s'attaquent directement aux conservateurs.

Lorsque le temps des élections sera venu, les Canadiens pourront donc espérer une campagne électorale basée sur des idées et sur une vision de ce doit être le rôle de l'État et du Canada, à l'image de la dernière campagne présidentielle aux États-Unis, ce qui ne serait pas un luxe.

Mais après trois scrutins fédéraux en quatre ans (juin 2004, janvier 2006 et octobre 2008), rien ne justifie pour le moment la tenue de nouvelles élections générales au Canada.



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

Tribune libre

Une chef à remplacer

Monsieur Jean-Guy Dubuc,

Félicitations pour votre éditorial du 12 novembre sur les péquistes et le leadership de Pauline Marois.

Je suis une vieille dame de 86 ans et je crois que tout ce que Pauline Marois est bonne pour faire, c'est de salir la réputation des autres et se faire installer des toilettes à 1000 \$, payées par des pauvres gens qui n'ont que leur pension pour vivre.

Êtes-vous capable de me dire ce qu'elle a fait de beau et de bien, quand elle était simple députée? Avant de salir la réputation des autres, qu'elle commence donc par se regarder elle-même.

J'espère qu'on est à la veille de la remplacer à la tête du Parti québécois, par quelqu'un qui saura travailler pour le peuple plutôt que pour lui-même.

Lucille L. Bernier
Danville

Merci de si bien veiller sur lui

Cela fait plus de deux ans que mon frère Michel a été admis aux soins de longue durée du pavillon Argyll de Sherbrooke.

Le 19 décembre 2007, Michel a subi une blessure à la moëlle épinière qui l'a laissé tétraplégique. Prisonnier de son propre corps, il est dépendant pour ses moindres besoins quotidiens et dans un état de santé précaire, surtout au niveau respiratoire. Après avoir passé près d'un an dans six établissements de santé et de réadaptation de Québec, Montréal et Lac-Mégantic, nous étions très heureux qu'il trouve enfin un endroit répondant à ses besoins.

Autour de Michel, toute une équipe s'affaire à Argyll. Autant les préposés lui assurent un confort quotidien par les soins qu'ils lui apportent, autant les soins infirmiers et la médecine spécialisée lui permettent de maintenir un état de santé stable. Tous ces gens lui apportent aussi leur soutien moral à l'occasion pour lui permettre de se sentir en confiance et en sécurité malgré son état de grande vulnérabilité.

Nous aimerions également souligner toute l'importance

du service animation-loisirs et bénévolat qui accomplit un travail remarquable pour améliorer la qualité de vie des résidents. Un merci tout spécial aux gens qui accompagnent Michel dans son fauteuil roulant pour assister aux activités du centre, se rendre à ses rendez-vous ou lui faire la lecture dans sa chambre. Tous ces gestes attentionnés lui permettent de garder un contact avec la vie et de rester vivant en dedans de lui.

À chacun de vous, personnel de la santé et bénévole oeuvrant auprès de Michel, nous tenons à vous exprimer toute notre reconnaissance pour le travail accompli consciencieusement chaque jour. Même si les conditions de travail dans les établissements de santé ne sont pas souvent faciles, sachez que votre engagement personnel, qui est au coeur des services rendus, contribue à honorer sa vie. Car sa vie intérieure est toujours belle et bien vivante, et précieuse dans sa fragilité. C'est tout à votre honneur de la préserver avec autant de soins.

Nicole Boulé et sa famille
Lac-Mégantic

Développer Sherbrooke de façon concertée et durable

NDLR: Nous reproduisons des extraits du discours que le maire Bernard Sévigny a prononcé, hier, devant les Chambres de commerce de Sherbrooke et de Fleurimont.

(...) Avant de parler du futur lointain, je vais vous parler de notre passé récent en revenant sur le budget que le conseil a adopté à l'unanimité le 20 décembre dernier.

(...) Quand on dresse le portrait des 10 grandes villes du Québec, Sherbrooke se retrouve en queue de peloton, avant-dernière pour être précis, en termes d'augmentation de la charge fiscale en 2010 et en 2011.

En effet, les taxes ont progressé à Saguenay de 16 % sur deux ans, soit une moyenne de 8% par année.

En moyenne, sur la même période, les taxes ont grimpé de 5% à Longueuil, 4,8% à Montréal, 3,4% à Trois-Rivières, 3% à Gatineau, 2,9% à Terrebonne, 2,8% à Lévis et de 1,8% à Québec alors qu'à Sherbrooke, l'augmentation moyenne n'a été que de 1,79% par année.

En tout et partout, il n'y a que la Ville de Laval qui a mieux fait que nous au cours des deux dernières années (1,4%)... mais bon... Laval est unique, et ce, à de multiples niveaux.

Je n'évoque pas ces chiffres pour vous dire que mes collègues des autres grandes villes ont fait preuve de laxisme dans leur gestion, bien au contraire!

Je veux simplement rappeler que le monde municipal vit dans un univers de contraintes légales, des contraintes qui lui sont, plus souvent qu'autrement, imposées par le gouvernement du Québec.

Par exemple, nous avons une obligation légale à l'égard de la caisse de retraite de nos employés que nous renflouons, en plus du versement des cotisations d'employeur, à raison de près de 7 millions \$ par année.

Dans ces conditions, vous me permettrez de plaider qu'une augmentation de 1,79% par année sur deux ans respecte à la fois nos obligations, notre volonté d'offrir d'excellents services, mais également et surtout la capacité de payer de nos contribuables.

De façon globale, les dépenses de la Ville vont progresser cette année de 2,8% pour atteindre 240M\$, il s'agit d'une progres-

sion largement inférieure à la moyenne des quatre dernières années qui s'établissait à 6,3% par année.

L'objectif de ce resserrement des finances municipales est de dégager une marge de manoeuvre pour nous permettre de continuer à développer notre ville.

Cela veut dire investir dans nos infrastructures municipales, dans la sécurité de nos citoyens et dans divers projets structurants pour notre communauté.

Évidemment, la dette à long terme de la Ville, qui a atteint les 289 millions \$ cette année, nous préoccupe. Mais soyez assurés que nous sommes en plein contrôle de cette dette. D'ailleurs, nous adopterons une politique de gestion de la dette dans les prochaines semaines.

(...)

Pour une paix sociale...

Un mot maintenant sur les relations de travail. Quand je suis arrivé en poste, nous avions des ententes avec certains groupes d'employés, étions en arbitrage avec d'autres, en conciliation avec les cols bleus et en discussion avec l'association du personnel cadre.

Le problème particulier qui découlait de cette situation était le suivant: plutôt que de se parler directement, nous nous parlions à travers des arbitres, des conciliateurs, des permanents syndicaux, des avocats spécialisés en droit du travail, bref, à travers toute une panoplie d'intermédiaires.

Un constat s'imposait, nous étions engagés dans une dynamique de négociations perpétuelles.

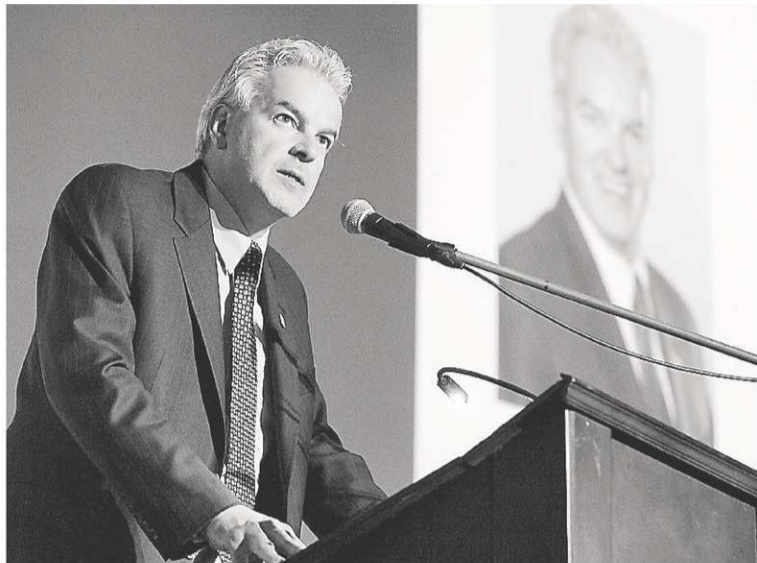
Par ailleurs, vous le savez et je vous en ai parlé l'année passée, nous sommes engagés dans une importante démarche, celle de la révision des activités municipales.

Et l'une des conditions pour qu'un tel exercice soit efficace et réussi, c'est que ceux qui oeuvrent au quotidien à la Ville de Sherbrooke soient partie prenante du processus.

C'est pourquoi nous avons lancé un vaste chantier l'automne dernier, celui de la paix sociale.

Nous avons proposé à l'ensemble de nos huit groupes d'employés un cadre financier de longue durée, de sept ans.

À l'heure actuelle, nous avons des ententes de principes avec



Bernard Sévigny, maire de Sherbrooke

certaines d'entre eux et nous avançons très rapidement sur ce front.

Le seul groupe avec lequel nous avançons... disons moins vite, c'est le groupe des cols bleus.

Vous l'avez sans doute constaté, la négociation avec ce groupe est particulièrement difficile, je crois que vous avez saisi depuis quelques mois l'essentiel des enjeux.

Vous aurez compris que nous souhaitons un règlement dans les plus brefs délais.

En terminant sur cette question, je voudrais dissiper tout doute dans votre esprit. Sachez que nous avons d'excellents employés à la Ville de Sherbrooke, qu'ils soient cadres, cols blancs ou cols bleus, nos employés sont d'une grande compétence et sont fiers de travailler pour la Ville autant que nous sommes fiers d'eux et fiers de les savoir dans l'organisation municipale.

Les trois piliers...

Je vais maintenant passer au plat de résistance de notre menu de ce soir, soit le développement de Sherbrooke.

(...)

Trois grands joueurs, qui oeuvrent sous l'égide de la Ville de Sherbrooke, vont articuler le développement de notre ville: *Sherbrooke Innopole*, *Destination Sherbrooke* et *Commerce Sherbrooke*.

Depuis l'élection de novembre 2009, nous avons posé un certain nombre de gestes à l'égard de notre bras économique.

Sherbrooke Innopole en a profité pour se doter d'une équipe absolument extraordi-

naire, une équipe formée des spécialistes dans les différentes filières-clés qui ont été identifiées dans le plan stratégique.

Cette équipe travaille d'arache-pied pour faire de notre ville la référence en matière d'innovation, ce que monsieur Pierre Bélanger appelle «une communauté innovante».

Destination Sherbrooke

(...)Malgré notre émergence progressive comme acteur majeur dans le secteur récréotouristique, il y avait cependant un élément qui nous freinait, l'éparpillement des acteurs.

C'est pourquoi nous avons mis sur pied Destination Sherbrooke, qui est née de la fusion de trois organismes paramunicipaux: la Corporation de gestion CHARMES, Sherbrooke, Cité des rivières et Tourisme Sherbrooke.

La gestion du Centre de foires, du Bureau d'information touristique, du Marché de la Gare, de la Maison de l'eau et de la production du spectacle Omaterra, pour ne nommer que ceux-là, relèvent maintenant de Destination Sherbrooke.

Destination Sherbrooke accélérera le développement de l'offre touristique en articulant ses interventions autour de trois grands pôles, soit le développement de ses produits d'appel, le déploiement d'un réseau parc-nature et la mise en valeur de ses sites urbains comme le centre-ville et le secteur patrimonial de l'arrondissement de Lennoxville.

Commerce Sherbrooke

Je veux simplement vous rappeler que Commerce Sher-

brooke a pour mission de favoriser un développement commercial harmonieux et équilibré sur l'ensemble du territoire de la ville, dans une perspective de développement durable.

Commerce Sherbrooke s'est doté d'un Observatoire commercial avant les Fêtes, un outil collectif que nous nous sommes donnés pour favoriser un développement commercial équilibré, un outil pour aider les investisseurs potentiels, et pour soutenir les commerçants de Sherbrooke.

(...)

Gérer le territoire de façon durable...

Permettez-moi de terminer cette allocution en parlant d'un domaine qui va prendre de plus en plus d'importance dans les prochaines années et les prochaines décennies, la gestion de l'urbanisation à la Ville de Sherbrooke. (...)

J'entends convier la population et les intervenants concernés à travailler de concert avec les élus, le comité consultatif d'urbanisme et notre équipe de professionnels en urbanisme à l'harmonisation de nos outils de planification et de gestion du territoire.

Les défis sont importants:

Je pense entre autres à la mobilité durable, qui implique l'intégration des moyens de transport actif et collectif dans nos comportements de déplacement.

Je pense au développement de la rive sud du lac des Nations, dans le secteur de l'ancienne Dominion Textile, qui constituera un exercice de requalification des milieux industriels anciens.

Je pense au développement d'une culture de quartier au centre-ville, qui passe par la diversification des fonctions urbaines, particulièrement le renforcement de la fonction résidentielle dans le coeur de notre ville.

Je pense à la valorisation et la protection des milieux agricole et ruraux, milieux qui doivent être considérés comme contribuant au développement de la ville de Sherbrooke et non en attente d'urbanisation.

J'espère que vous serez au rendez-vous dans le cadre du processus de consultation publique qui nous permettra de redéfinir la vision de la ville de Sherbrooke. (...)

Partez confiant!

Location **48 mois** 24 000 km/année

Clim., vitres électriques, 6 coussins gonflables, portes électriques, etc.

Comptant	Transmission automatique	Transmission manuelle
0 \$	267,56 \$ + taxes	238,66 \$ + taxes
500 \$	248,95 \$ + taxes	220,05 \$ + taxes

Taux d'intérêt à partir de 0 % en achat Ces prix sont valides jusqu'à épuisement des stocks ou 31 janvier 2011.

TOYOTA MATRIX 2010



Joignez-vous à notre page



et courez la chance de gagner 4 billets pour voir U2.

* Obtenez tous les détails chez Toyota Richmond

TOYOTA Richmond

151, route 116, Richmond
Tél.: 1-877-240-2137
www.toyotarichmond.com



HONDA

Santé, bonheur et fiabilité

Financement disponible à partir de **0,9%[†]**
à l'achat ou à la location sur 24 mois



CR-V LX 2011

en location

318\$*

48 mois
2890 \$ comptant
Transport et préparation inclus



Accord berline SE 2011 édition spéciale

en location

328\$**

48 mois
2390 \$ comptant
Transport et préparation inclus

- Roues en alliage de 16 pouces
- Système HandsFreeLink^{MC} et interface de téléphone sans fil Bluetooth^{MD}
- Siège conducteur à 8 réglages électriques avec support lombaire
- Consommation : ville 8,8 L / 100 km et autoroute 5,8 L / 100 km

L'Association des concessionnaires Honda du Québec

hondaquebec.ca

†Le taux de financement de 0,9 % à l'achat ou à la location est disponible pour tous les modèles Civic, Accord (sauf Crosstour) et CR-V 2011 pour des termes allant jusqu'à 24 mois. *L'offre de location-bail est faite par Services Financiers Honda Inc. (SFHI), sur acceptation du crédit. Cette offre porte sur le CR-V LX 2 roues motrices 2011 neuf (modèle RE3H3BEV). Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12 \$ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation de 1 550 \$ et taxe sur le climatiseur de 100 \$ inclus. Prix à l'achat pour ce véhicule : 27 980 \$, transport et préparation et taxe sur climatiseur inclus. **L'offre de location-bail est faite par Services Financiers Honda Inc. (SFHI), sur approbation de crédit. Cette offre porte sur la Accord berline SE manuelle 2011 neuve (modèle CP2E6BE). Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12 \$ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation de 1 550 \$ et taxe sur le climatiseur de 100 \$ inclus. Prix à l'achat pour ce véhicule : 26 440 \$, transport et préparation et taxe sur le climatiseur inclus. Les taxes et droits, assurances, immatriculation sont en sus. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Offres valides uniquement pour les résidents du Québec chez les concessionnaires Honda du Québec participants. Offres d'une durée limitée sujettes à changement sans préavis par le manufacturier et valides sur les véhicules en inventaire seulement. Photos à titre indicatif seulement. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails.

S&P/TSX 13 559,20 119,09	TSX CROISSANCE 2292,51 17,06	\$ CAN 100,72 ¢ US -0,58	DOW JONES 11 837,93 50,55	S&P 500 1295,02 1,78	NASDAQ 2765,85 10,55	ORUS 1368,20 7,70	PÉTROLE 91,38 -0,16
---	---	---------------------------------------	--	---------------------------------------	-----------------------------------	--------------------------------	----------------------------------

SCANDALE NORBOURG

Les investisseurs floués seront remboursés

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Les investisseurs victimes de Norbourg récupéreront la totalité des 115 millions \$ perdus, rapporte Radio-Canada.

Le règlement à l'amiable du recours collectif prévoit ainsi rembourser 100 pour cent des sommes qui avaient été subtilisées par l'entreprise de Vincent Lacroix il y a plus de cinq ans.

L'entente de principe, qui doit faire l'objet d'une annonce officielle aujourd'hui, devra être approuvée par la Cour supérieure. Les modalités de la distribution aux investisseurs seront définies par la suite.

Le litige durait depuis près de six ans. Les quelque 9000 investisseurs réclamaient 130 millions \$ à l'Autorité des marchés financiers (AMF), au gardien de valeurs de Norbourg, Northern Trust, à Concentra Trust, ainsi qu'aux firmes comptables KPMG et Beaulieu-Deschambault.

13 ans

En 2009, Vincent Lacroix a été condamné à 13 ans d'emprisonnement après avoir plaidé coupable à 200 chefs d'accusation pour fraude et fabrication de faux, entre autres. Il sera admissible à une libération conditionnelle à la fin du mois.

Il avait auparavant purgé le sixième d'une peine de cinq ans de prison pour des infractions pénales.

Ski Sutton cherche preneur

MARTIN VALLIÈRES

MONTRÉAL — Les propriétaires de Ski Sutton cherchent des successeurs ayant les moyens d'investir quelques millions de dollars pour moderniser des éléments-clés de la vénérable station des Cantons-de-l'Est.

Un acheteur pourrait aussi relancer l'agrandissement d'un domaine skiable réputé pour son enneigement et ses sous-bois, mais qui n'est encore développé qu'au quart de sa capacité.

«La famille fondatrice de Ski Sutton, les Boulanger, recherche des acquéreurs potentiels pour la station depuis un certain temps. Et s'ils n'ont pas d'échéancier précis, les Boulanger souhaitent obtenir des propositions pour susciter une nouvelle phase de développement de la station», indique Jean-Michel Ryan, directeur général de Ski Sutton.

Mais quel prix pour cette station a célébré, l'an dernier, son 50^e anniversaire ?

Surtout que l'avenir d'une autre station de ski d'importance en Estrie, Mont-Orford, s'enlise dans les tergiversations d'un projet de partenariat d'affaires public-privé avec les autorités régionales.

«Orford et Sutton sont dans des situations très différentes. Orford est gérée comme une société gouvernementale habituée à faire des déficits, alors que Sutton est gérée de façon plus serrée et traditionnelle par sa famille fondatrice et ses associés», selon M. Ryan.

Le président-directeur général de la station, Benoît Boulanger, n'était pas disponible pour répondre aux questions de *La Presse Affaires*, hier.

À l'instar des autres stations au Québec, la valeur de rachat de Ski Sutton repose davantage sur sa réputation et son potentiel de développement que sur ses résultats financiers d'exploitation à



COURTOISIE MONT SUTTON

Ski Sutton est à vendre.

court terme.

L'examen des plus récents «rapports de gestion» de Ski Sutton montre une entreprise avec un chiffre d'affaires ayant oscillé entre 5,3 millions et 6,2 millions de dollars depuis trois ans.

Son résultat net a varié considérablement d'une perte de 81 000 \$ à l'exercice 2008-2009 à un profit de 368 000 \$ en 2009-2010, une très bonne année au chapitre de l'affluence de la clientèle.

Un autre bon exercice s'annonce d'ailleurs à Ski Sutton pour la saison 2010-2011 en

cours. «Nous avons un excellent début de saison avec une neige abondante jusqu'à maintenant. Les résultats d'exploitation s'annoncent très positifs», dit Jean-Michel Ryan.

Quant au bilan de Ski Sutton, les plus récents chiffres au 30 septembre dernier font état d'un avoir net d'à peine 749 000 \$, ce qui représente la différence entre l'actif de 4,67 millions et le passif de 3,9 millions.

Ces chiffres sont extraits des «rapports de gestion» que doit déposer Ski Sutton auprès de l'Autorité des marchés financiers (AMF) en raison de son nombre d'actionnaires privés.

Cela dit, le rachat éventuel de la station de ski Sutton a déjà suscité des propositions de la part d'investisseurs potentiels et de promoteurs immobiliers.

Une telle transaction éventuelle est aussi un sujet de rumeurs récurrentes dans la petite localité adjacente du même nom.

«Nous savons que la famille Boulanger veut se départir de Ski Sutton, mais pas à n'importe quelles conditions. Cette station de ski est un moteur économique essentiel pour notre localité», commente Laval Perreault, conseiller municipal d'expérience à Sutton, en l'absence du maire Pierre Pelland.

Selon divers informateurs, la plus récente proposition déposée auprès des propriétaires de Ski Sutton remonte à l'été dernier.

Elle provenait d'un homme d'affaires montréalais, Dominic Voyer, qui s'est présenté auprès de la famille Boulanger comme représentant d'un groupe d'investisseurs. Mais sa proposition préliminaire est demeurée sans suite concrète.

Même scénario en ce qui concerne les ambitions envers Ski Sutton, médiatisées l'an dernier par Luc Poirier, promoteur immobilier de Longueuil alors connu comme le «millionnaire d'Occupation double», une télé-réalité.

Après avoir déclaré à certains médias être prêt à investir des millions dans Ski Sutton et des projets immobiliers adjacents, Luc Poirier n'a jamais donné suite à ses ambitions avec une proposition concrète à la famille Boulanger et à ses associés. (*La Presse*)

St-Valentin

Souper dansant

Samedi 12 février

Club de golf Sherbrooke

Musique avec Pierre Phaneuf

65\$ par personne

Réservez aujourd'hui 819 569-6534

2452421

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2011-01-18

banco	02 07 08 10 12 21 24 25 26 31	3 221	10 12
	36 46 47 51 52 54 55 56 57 66	4 1949	21 29 36
Astro	Jour - Mois - Année - Signe	EXtra 2937519	
	02 AVRIL 22 VERSEAU		

COUREZ LA CHANCE DE JOUER À LA TÉLÉ!
2^E PRÉTIRAGE AUJOURD'HUI.

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

DU **13**
AU **23**
JANVIER

VENTE SUR LA PROMENADE

Des rabais de **50 %**, **60 %**, **70 %** et **80 %** chez les 200 marchands

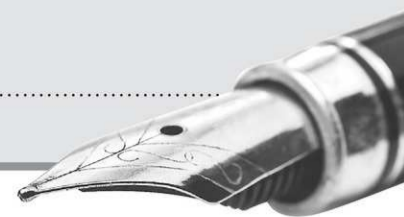
carrefourdeletrie.com



JEAN AREL

jean.arel@latribune.qc.ca

DU MICRO à la plume



Le maire de Saint-Denis-de-Brompton **CLAUDE BOUCHER** est grand-père pour une quatrième fois. Sa fille **MARIE-PIERRE** vient de donner naissance à **JEAN-CHRISTOPHE**. Il est le quatrième petit-fils de l'ex-député péquiste de la circonscription de Johnson.

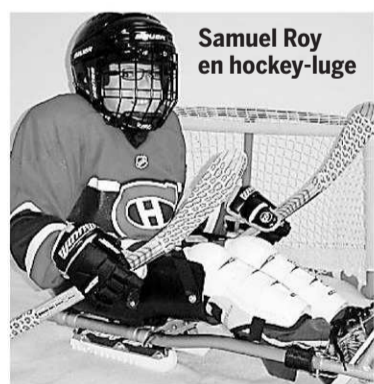
DANIEL NADEAU et sa conjointe **NICOLE DUFRESNE** ont vraiment apprécié leurs deux semaines de vacances à Cuba durant le temps des Fêtes. Pour la première fois depuis cinq ans, Daniel a l'impression d'avoir décroché.

SOPHIE LABBÉ, de Rues Principales Fleurimont, est une nouvelle adepte de ski de fond dans le parc du Mont-Orford.

L'aviateur **GILBERT «GILLES» BOULANGER** sera l'invité d'honneur de la Journée du drapeau fleurdelisé, dimanche à 17 h, au local de la Société Saint-Jean-Baptiste sur le boulevard Queen-Victoria. Âgé de 88 ans, M. Boulanger a fait les manchettes au cours de la dernière année au volant d'un CF-18.

Le géant **DANNY GROULX** des Cougars du Collège Champlain de Lennoxville revient d'une semaine de vacances avec son père à Cuba. Il doit décider prochainement pour quelle université québécoise il évoluera au cours des cinq prochaines saisons.

IAN FARRELL et **NOLAN POULIN** de Sherbrooke se sont rendus à la quatrième et ultime étape du processus de sélection de l'équipe montréalaise de la série *Montréal-Québec*. Ian Farrell m'a dit qu'il a adoré l'expérience.



Samuel Roy en hockey-luge

DOROTHÉE ROY et son fils **SAMUEL** invitent la population à voter sur le site du concours lccicestmieux.com de Pepsi Cola afin de conserver leurs chances de gagner la somme de 25 000\$ devant permettre l'achat d'une quinzaine de luges pour jouer au hockey.

Le gérant et lanceur des Expos de Sherbrooke **JASON BENSON** a subi avec succès une intervention chirurgicale qui avait pour but de reconstruire les ligaments de son genou gauche. Il sera à son poste pour le début de la saison.

J'animerai vendredi soir l'ouverture officielle du tournoi Atome Pee-Wee de Magog qui présentera un match de hockey-luge avec en vedette l'équipe du Québec. Plusieurs personnalités régionales comme **VICKI MAY HAMM**, **MIREILLE ROBERGE**, **JEAN-FRANÇOIS DESBIENS**, **JEAN-GUY RANCOURT** et **NICOLAS LEFEBVRE** ont été invitées à disputer ce match amical d'une vingtaine de minutes. Deux joueurs des Cantonniers, **ALEXANDRE MICHAUD** et **DANNICK MARTEL**, y prendront aussi part.

DOMINIC TREMBLAY du Café Massawippi et **GENEVIÈVE FILION** du Restaurant Le Bouchon s'impliquent à nouveau dans la soirée gourmande au profit de Naissance Renaissance Estrie, qui aura lieu le jeudi 24 février au Granada.

DANY LAPRISE sera de retour avec l'équipe de balle-lente de **SYLVAIN PELLETIER**. Ce dernier reçoit aussi l'appui de **STEVE GRIMARD** et **FRANÇOIS LESSARD** d'Olympic Métal. Le seul joueur de l'extérieur sera le voltigeur de centre **ÉRIC ST-JEAN**. Cette formation participera cet été à la Classique Pif Vacances Transat et au championnat canadien en Ontario.

Les rumeurs vont tellement vite quant au retour du hockey junior à Sherbrooke que des amateurs prétendent déjà que **DONALD AUDETTE** en sera l'entraîneur-chef.

Me **MICHEL DURAND** entreprend une 25^e année comme juge au tribunal de la jeunesse. C'est 15 ans de plus que sa carrière d'avocat.

Le président de la CSN Estrie **JEAN LACHARITÉ** a passé des vacances très ensoleillées au Mexique. Son teint est évocateur.

Le représentant commercial de *La Tribune* **DANIEL GAGNON** avertit ses adversaires au tennis que son opération à un genou a été un très grand succès et qu'il sera encore plus redoutable lors de son retour au jeu.

PASCAL MORIN du service des communications du Centre sportif de l'Université de Sherbrooke a fiancé sa jolie **MARIE CÔTÉ** lors de son 30^e anniversaire de naissance.

Le psychologue **GAÉTAN ROY** et l'ergothérapeute **JOSÉE BOUTIN**, de la Clinique des troubles de personnalité au CHUS, seront les invités de la prochaine rencontre de l'association des proches de personnes atteintes de maladie mentale de l'Estrie, le mercredi 26 janvier, au Pavillon 2 du Cégep de Sherbrooke.

Mes excuses à **SIMON GAGNON** que j'ai baptisé **SIMON ROY** mercredi dernier. Il est le nouveau directeur de Sports Experts au Carrefour de l'Estrie.

CAROLINE ROY et **GUY LETENDRE** de Cuisine l'Angélique d'East Hereford ont été honorés par le Conseil de la transformation agroalimentaire et des produits de consommation parce qu'ils offrent des produits biologiques de boulangerie et de pâtisserie sans gluten.

JÉRÉMY GRÉGOIRE des Cantonniers de Magog est classé 3^e en vue du repêchage de la Ligue de hockey junior majeure du Québec de juin prochain. Son coéquipier **ALEXANDRE BÉLANGER** se retrouve au 6^e rang. Il devrait être le premier gardien sélectionné.

Le robuste joueur de hockey **SIMON ROBIDAS** du Saint-François, qui est aussi enseignant à l'école du Phare en réadaptation scolaire, croit que **DANIEL BISSONNETTE** a prolongé sa carrière de quelques saisons en le convertissant en attaquant.

XAVIER, le fils du président élu **PIERRE BERGERON** du club Rotary de Sherbrooke, effectue sa dernière session en technique Orthèse prothèse au Collège Méridien. Il est boursier des Amputés de guerre du Canada.

BERNARD BEAUPRÉ, président du club de patin de vitesse de Sherbrooke, nous apprend que l'école de base a accueilli un nombre record de 250 inscriptions pour la deuxième session. Le club de Sherbrooke dépasse aussi les 135 patineurs sur longues lames.

Les employés de la nouvelle cafétéria du CHUS soulignent le travail exceptionnel de **FRANCINE CAMPEAU**, chef de la distribution alimentaire, dans ce projet qu'elle a dirigé d'une main de maître.

C'est **JEAN-FRANÇOIS BÉRUBÉ**, président de Royal LePage Évolution, qui sera le président d'honneur de la campagne «Les jours de la jonquille» de la Société canadienne du cancer, qui se déroulera du 31 mars au 3 avril prochains.

CHANTAL L'ESPÉRANCE a très hâte à l'inauguration du nouveau centre communautaire et bureau de son arrondissement Jacques-Cartier, le jeudi 27 janvier, à l'école Montcalm.

La directrice générale du CHUS **PATRICIA GAUTHIER** se réjouit de la générosité d'un de ses employés, **SYLVAIN GRONDIN**, qui a fait cadeau d'une toile. M. Grondin est un artiste de calibre international qui a exposé un peu partout dans le monde. Il revient d'Allemagne. Son œuvre d'art est exposée à la nouvelle cafétéria du CHUS.



Dominic Tremblay



Geneviève Filion

L'objectif de **VANESSA GRENIER** de Johnville est de terminer parmi les cinq meilleures patineuses seniors lors des championnats canadiens à Victoria en Colombie-Britannique, en fin de semaine, de façon à faire partie de l'équipe nationale de patinage artistique. **MARC-ANDRÉ CRAIG** de Windsor participera aussi à ce championnat canadien.

C'est le couple **CYNTHIA MESSIER** et **MARCO LAFOND** qui occupe la présidence du Festival de hockey Novice-O-Rama qui présentera ses finales dimanche au Centre Julien-Ducharme de l'arrondissement de Fleurimont. Ils succèdent à **CAROLE CARRIER** et **MICHEL DUQUETTE**. La journée de la mascotte **NOVIK** aura lieu samedi.

La Sherbrookoise **LAURENCE BOUCHARD** me signale que son petit-fils **PIERRE-MARC BOUCHARD** du Wild du Minnesota a de la parenté aussi à Sherbrooke. Son parrain **MARIO** et sa marraine **MARYSE** de même plusieurs cousins y demeurent.

La Sherbrookoise **CATHERINE BLANCHARD** évolue pour l'équipe de ski alpin des Wildcats de l'Université du New Hampshire.

C'est l'haltérophile **JÉRÔME BOISCLAIR** qui est l'ambassadeur du mois des Jeux du Québec en Estrie. À l'hiver 2007, il avait remporté trois médailles de bronze. 204 athlètes estriens de même qu'une cinquantaine d'entraîneurs et accompagnateurs nous représenteront lors de la finale provinciale à Salaberry-Valleyfield, du 25 février au 5 mars.



RÉGIME D'ÉPARGNE-RETRAITE OBLIGATOIRE

Castonguay critique l'égoïsme des élus

MARTIN OUELLET
LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Assurés d'empocher une généreuse pension, les élus québécois ne s'intéressent pas au sort peu enviable qui attend des millions de futurs retraités, fulmine l'ancien ministre libéral Claude Castonguay.

Le père de l'assurance maladie n'a pas du tout apprécié l'accueil glacial réservé par le gouvernement à son rapport sur les pensions, présenté il y a une semaine par le Centre de recherche en analyse des organisations (CIRANO).

«Dans les heures suivant la publication de mon rapport, les ministres (Jean-Marc) Fournier, (Julie) Boulet et (Nathalie) Normandeau ont réagi, sans réfléchir, et en faisant fi de la longue tradition du Parti libéral du Québec en matière de politique sociale», dénonce M. Castonguay dans une lettre publique transmise hier à *La Presse Canadienne*.

Dans son rapport d'une quarantaine de pages rendu public le 11 janvier, M. Castonguay recommande la création d'un régime d'épargne obligatoire pour les travailleurs privés d'un programme de retraite avec leur employeur.

Pour éviter une chute de leur niveau de vie une fois à la retraite, le rapport suggère que ces travailleurs, à partir de l'âge de 35 ans, soient tenus de cotiser cinq pour cent de leur revenu de travail dans un RÉER.

La recommandation, assimilée à une nouvelle taxe par certains, a aussitôt été rejetée non seulement par le gouvernement libéral mais aussi par l'opposition officielle et l'Action démocratique.

Un porte-parole de la ministre responsable, Julie Boulet, s'est chargé de sceller le sort du rapport la semaine dernière en laissant savoir que le gouvernement n'avait pas l'intention de forcer les citoyens à mettre de l'argent de côté.

Pendant que le gouvernement reste les bras croisés, «plus de deux millions et demi» de travailleurs se dirigent vers une importante baisse de leur niveau de vie à la retraite, déplore M. Castonguay dans sa lettre aux journaux.

«Face à une telle perspective, comment réagissent le gouvernement et les partis d'opposition? Le gouverne-

ment propose le maintien du statu quo, c'est-à-dire absolument rien. De leur côté, les partis d'opposition répondent par des vœux pieux. De la part de ministres et de députés qui vont bénéficier de généreuses pensions, c'est pitoyable», écrit l'ex-ministre.

«Mes détracteurs sont-ils conscients que si rien n'est fait, ce sont ceux qui auront fait preuve de prévoyance et les travailleurs de demain, en nombre réduit, qui paieront pour les imprévoyants», poursuit celui qui a présidé le groupe de travail sur le financement du système de santé du Québec en 2007 et 2008.

Formation

JOURNÉE PORTES OUVERTES

Samedi 22 janvier 2011
de 10 h à 16 h



Une école à pédagogie Waldorf, située en pleine nature, offrant un projet pédagogique Art-Nature pour les élèves de la prématernelle à la 6^e année, et Art-Sciences pour les élèves de la 1^{re} à la 2^e année du secondaire.

2000, chemin Val Estrie
Waterville (Québec) JOB 3H0

Visites guidées
à 10 h, 11 h, 13 h et 14 h

Période d'inscription

22 janvier au 4 février 2011

Information : 819 822-5302



Commission scolaire
de la Région-de-Sherbrooke

2435930

PROGRAMME D'ANGLAIS INTENSIF AU PRIMAIRE



ANNÉE SCOLAIRE 2011-2012

Le programme intensif de l'anglais langue seconde, implanté dans les écoles publiques de la CSRS depuis de nombreuses années, comprend cinq mois en anglais et cinq mois pour les autres disciplines. Il est offert aux élèves de 6^e année, sauf à l'école Saint-Antoine où il s'adresse aussi aux élèves de 5^e année.

SOIRÉES D'INFORMATION

Mardi 25 janvier 2011, 19 h

- À l'école Desranleau (1970, rue Galt Est)
Tél. : 819 822-5684, poste 30606
- À l'école Hélène-Boullé (1500, rue Pinard)
Tél. : 819 823-3233, poste 30906

Mercredi 26 janvier 2011, 19 h

- À l'école de Carillon (43, rue de Carillon)
Tél. : 819 822-5682, poste 33406
- À l'école de la Maisonnée (1500, boul. Mi-Vallon)
Tél. : 819 822-5686, poste 34206

Mardi 1^{er} février 2011, 19 h

- À l'école Pie-X-de l'Assomption (565, rue Triest)
Tél. : 819 822-5668, poste 32306

Mercredi 2 février 2011, 19 h

- À l'école du Saint-Esprit (2425, rue Galt Ouest)
Tél. : 819 822-5670, poste 32606
- À l'école du Cœur-Immaculé (330, 15^e Avenue Sud)
Tél. : 819 822-5696, poste 30406
- À l'école Sainte-Anne (851, rue de l'Ontario)
Tél. : 819 822-5674, poste 32906

Mardi 8 février 2011, 19 h

- À l'école Saint-Antoine, 5^e année seulement (16, rue Church)
Tél. : 819 822-5692, poste 32506



Commission scolaire - Région-de-Sherbrooke
COMPLICES DU SAVOIR

Formation

Excellents
taux de
placement

Courtage immobilier résidentiel

Un collègue branché sur **le monde**



SÉMINAIRE DE SHERBROOKE
INSTITUTION D'ENSEIGNEMENT PRIVÉE
secondaire et collégial

Centre de formation continue

Formation : 28 semaines
Début : 7 mars 2011

But du programme :

Le programme permet aux élèves d'acquérir la formation de base nécessaire afin de réussir l'examen d'agent immobilier de l'Organisme d'autoréglementation du courtage immobilier du Québec (l'OACIQ) et ainsi d'obtenir leur certificat d'agent immobilier affilié.

Séance d'information
24 janvier
19 h
au Séminaire de Sherbrooke

Renseignements

819 563-2050 poste 241
195, rue Marquette
courrier@seminaire-sherbrooke.qc.ca

CORRUPTION ET DÉTOURNEMENT

Jean-Claude Duvalier accusé puis libéré

CLARENS RENOIS
AGENCE FRANCE-PRESSE

PORT-AU-PRINCE — Jean-Claude Duvalier a été inculpé de corruption et de détournements de fonds hier par la justice d'Haïti, qui l'a cependant laissé en liberté, moins de 48 heures après le retour inopiné de l'ancien dictateur après 25 ans d'exil en France.

Hier vers 17 h 15 locales, l'ex-dictateur a quitté le Palais de justice, moins de deux jours après avoir regagné son pays à la surprise générale. La police était venue le chercher en fin de matinée à l'hôtel Karibe de Port-au-Prince, sous les cris de ses partisans exigeant sa libération et la démission de l'actuel président, René Préal.

L'ancien dictateur a été inculpé de corruption et de détournements de fonds publics commis sous sa présidence (1971-86), a déclaré à l'AFP un de ses avocats, Gervais Charles.

Libre mais...

«Il est libre mais il reste à la disposition de la Justice» a précisé un autre de ses défenseurs.

M. Duvalier est ressorti de sa comparution sans menottes, accompagné de sa femme Véronique Roy, à l'AFP qui lui demandait comment il allait, l'ancien président a simplement répondu «bien».

Les couples s'est ensuite engouffré dans une voiture, escortée par des véhicules de la police.



AGENCE FRANCE-PRESSE

Accusé de corruption et de détournement de fonds, Jean-Claude Duvalier est ressorti de sa comparution sans menottes, accompagné de sa femme Véronique Roy.

Me Charles a dit ne pas savoir si l'ancien chef d'état serait conduit en prison ou placé en résidence surveillée.

Outre l'accusation de fraude, M. Duvalier, est tenu responsable par des organisations internationales de défense des droits de l'homme de la mort de milliers d'opposants sous sa présidence.

Michèle Montas, ancienne porte-parole du secrétaire général de l'ONU Ban Ki-moon et dont l'époux défunt, le journaliste Jean Dominique, avait été intimidé puis exilé sous le régime Duvalier, a indiqué qu'elle porterait plainte dans les tout prochains jours.

La plainte portera sur «la

destruction de Radio Haïti, sur l'arrestation, la torture et l'envoi en exil dont j'ai été victime ainsi que beaucoup de nos journalistes le 28 novembre 1980», a-t-elle expliqué.

Au chapitre des détournements, la Suisse prévoit de rendre au peuple haïtien quelque 5,7 millions de dollars déposés

dans des banques du pays. La famille Duvalier a tenté pendant des années de s'opposer à cette restitution.

M. Duvalier s'est borné depuis son retour à déclarer qu'il était venu «pour aider» les Haïtiens après le tremblement de terre qui a dévasté le pays il y a tout juste un an.

Un fardeau

Le retour de l'ex-dictateur survient en pleine crise politique en Haïti, près de deux mois après une élection présidentielle dont les résultats n'ont toujours pas été officiellement proclamés. Selon une mission d'enquête de l'Organisation des états américains (OEA), le candidat choisi par le président sortant René Préal pour lui succéder, Jude Célestin, est arrivé troisième de la course et doit donc être exclu du second tour, contrairement aux résultats préliminaires qui l'avaient placé en deuxième position.

M. Préal, qui doit quitter le pouvoir en principe le 7 février, n'a pas encore réagi aux conclusions de l'OEA.

Dans ce contexte, la présence de M. Duvalier ajoute au fardeau du pays, a déploré Washington. Quant à un autre ex-président haïtien, Jean-Bertrand Aristide, exilé en Afrique du Sud à la suite d'un coup d'état en 2004, il a tenté d'obtenir un nouveau passeport des autorités de son pays pour retourner en Haïti mais sans succès.

Tour de globe

Fusillade dans une école: deux blessés



AGENCE FRANCE-PRESSE

Trois personnes auraient été blessées par balles hier dans une école secondaire de Los Angeles. C'est un élève qui aurait ouvert le feu. Le suspect serait en fuite, mais des images diffusées à la télévision américaine ont montré les policiers arrêtant au moins une personne parmi les élèves qui évacuaient l'établissement. Selon la police, les trois victimes ont été hospitalisées. Toutefois, selon un porte-parole des services scolaires, seuls deux élèves auraient été blessés, et il s'agirait d'un accident. Une arme à feu que transportait un élève dans son sac serait tombée par terre, et les coups de feu seraient partis accidentellement. Sur la photo, des parents attendent la sortie de leurs enfants, à l'extérieur de l'école.

Nouvelle tempête de neige aux É.-U.

NEW YORK — Une deuxième tempête hivernale en autant de semaines frappait mardi la région de la Nouvelle-Angleterre.

Un mélange de neige et de pluie verglaçante tombait sur plusieurs régions, rendant les routes et les trottoirs glissants, moins d'une semaine après que la région ait été ensevelie sous 60 centimètres de neige.

Des centaines d'écoles étaient fermées ou ont décidé d'ouvrir leurs portes plus tard, notamment dans la région de Washington D.C., dans l'est de l'État de New York et dans le sud du Vermont.

Des douzaines de collisions étaient rapportées au Connecticut, dont une entre un train de passagers et un camion de FedEx qui était resté coincé sur un passage à niveau. Au Massachusetts, le mauvais temps pourrait avoir causé l'accident qui a coûté la vie à deux résidents du Rhode Island en début de journée, hier.

Attentat: 52 morts et 150 blessés

BAGDAD — Un attentat-suicide a fait hier matin au moins 52 morts et 150 blessés devant un centre de recrutement de la police à Takrit, la ville natale de Saddam Hussein, dans le nord de l'Irak, selon la police.

Le kamikaze s'est fait exploser parmi une foule de personnes attendant devant le poste de police, précisait-on de même source. Le bilan continuait à s'alourdir plusieurs heures après l'attentat.

Les responsables de la mosquée ont appelé la population à donner son sang pour les blessés.

Ville natale de Saddam Hussein, Takrit est la capitale de la province majoritairement sunnite de Salahuddin. La ville a été l'un des bastions d'al Qaïda en Irak après l'invasion du pays par les Américains en 2003.

Abdullah Jabara, conseiller provincial, a accusé al Qaïda d'être derrière l'attentat d'hier.

— The Associated Press

Grand ménage au sommet en Tunisie

TUNIS — Le premier ministre tunisien a annoncé hier sa démission du parti du président déchu Ben Ali, alors que le gouvernement d'union nationale dominé par les membres de l'ancien régime a été contesté par des milliers de manifestants et affaibli par le départ de trois ministres.

Le président par intérim Foued Mebazaa et le premier ministre Mohammed Ghannouchi ont démissionné hier du Rassemblement constitutionnel démocratique (RCD), qui a régné sans partage pendant 23 ans sur la vie politique tunisienne.

Le RCD a par ailleurs annoncé, dans un communiqué avoir radié de ses rangs l'ex-président Ben Ali et six de ses collaborateurs.

Ces annonces interviennent sur fond de forte contestation en Tunisie de la composition du nouveau gouvernement formé lundi.

— Agence France-Presse

Hugo Lapointe et Jaune à la Fête des neiges



JEAN-FRANÇOIS GAGNON

jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Spectacle du chanteur Hugo Lapointe, feu d'artifice au-dessus du lac Memphrémagog, pêche blanche, bain polaire, compétition de planche à neige et plus encore. Non, il ne manquera pas d'activités à la Fête des neiges de Magog cette année.

Le chanteur Hugo Lapointe lui-même était présent hier à la conférence de presse de l'édition 2011 de la Fête des neiges, qui aura lieu les 4, 5 et 6 février à la pointe Merry de Magog. Il confiait n'avoir jamais offert un spectacle sous un chapiteau en plein hiver. «J'ai hâte de donner mon spectacle à la Fête des neiges. Il semblerait que ce n'est pas froid du tout sous le chapiteau où je chanterai. Mais, si les gens ont froid, on va s'arranger pour qu'ils se réchauffent. On a de la musique pour ça», affirme le chanteur avec un sourire.

La prestation d'Hugo Lapointe est prévue le samedi 5 février à

20 h 30. Le lendemain après-midi, le groupe sherbrookois Jaune se produira trois fois sur scène dans le cadre de l'événement hivernal.

Les prestations de la troupe d'acrobates Les Canucks de l'air, qui rebondissent sur un large trampoline, seront également courues. Ses membres présenteront au total sept spectacles, dont un spécial le samedi à 19 h 30. Également en soirée le même jour, un feu d'artifice illuminera le ciel de Magog. Les premières pièces pyrotechniques éclateront vers 20 h.

La Guerre des tuques

La Guerre des tuques, un affrontement amical entre deux imposants groupes menés par des animateurs de la station de radio NRJ, constituera un moment fort de la journée du dimanche.

Tout au long de l'événement, des amuseurs publics et des mascottes feront la joie des tout-petits, qui pourront aussi glisser sur des tubes, pêcher sur la glace et grimper sur les jeux gonflables du château des enfants.

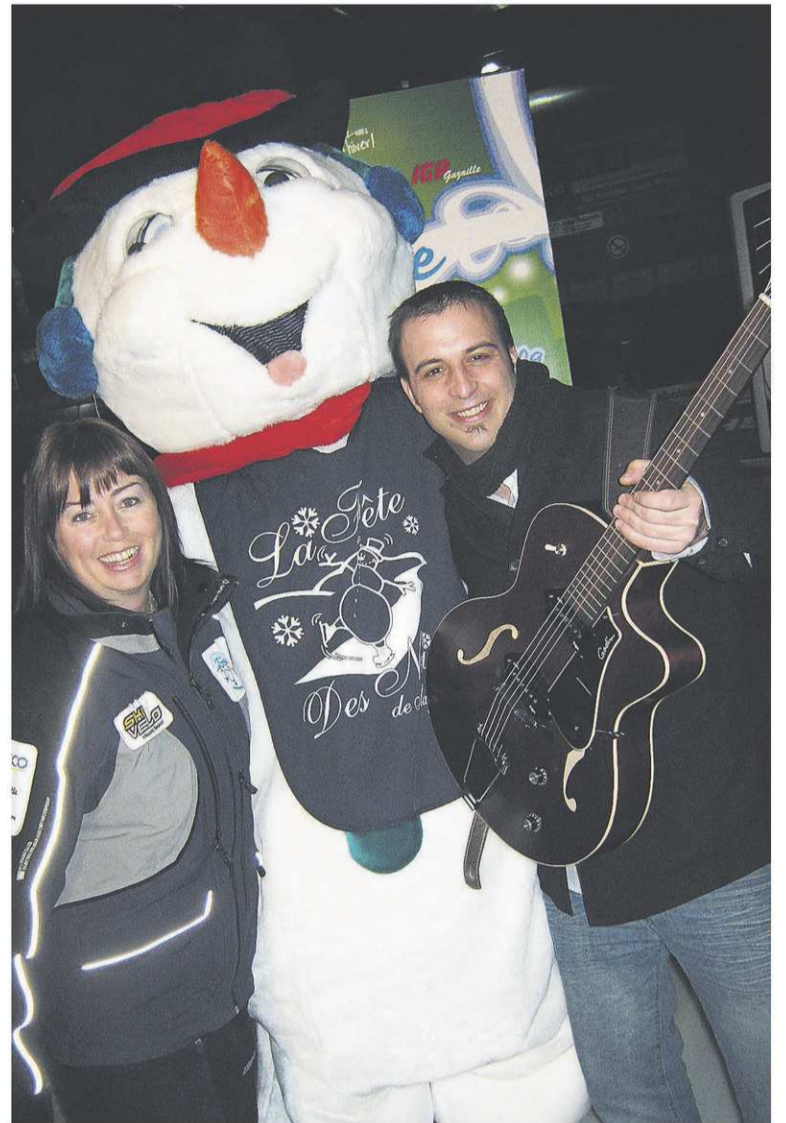
La rampe sauvée

Grâce à une contribution

supplémentaire de 10 000 \$ de la part de la Ville de Magog, il a été possible de sauver la rampe de planche à neige cette année. La mairesse Vicki May Hamm prévient toutefois qu'il faudra un nouveau commanditaire l'an prochain pour que cette activité soit maintenue. «On fait cette contribution de plus en se disant que cette rampe de planche est vraiment l'attraction pour les adolescents lors de cette fête. Toutes sortes de raisons expliquent le fait qu'il manquait de commanditaires pour cette rampe cette année», indique Mme Hamm.

La mairesse de Magog rappelle par ailleurs que la vaste majorité des activités de la Fête des neiges sont gratuites et que l'événement est d'abord destiné aux gens de Magog. «C'est une fête organisée par et pour les Magogois», note-t-elle.

Vicki May Hamm a profité de la conférence de presse d'hier pour inviter le nouveau directeur général de la Ville de Magog, Armand Comeau, à sauter dans le lac Memphrémagog pendant la Fête des neiges cet hiver ou l'an prochain. Mme Hamm a elle-même déjà participé à l'activité du bain polaire.



LA TRIBUNE, JEAN-FRANÇOIS GAGNON

Ici en compagnie de la mairesse Vicki May Hamm et d'une mascotte, le chanteur Hugo Lapointe sera en spectacle lors de l'édition 2011 de la Fête de neige de Magog.

ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE SHERBROOKE

GRANDS CONCERTS BMO GROUPE FINANCIER

— PARTENAIRE OFFICIEL DE L'OSS —

Un Classique!

SAMEDI 22 JANVIER 2011 - 20 H

KALÉIDOSCOPE POUR ORCHESTRE P. MERCURE (1927-1966)

CONCERTO POUR VIOLON, OP. 64, MI MINEUR F.B. MENDELSSOHN (1809-1847)

SYMPHONIE N° 6, OP. 68, FA MAJEUR, PASTORALE L.V. BEETHOVEN (1770-1827)

19H15 : CONFÉRENCE PRÉ-CONCERT ANIMÉE PAR MME LOUISE ARSENEAU, MUSICOLOGUE



OSS LAFOREST
STÉPHANE LAFOREST
DIRECTEUR ARTISTIQUE ET CHEF



SOLISTE : ANDREW WAN
VIOLON SOLO DE L'OSM

COMMANDITAIRES

BMO Groupe financier

CANIMEX le bouchon

Raymond Chabot Grant Thornton
Certification • Fiscalité • Conseil

TARIFS

PRIX PAR CONCERT

ADULTE : 37 \$

AÏNÉ (60 ANS ET +) : 32 \$

ÉTUDIANT (JUSQU'À 26 ANS) : 13 \$*

* PROGRAMME ACCESSIBILITÉ JEUNESSE EN COLLABORATION AVEC HYDRO-QUÉBEC

BILLETTERIE CENTRE CULTUREL UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE | 819.820.1000

RÉSERVEZ MAINTENANT VOTRE FORFAIT SOUPER CONCERT!

LE BOUCHON : 107, RUE FRONTENAC, SHERBROOKE

BILLETTERIE DU CENTRE CULTUREL DE L'UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE : 819.820.1000

En bref

Sylvie Moreau et Yves Pelletier animeront les Jutra

MONTREAL — Sylvie Moreau et Yves Pelletier animeront la prochaine Soirée des Jutra.

Les deux animateurs signeront, en compagnie de Stéphan Dubé, les textes de la soirée qui sera présentée en direct du Théâtre St-Denis, à Montréal, le 13 mars prochain.

Sylvie Moreau reviendra ainsi à la Soirée des Jutra, qu'elle a animée de 2002 à 2004. L'actrice a déjà elle-même remporté un trophée Jutra, celui de la meilleure actrice de soutien pour son rôle dans *Les aimants*, réalisé par son coanimateur Yves Pelletier.

— La Presse Canadienne

Denis Villeneuve évite de penser aux Oscars

CASSANDRA SZKLARSKI
LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Les Oscar songent peut-être à Denis Villeneuve, mais Denis Villeneuve n'est pas prêt à songer aux Oscars.

Le cinéaste québécois affirme qu'il pense à tout, sauf à la liste préliminaire de la catégorie du meilleur film en langue étrangère, qui sera connue demain.

Son drame familial, *Incendies*, représente le Canada dans cette catégorie, qui sera réduite à neuf films avant que les nominations finales ne soient révélées, le 25 janvier.

Villeneuve a confié la semaine dernière qu'il ne lui servait à rien de trop penser à ses chances aux Oscars, ajoutant que trop y penser l'empêcherait de dormir et qu'il a besoin de sommeil, ces temps-ci, parce qu'il travaille beaucoup.



LA PRESSE

Denis Villeneuve, le réalisateur d'*Incendies*.

Incendies remportait la semaine dernière le prix du meilleur film canadien décerné

par l'Association des critiques de films de Toronto. Le long métrage a aussi obtenu des prix à Venise, Vancouver, Halifax, Abou Dabi et Valladolid, en Espagne.

Le Cercle des critiques de films de Vancouver l'a déclaré meilleur film canadien et a nommé Denis Villeneuve meilleur réalisateur. Le cinéaste s'est aussi taillé une place sur la liste des «10 réalisateurs à surveiller» du magazine Variety.

Le codirecteur du Festival international du film de Toronto, Cameron Bailey, affirme qu'*Incendies* est l'un des meilleurs films qu'il ait vus l'an dernier.

«J'espère que les membres

votants de l'Académie le reconnaîtront», exprime-t-il.

Parmi les autres films étrangers qui pourraient être présélectionnés aux Oscar se trouvent *Beautiful*, du Mexicain Alejandro Gonzalez-Inarritu, *Onclé Boonmee* (celui qui se souvient de ses vies antérieures), du Thaïlandais Apichatpong Weerasethakul et *Carancho*, de l'Argentin Pablo Trapero.

Cameron Bailey croit qu'il est difficile de prévoir ce qui fera vibrer les membres de l'Académie. «Ce que les gens disent souvent des membres votants de l'Académie, c'est qu'ils veulent des histoires qui vous font sentir bien, avance-t-il. Je crois que la majorité des gens qui vont au cinéma veulent (ce genre de films) et (les membres de l'Académie) ne sont pas si différents. Mais ce qu'*Incendies* vous offre, à mon avis, est une histoire pleine d'émotions, mais aussi magnifiquement réalisée. C'est du grand cinéma.»

Brian Johnson, président de l'Association des critiques de films de Toronto, croit que Villeneuve a de bonnes chances de représenter le Canada lorsque les Oscar seront remis, le 27 février. *Incendies* a de très bonnes chances d'obtenir une nomination aux Oscar. Je serais surpris qu'il ne l'obtienne pas, mais on ne sait jamais», lance-t-il, décrivant Villeneuve comme «l'un des cinéastes les plus accomplis au pays.»

LE VIEUX CLOCHER
Magog
64, Merry N. Magog
819.847.0470

Un Livre... une Histoire!
VENTE ÉTIQUETTES POINTS ROUGES* 50%
La BOUQUINERIE au COEUR du CENTRE-VILLE
87, rue Wellington Nord, Sherbrooke (en face du Dunkin Donuts) 819 820-8041
*Ne peut être jumelée à aucune autre offre ou promotion. Valable jusqu'au 31 janvier 2011.
Là où le CHOIX, la QUALITÉ, le SERVICE et le PRIX font toute la différence

Franois Massicotte
Samedi 22 janvier

Pierre Hébert
Samedi 20 novembre et vendredi, samedi 28-29 janvier

Nabila Ben Youssef
Vendredi 4 février

Tan Kelly
Samedi 5 février

Guy Bélanger
Harmoniciste
Vendredi 11 février

Michel BARRETTE
Samedi 12 février

BRITANNICUS NOW
TEXTE DE MARILYN PERREAULT
MISE EN SCÈNE DE LILIE BERGERON
PHOTO: MARTIN BLACHE

DU 2 AU 19 FÉVRIER À 20 H
(MERCREDI AU SAMEDI)
AU THÉÂTRE LÉONARD-ST-LAURENT (200, RUE PEEL, SHERBROOKE)

INTERPRÈTES: ARIANE BISSON MCLERNON, SYLVAIN CARRIER, VÉRONIQUE LAROCHE, MARILYN PERREAULT, ÉRIKA TREMBLAY-ROY
ASSISTANCE À LA MISE EN SCÈNE: LAURENT BOLDUC-LAVENTURE
COSTUMES: DOMINIQUE THÉRIAULT
DIRECTION DE PRODUCTION: NATHALIE ARBOUR
ÉCLAIRAGES: BERNARD LANGLOIS
MISE EN MOUVEMENT: CATHERINE ARCHAMBAULT
MUSIQUE ORIGINALE: JACQUES JOBIN
SCÉNOGRAPHIE: JEAN HAZEL

une production du THÉÂTRE DU double signe

RÉSERVATION 819.565.5536
WWW.DOUBLESIGNE.CA



ARCHIVES LA PRESSE, ROBERT MAILLOUX

Alain Lacoursière, ex-policier spécialisé dans les fraudes et les vols d'oeuvres d'art.

Le Columbo de l'art à l'encan du Musée des beaux-arts

SHERBROOKE — Les gens réagissent habituellement nerveusement quand ils voient débarquer chez eux Alain Lacoursière, ancien enquêteur de la Sûreté du Québec spécialisé dans les vols d'oeuvres d'art. Les gens du Musée des beaux-arts de Sherbrooke (MBAS) sont assez détendus à l'idée d'accueillir le Columbo de l'art, qui sera le président d'honneur de leur encan-bénéfice annuel, le 10 février prochain.

Vous avez peut-être vu cet historien et consultant en art à la télé, puisqu'il est en vedette depuis le début du mois dans *Art sous enquête*, émission documentaire diffusée sur les ondes de Télé-Québec.

Lors de cette 23^e Soirée des beaux-arts, qui est la principale activité de financement du MBAS, des oeuvres de Jean-

Paul Riopelle, Graham Cantieni, Roland Pichet et Lauréat Marois, tirées de collections privées, seront vendues au plus offrant par le commissaire-priseur Bernard La Palme, tout comme celles d'artistes estriens comme Monique Voyer, Yves Trudeau, Michel Goulet, Jessica Masters et Deborah Davis. À compter du 29 janvier, la cinquantaine d'oeuvres sera exposée au rez-de-chaussée du Musée.

Pour la première fois, le chef-proprétaire du restaurant Auguste, Danny St-Pierre, mijotera le souper. On dit qu'il offrira une création culinaire concoctée spécialement pour l'événement, qui avait rapporté 55 000 \$ l'an dernier.

Les billets sont en vente au coût de 100 \$ au 819 821-2115.

— Laura Martin

www.vieuxclocher.com
EstriePlus.com CONWAY JACQUES courtiers d'assurances inc.
BELLE GUEULE La Tribune cyberpresse.ca

Conseil des Arts du Canada Canada Council for the Arts Ville de Sherbrooke Culture, Communications et Développement Humain Québec Conseil des arts et des lettres Québec



LA RECRUE DE L'ANNÉE



Modèle GT illustré

MAZDA3 2011

0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 48 MOIS*



LA LÉGENDE

POUR UNE 8^e ANNÉE CONSÉCUTIVE LE MEILLEUR ACHAT SELON LE GUIDE DE L'AUTO^{MC} 2011

0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS*

FAITES PARTIE DE L'ÉQUIPE GAGNANTE.

VALEUR, ÉMOTION, INGÉNÉRIE, VROM-VROM, POUR TOUJOURS.

VOUS TROUVEREZ TOUJOURS CHEZ VOS CONCESSIONNAIRES MAZDA DU QUÉBEC.

POUR TROUVER UN CONCESSIONNAIRE PRÈS DE CHEZ VOUS, VISITEZ LE WWW.MAZDA.CA OU TÉLÉPHONÉZ AU 1-800-263-4680.

Mazda DE SHERBROOKE

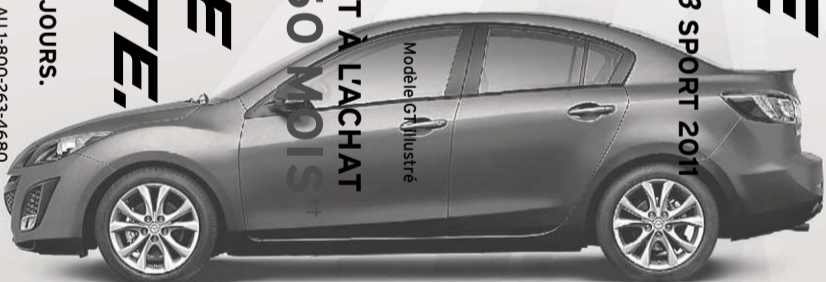
Mazda DE MAGOG

5119, boul. Bourque, Sherbrooke 819 564-8664

2940, rue Sherbrooke, Magog 819 843-2424

www.mazdasherbrooke.com

www.mazdamagog.com



MAZDA3 SPORT 2011

Modèle GT illustré



La nouvelle MAZDA2 GX 2011 5 portes

Modèle GS illustré

MELLEURE NOUVELLE SOUS-COMPACTE SELON LE GUIDE DE L'AUTO^{MC} 2011

FAITES PARTIE DE L'ÉQUIPE GAGNANTE.

plus

LA RECRUE DE L'ANNÉE

PRÊT À ROULER

INSPECTION EN 52 POINTS À LA LIVRAISON

PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE

GARANTIE LEADERSHIP MAZDA

ET D'UN PRIX DE 100 000 \$ POUR LE CHAMPION PULSE

*Le prix de 13 950 \$ annoncé pour la Mazda2 GX 2011 (B5XB51AA00) inclut les frais de transport et de préparation (1 395 \$). La Mazda2 GS 2011 (B5SB51AA00) telle qu'illustrée dans l'annonce représente un PDSF de 19 690 \$, incluant les frais de transport et de préparation (1 395 \$), la taxe d'accise sur le climatiseur (100 \$) et les frais d'inscription au RDPRM (66 \$). Taxes en sus pour ces offres. ¹Le taux annuel de financement à l'achat de 0% jusqu'à 48 mois est disponible sur la Mazda2 GX 2011 à BM sans air climatisé (B5XB51AA00). Selon une entente type pour une Mazda2 GX 2011 au prix de 13 950 \$ avec un financement de 13 000 \$ à un taux de 0% par an, le total des frais de financement étalés sur 48 mois est de 0\$, les mensualités sont de 270,84\$ et le coût de l'emprunt totalise 13 000 \$. L'immatriculation, les assurances, la TPS/TVA et les autres frais de concessionnaire ne sont pas inclus. Le financement à l'achat est disponible sur approbation du crédit pour les clients éligibles seulement. ²Le taux annuel de financement à l'achat de 0% jusqu'à 60 mois est disponible sur tous les modèles Mazda3 2011, excluant la MazdaSpeed3. Selon une entente type pour une Mazda3 GX 2010 au prix de 13 975 \$ avec un financement de 13 000 \$ à un taux de 0% par an, le total des frais de financement étalés sur 60 mois est de 0\$, les mensualités sont de 216,67\$ et le coût de l'emprunt totalise 13 000 \$. L'immatriculation, les assurances, la TPS/TVA et les autres frais de concessionnaire ne sont pas inclus. Le financement à l'achat est disponible sur approbation du crédit pour les clients éligibles seulement. Les offres sont valables jusqu'au 31 janvier 2011, selon la disponibilité des stocks. Il se peut que le concessionnaire ait à passer une commande. Les prix sont sujets à changement sans préavis. Visitez le www.mazda.ca ou voyez votre concessionnaire pour tous les détails.

Sherbrooke mercredi 19 janvier 2011

Saputo

Saputo inc. est une société ouverte oeuvrant dans le secteur des produits laitiers et celui des produits de boulangerie. Saputo inc. est le plus grand transformateur laitier au Canada, le 15e plus important transformateur laitier au monde.

Vous cherchez une occasion d'affaires?

Nous recherchons une personne expérimentée, motivée et passionnée.

DISTRIBUTEUR INDÉPENDANT

(Clientèle établie - distribution de fromages)

À titre d'entrepreneur, vous assurerez la vente et la distribution des produits de l'entreprise dans la région de **Sherbrooke et Magog**. Vous devez posséder votre propre camion réfrigéré, une garantie bancaire et une incorporation.

Faites parvenir votre offre de service à :

Saputo
100, rue Stinson
Montréal (Québec) H4N 2E7
Courriel : jacques.dusablon@saputo.com

Nous communiquerons seulement avec les personnes correspondant au profil recherché.

2453684

MC MONTY COULOMBE
SENC
Avocates et avocats

ADJOINT(E)S JURIDIQUES

SECTEURS LITIGE (1 POSTE) ET CORPORATIF (1 POSTE)

Vous souhaitez relever de nouveaux défis, travailler avec une équipe dynamique et occuper un poste comportant des responsabilités?

Vous aimeriez mettre à profit votre expertise et développer de nouvelles compétences?

Nous vous offrons un emploi à la hauteur de vos ambitions!

Notre cabinet, présentement en expansion et solidement implanté en Estrie depuis plus de 30 ans, est à la recherche de 2 adjoints(es) juridiques qui souhaitent poursuivre leur carrière au sein d'une équipe chevronnée!

NOUS VOUS OFFRONS :

- des formations ciblées et adaptées aux exigences de votre poste;
- un environnement de travail convivial et un mode de fonctionnement humain et enrichissant;
- un système de rémunération compétitif;
- des régimes d'avantages sociaux concurrentiels.

DESCRIPTION DES POSTES OFFERTS :

Sous l'autorité de la direction administrative et sous la supervision des avocats du secteur concerné, l'adjoint(e) se verra confier les tâches suivantes :

Fonctions communes aux 2 postes :

- Préparer et mettre en page différents documents juridiques pour le secteur;
- Effectuer les vérifications requises sur les sites des organismes et ministères concernés;
- Réviser et corriger des textes;
- Suivre les échéanciers des dossiers;
- Maintenir d'excellentes relations avec les clients lors des contacts;
- Procéder à la gestion des agendas des avocats assignés;
- Effectuer les entrées de temps et préparer les demandes de remboursements de comptes de dépenses.

Fonctions propres au secteur corporatif :

- Rédiger, à partir des instructions d'un ou des avocat(s) concernés, différents documents de nature corporative ou contractuelle, de la correspondance générale, dictée ou manuscrite;
- Effectuer la tenue de registres corporatifs.

Fonction propre au secteur litige :

- Rédiger, à partir des instructions d'un ou des avocat(s) concernés, différentes procédures et de la correspondance générale, dictée ou manuscrite.

EXIGENCES DES POSTES OFFERTS :

Exigences communes aux 2 postes :

- Excellente maîtrise du français, à l'oral et à l'écrit;
- Bilinguisme sera considéré comme un atout;
- Détenir un DEC en techniques juridiques ou en secrétariat juridique;
- Maîtriser les logiciels de la suite Microsoft Office;
- Démontrer un intérêt à apprendre de nouvelles applications et outils de bureautique;
- Habileté à communiquer avec la clientèle et grand souci du détail;
- Autonomie, discrétion, ponctualité et sens des responsabilités;
- Capacité à travailler sous pression et à gérer simultanément plusieurs priorités.

Exigence propre au secteur corporatif :

- Posséder une expérience pertinente en droit commercial et corporatif **d'au moins 3 ans.**

Exigence propre au secteur litige :

- Posséder une expérience pertinente en litige **d'au minimum 1 an** au sein d'un cabinet d'avocats.

Veuillez acheminer votre curriculum vitae accompagné d'une lettre de motivation à :

MONTY COULOMBE, avocates et avocats
À l'attention de madame Danyé Desrochers, directrice administrative
234, rue Dufferin, bureau 200
Sherbrooke (Québec) J1H 4M2
Ou par courriel à desrochers.danye@montycoulombe.com

2447112

22 / Chez nous

INCENDIE D'UNE PORCHERIE À STRATFORD

Un problème électrique en cause



LA TRIBUNE, RONALD MARTEL

L'incendie qui a détruit complètement cette porcherie de la route 161, à Stratford, a causé des pertes totales évaluées à 470 000 \$.

Carrières

LIVREUR DE SACS

Région de Windsor et les environs
Poste à temps plein

- Posséder permis de classe #3
- Être en bonne forme physique
- Être débrouillard

Envoyez votre CV à :

AGRI-SERVICES ST-LAURENT INC.
208, rue Principale Nord
Windsor, Qc J1J 2E3
Tél. : 819 845-4961
Télé. : 819 845-3629
Courriel : agriservices@bellnet.ca

2454124

Carrières

Le Club Hermitage est à la recherche de candidatures pour le poste de :

ASSISTANT DIRECTEUR

L'assistant directeur assume les responsabilités suivantes :

- travaille en collaboration avec le directeur général
- dirige, encadre et motive les employés
- est capable de superviser une équipe d'environ 30 employés
- fait les horaires
- commande le vin et l'alcool
- s'assure d'offrir un service à la clientèle exceptionnelle

Sens de l'organisation

- Disponibilité jour, soir et fin de semaine
- Bilinguisme (maîtrise du français et de l'anglais)

Faites parvenir votre CV à

DANIEL BRODIE
Le Club Hermitage

200, rue de l'Hermitage #31, Magog (Québec) J1X 0M7
Télécopieur : 819 843-8058 • Courriel : thehermitageclub@qc.aibn.com

2449054



SOUCY TECHNO INC. est une entreprise de Sherbrooke dont les activités principales sont la fabrication de composés de caoutchouc et de plastique servant de produit de base à différentes industries de transformation. SOUCY TECHNO INC. désire s'adjoindre les services d'un(e) :

ADMINISTRATEUR RÉSEAU

Temps plein.
Salaire concurrentiel.

Description :

- Gérer l'utilisation du réseau local d'entreprise, des équipements périphériques et des postes de travail informatisés;
- Mettre à l'essai et installer le matériel informatique, les logiciels de réseau et les logiciels de systèmes d'exploitation;
- Contrôler le rendement des serveurs, du réseau et coordonner l'accès des utilisateurs;
- Offrir des services aux utilisateurs du réseau en réponse aux problèmes éprouvés;
- Mettre en place des procédures de sécurité des données, des logiciels et du matériel;
- Planifier les mises à jour de routine, la maintenance et tenir les registres de contrôle;
- Effectuer les opérations de sauvegarde et de restauration de données;
- Toutes autres tâches reliées à la gestion des serveurs et au support aux utilisateurs;
- Disponible 24 h/24, 7 jours/7 pour le support.

Compétences requises :

- AEC ou DEC en informatique (Administration de réseaux ou tout autre domaine lié);
- Bonne connaissance de Windows Server 2003 (Active Directory, GPO, imprimantes);
- Bonne connaissance de VMware, Citrix, WatchGuard, BackupExec, Windows CE/Embedded, Symantec System Center;
- Familier avec les outils bureautiques (Office 2003);
- Deux ans d'expérience en industrie;
- Autonomie, esprit d'analyse et travail d'équipe;
- Anglais fonctionnel.

Atouts :

- Connaissance de base du AS/400;
- Certification Microsoft ou toute formation pertinente;
- Bonne connaissance du matériel informatique et des nouvelles tendances;
- Produits TechPro.

Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 22 janvier 2011, à :

Johanne Lewis
Soucy Techno inc.
2550, rue St-Roch Sud
Sherbrooke (Québec) J1N 2R6
Télécopieur : 819 864-6352

Courriel : johanne.lewis@soucy-group.com

Prière de ne pas téléphoner.

2451430

FIESTA 2011 | LA PLUS ÉCOÉNERGÉTIQUE DE SA CATÉGORIE†



Version SES hatchback 2011 illustrée

FIESTA 2011

TAUX DE
FINANCEMENT
À L'ACHAT
À PARTIR DE
(Sauf version S)

0%*

LES MEMBRES COSTCO
ADMISSIBLES REÇOIVENT
UN RABAIS DE
1 000 \$[∞]



ASSOCIATION DES JOURNALISTES
AUTOMOBILE DU CANADA

MEILLEURE PETITE VOITURE
(DE MOINS DE 21 000 \$)

INSURANCE INSTITUTE
FOR HIGHWAY SAFETY

LE MEILLEUR CHOIX
SÉCURITAIRE 2010
SELON IIHS

	Fiesta hatchback SE 2011	Mazda2 GS 2011	Toyota Yaris LE 5p HC 2010	Nissan Versa SL 2010
Moteur Ti-VCT de 1,6L et 120 ch	✓	1,5 L et 100 ch	1,5 L et 106 ch	1,5 L et 122 ch
Boîte automatique 6 vitesses DPS	disponible	-	-	-
Contrôle électronique de stabilité	✓	✓	-	✓
Protège-genoux gonflable côté conducteur	✓	-	-	-
Volant inclinable et télescopique	✓	-	-	-
Radio Satellite SIRIUS®	✓	-	-	-
Cote de cons. de carburant avec boîte automatique et ensemble SFE (L/100 km en ville) / (L/100 km sur route)‡	6,8 / 4,9	7,3 / 5,8	6,8 / 4,9	7,3 / 5,8



Montez à bord.

quebecford.ca

LES ACHETEURS AVISÉS LISENT LES PETITS CARACTÈRES. Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements en option. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Ces offres au détail sont en vigueur du 4 au 31 janvier 2011 et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Elles excluent les frais d'immatriculation, l'inscription au RDPRM, le plein de carburant, tous les frais ou taxes au profit de l'environnement et toutes les taxes applicables. Les offres de financement s'adressent à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel le plus bas. Un acompte sur les offres de financement à l'achat pourrait être exigé en fonction de l'approbation du crédit par Crédit Ford. Pour obtenir tous les détails relatifs aux offres contenues dans cette publicité, consultez votre concessionnaire Ford, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673. * Obtenez un taux d'intérêt annuel de 0 % pour le financement à l'achat d'une Fiesta 2011 neuve (à l'exception de la version S) pour un terme maximal de 36 mois. Cette offre s'adresse à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel le plus bas. Par exemple, pour un financement à l'achat de 30 000 \$ au taux d'intérêt annuel de 0 % pendant 36 mois, la mensualité exigible est de 833,33 \$, le coût d'emprunt est de 0 \$ et le taux d'intérêt annuel est de 0 %, pour une somme totale remboursable de 30 000 \$. Un acompte pourrait être exigé en fonction de l'approbation du crédit par Crédit Ford. Les taxes sont exigibles sur le montant total du prix à l'achat. † 4,9 L/100 km sur route. Réservoir de 45,4 L. La consommation réelle peut varier. ‡ Catégorie : voitures sous-compactes comparativement aux véhicules 2010 offerts par la concurrence. Cotes de consommation de carburant estimatives pour la Fiesta 2011 équipée d'un moteur 4 cyl. de 1,6 L, d'une boîte automatique et de l'ensemble SFE (super économie de carburant) : 6,8 L/100 km en ville et 4,9 L/100 km sur route. Les cotes de consommation de carburant sont établies selon des méthodes d'essai approuvées par Transports Canada. Les données de comparaison sont établies selon celles de Ressources naturelles Canada (RNC) pour les voitures sous-compactes et celles de R.L. Polk pour les voitures de catégorie B (à l'exception des voitures équipées d'un moteur diesel). La consommation réelle peut varier en fonction des conditions routières, du chargement du véhicule et des habitudes de conduite. ∞ Cette offre est en vigueur du 1^{er} décembre au 31 janvier 2011 et s'adresse aux résidents canadiens membres en règle actifs de Costco, en date du 30 novembre 2010. Cette offre ne s'applique pas à la version S. Les taxes s'appliquent avant la déduction de 1 000 \$. Consultez votre concessionnaire pour tous les détails. © Marque déposée de Price Costco International, Inc. utilisée sous licence.

Annonces classées

Pour placer
une annonce classée
819 564-2222

Sans frais 1 800 567-6955

Du lundi au vendredi de 8h00 à 17h00



DUO PLUS
(pour un temps limité)

Une portée sans égal avec
250 000 copies de votre annonce!
Une semaine complète dans
La Tribune et La Nouvelle
à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.

PLUS DE **119 900 LECTEURS** PAR JOUR!

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION Rubriques 2 à 82	LOISIRS Rubriques 140 à 144	MARCHANDISES Rubriques 160 à 246	FINANCES Rubriques 330 à 340
VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS Rubriques 100 à 132	EMPLOIS Rubriques 150 à 152	SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS Rubriques 260 à 320	SOINS DE SANTÉ Rubriques 348 à 356

CVENDU.ca

Le site des **petites annonces** de **La Tribune**

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

ÉRIC GODBOUT
Courtier immobilier
Cell. : 819 571-5350

Notre vision
 notre satisfaction

STEVE COLLARD
Courtier immobilier
Cell. : 819 578-4884

RE/MAX D'ABORD inc.
AGENCE IMMOBILIÈRE
Bur. : 819-822-2222

SECTEUR D'ACTIVITÉ : -- RÉSIDENTIEL -- IMMEUBLE À REVENUS -- TERRAIN



154 900 \$
SHERBROOKE NORD
Impeccable condo style jumelé, unité de coin, à 2 min du Carrefour. Sur 3 étages entièrement aménagés et offrant pl. possibilité, aire ouverte, luminosité à profusion!



RÉNOVÉ
SHERBROOKE NORD
À 2 pas du Carrefour, 3 ch. à c. au 1er niveau, armoires et pl. de bois. Plusieurs rénovations majeures, revêtement ext. Maibec (bois teint), fenestration, toit, isolation, etc.



SHERBROOKE
Superbe immeuble à revenus tout brique, impecc., aucune rénov. à faire, locataires très stables. Total des revenus bruts effectifs et potentiels annuels : 33 516 \$.



ROCK FOREST
Maison parfaite avec gr. pièces fonctionnelles, éclairée, garage, remise, pisc. creusée et très bien entretenue. NE CHERCHEZ PLUS! Vous serez conquis.



PRIX RÉDUIT
ROCK FOREST
Magn. maison tout brique, abri d'auto, entrée asphaltée, terrain clôturé, très bien entretenu. 3 ch. à c. et s.-sol compl. aménagé. Sect. de choix.



TRANQUILLE
ROCK FOREST
Très grande, très bien entretenue, sect. paisible et familial. Grandes pièces à aire ouverte, beaucoup de luminosité. Un garage à faire rêver de 33 x 24, entrée indépendante au s.-sol.



159 900 \$
ASCOT CORNER
Magnifique, tout brique, abri d'auto, 3 ch. à c. au rez-de-ch., pl. en chêne, gr. cuisine et salon à aire ouverte. Gr. terrain avec ruisseau à la fin du terr., face de l'école primaire. Évaluation mun. 154 110 \$



WOW
ASCOT CORNER
Clé en main. Superbe, très bien entretenue, à 10 min du CHUS, au cœur d'Ascot Corner, intimité assurée. Très fonct., cuisine, s. manger et salon à aire ouverte, inst. lav./séch. au 1er niveau, et atelier à faire rêver!



PRIX RÉDUIT
BURY, 30 ACRES
IL FAUT VENDRE, FAITES UNE OFFRE! Bcp de cachet et de potentiel, 30 acres, env. 45 % en prairie et clôturé pour chevaux et 55 % en bois arbres matures, env. 35 km de Sherbr. Écurie 4 boxes.

Plusieurs terrains disponibles, 10 000 pi ca à 45 acres, prêts à construire, Sherbrooke et environs.

Vous voulez VENDRE votre MAISON?

J'AI des acheteurs QUALIFIÉS !

Offre d'achat GARANTIE avant 30 jours*

Pour MAISON DE 190 000 \$ ET MOINS (selon certaines conditions)

RICHARD LAVOIE

Courtier immobilier agréé
www.richard-lavoie.com

La Capitale Estrie RL

819 829-8152

Bureau : 819 569-1120

* Sinon l'entente sera nulle après 30 jours.



NORD, 12 PIÈCES

Foyer, piscine creusée, près de tout. Libre immédiatement. 819 820-0888.

SHERBROOKE NORD, très grand cottage, foyers, remise chauffée, spa, poss. de garage. IMMO 819 820-2000.

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

NOUVELLE annonce

6 LOGEMENTS NEUF AVEC GARAGES, SECTEUR FLEURIMONT. Grandeurs, 3½ et 5½. Entrées indépendantes, finition supérieure. Revenu annuel 48 000\$, rendement 17%. Prix demandé 650 000\$.

819 840-6123 ou 819-448-6123

DUPLEX (2 X 5½), au 253 Belvédère nord, bcp de rénovations faites, chauff. aux frais des locataires. 180,000\$. Tél: 819 563-1895.

DUPLEX, secteur résidentiel. 2 x 6 pces, fourniture neuve. Informez-vous! IMMO, 819 820-200.

INVESTISSEUR PRIVÉ CHERCHE de 3 à 30 logements 1980 et +. www.immo-universel.com 819 620-8320

SHERBROOKE 23 LOGEMENTS style condo, béton, revenus 129 660\$, demande 1 380 000\$. Possibilité de balance de vente. 450 682-3963 ou mobadr@yahoo.com

L'équipe Demers-Richard
Courtiers immobiliers
De l'expérience et des résultats!

Appelez-nous pour vendre votre propriété, maintenant pour des résultats et la réalisation de vos projets.



355, rue Des Trembles, St-Denis de Brompton
Nouveau
Près du lac Montjoie. Joli plain-pied avec 3 ch. à c. et terrain 100 x 100. Prix : 149 900 \$.



1085, rue Samuel-Brisson, Fleurimont
299 500 \$
Beau cottage 2010, de qualité, Novoclimat, garantie des maisons neuves incluse. Bois franc, 3 ch. à c., 3 étages finis. Libre rapidement.



211-219, rue Olivier, Sherbrooke
6 logements
6 logements avec rénov. effectuées. Bon rendement, avec 34 500 \$ de revenus. Faites une offre. À qui la chance? 264 500\$



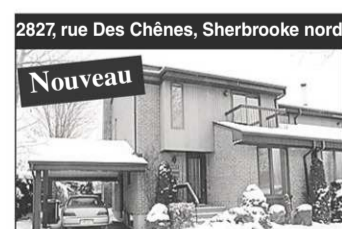
2754, rue Beaudry, quartier nord
179 500 \$
Beau cottage formule condo, belle luminosité, sur 3 étages, bois franc, 3 s. b., 2 portes patio. Libre rapidement.



2750, rue Charles-Beaudelaire
Condo-Nord
Condo de qualité, au 2e niveau, belle luminosité, plafonds hauts, boiseries, garage, foyer, climatiseur et plus. 232 500 \$.



3349, rue Antoine-Samson, quartier nord
Libre rapidement
Condo au 1er niveau, grandes pces claires et fonctionnelles. À deux pas du Carrefour et des services. 149 500 \$.



2827, rue Des Chênes, Sherbrooke nord
Nouveau
À pied du Carrefour. Maison en rangée, unité de coin, finie sur 3 étages, avec abri d'auto et terrain privé. 209 500 \$. Libre rapidement.



116-1118, rue Elgin, quartier nord
Vendu
À pied des services. Beau 6 logements avec énormément de cachet. Bon rendement et toujours loué.

VOIR LES PHOTOS SUR

www.alaindemers.com
Courtier immobilier

819 820-2022 #22

ROYAL LEPAGE
EVOLUTION
AGENCE IMMOBILIÈRE

www.michelrichard.ca
Courtier immobilier

819 820-2022 #23

2447343

8 CONDOMINIUMS À VENDRE

GRAND CONDO
Directement du contracteur
Secteur nord, clé en main. Construction neuve de 1250 pi car, 2 chambres à coucher, 1 1/2 s. bains, 2 grands balcons, garage et ascenseur. Possession rapide! Jean-Marie Dubé, 819 821-0109, 819 571-7254.

VIEUX NORD
PLACE CONDONIA
Grand impeccable, aire ouverte, 7 pces, 3 c.c., s. à manger distincte, s. bains refaite, aucun tapis, situé côté jardin. Imm. Diane Ricard Enr. ctr imm. agréé 819 564-1492

10 MAISONS DE CAMPAGNE

À VENDRE, familiale au 585 Route 143 sud, Val-Joli, bien située, 20 min du CHUS, grand 6 1/2 avec grand terrain et remise. 190 000\$. À voir. 819 845-5715 ou 450 296-0325, France.

20 TERRES, TERRAINS

PLUSIEURS NOUVEAUX TERRAINS DISPONIBLES
WWW.TERRAIN.CA
2449685

À VENDRE, TERRAIN COMMERCIAL bien situé, 30 000 pi ca ou plus. 2360 Belvédère Sud. Info: 819 346-9449.

HAUT ST-FRANÇOIS, superbes terrains 2 acres, boisé mature. Prêt à construire, emplacement calme et féérique. Accès rivière navigable. Jean Saspiturry ctr imm., La Capitale Estrie agence imm., 819 563-3000.

20 TERRES, TERRAINS

STOKE 13E RANG, terre 235 acres boisés, incluant camp de chasse + garage-remise, plan d'aménagement durable (forest-faune), préparé par ing. forestier. Tél. 819 346-5902

TERRAINS SECTEUR FLEURIMONT, pour 6 log. et plus, prêts à bâtir. À 2 pas de l'université et du CHUS. À partir de 119 000\$. 819 840-6123.

Tout près **CHUS Hôtel-Dieu**, 100 terr. zonés 1-2-3 ou 4 log. Eau, égoût, asphalte payés. Belle vue. 45 000\$ et +. Prop. 819 569-7754

26 COMMERCES À VENDRE

ATELIER DE NETTOYAGE À SEC, franchise QUALINET, nettoyeur écologique, projet clé en mains. Info. Mme Pearson 1 888-715-9911 www.qualinet.ca.

RESTO ÉTABLI à côté l'Univ., à vendre au prix de l'équipement seulement. Cause déménagement. 819 791-3300; 819 542-1469

TABAGIE DUBOIS À VENDRE: 54 900\$
Contacter Cynthia:
En semaine: 819 569-2388
Fin de semaine 819 657-4992

30 BÂTISSSES COMMERCIALES

À QUI LA CHANCE ?
bâtisse commerciale bien située, 2580 pi ca, 2360 Belvédère Sud. Info: 819 346-9449.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

0\$ 0\$ 0\$ À LOUER
1 1/2, maintenant, meublé, moderne, tout inclus. Tél. 819 563-6204

38 CLIN D'OEIL

65 ANS BONNE FÊTE GRAND-MAMAN C'EST À VOTRE TOUR !



Toute votre famille qui vous aime x x x

2451671

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

5 1/2 NEUF AVEC GARAGE

***** 2 MOIS GRATUITS *****

Secteur Fleurimont, à 2 pas du CHUS et de l'Université.
Magnifique 5 1/2 de 1 300 pi ca avec beaucoup de rangement, finition supérieure, lumière abondante, moulures au plafond, plancher de stratifié et céramique.

Demandez une visite.

819 446-6120

2449531

GESTION IMMOBILIÈRE LABONTÉ

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pces
709, 12e Avenue Nord, 819 679-6952
714, 13e Avenue Nord, 819 791 0510
680, rue Terrill, 819 562-1746
375, rue Terrill, 819 348-0294
Rue Codère, 819 829-0260
Resp. : 819 562-0885, cell. : 819 821-1425
www.gestionlabonte.com 2453712

1 1/2, 2 1/2,

325\$ / 395\$. Près du cégep et Hôtel-Dieu. Impeccables, secteur tranquille. Libres immédiatement. 819 564-6967.

**** 1310 REPENTIGNY ****

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 -prix spécial, ch., eau ch., près dépanneur & autobus. 819 823-7176.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

***** 1er CHOIX - EST *****
PROMOTION SPÉCIALE, INFORMEZ-VS
1303 DES BLÉS. Superbes 4 1/2, 5 min. du CHUS. Chauffés, eau chaude, très tranquilles, à partir de 550\$.
819 569-0952, 819 823-5739 pagette

1er plancher, 4 1/2 **ADAPTÉ POUR FAUTEUIL ROULANT.** 819 829-1781.

1er **PLANCHER**, 4 1/2, **MOIS GRATUIT**, chauffés, eau chaude, près CHUS, Galeries 4-Saisons, École 24-Juin. 819 820-8308.

1 MOIS GRATUIT !!!

1175 - 1205 PAPINEAU, OCCUPATION IMMÉDIATE. 3 1/2, 520\$ ET 4 1/2, 610\$, 4e ÉTAGE, TOUT INCLUS. PRÈS DE TOUS LES SERVICES, CHUS, 4 SAISONS. CONTACTEZ 819 347-4208, 819 347-5113
WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM

1 MOIS GRATUIT, 3 1/2, 5 1/2, chauffés, eau chaude, près des services, cul-de-sac. 819 829-0004, 819 562-2945.

1 MOIS GRATUIT, 4 1/2 tout inclus près CHUS, Galeries 4-Saisons, école, autobus, cul-de-sac. 819 563-2832, 819 822-3818.

215, 18e AVENUE NORD PROMOTION

Cul-de-sac. 4 1/2, chauffés, eau chaude. Vue, tranquillité. 819 812-4997, 819 566-1745

2 1/2, 3 1/2, 5 1/2, **MOIS GRATUIT**. Chauffés, eau chaude. 819 562-2945, 819 829-0004, www.gipb.ca

2 1/2, 7e avenue. Chauffé, eau chaude, poêle, frigo, flottant. Libre 1er mars. 365\$ / mois. 819 348-1420.

**** 27 KENNEDY NORD ****

4 1/2 prix spécial, tout inclus, libre, céramique partout. 819 823-7176.

2 1/2 à 5 1/2 - **PROMO 2011**

819 446-7800 / 819 563-0700

Visite virtuelle: www.carre100T.com

2 1/2 **CHAUFFÉS**, eau chaude, meublés, frais peints, planchers bois franc. Près des services. Libres imméd. 819 822-6461.

3 1/2, 4 1/2 **RÉ NOVÉS**

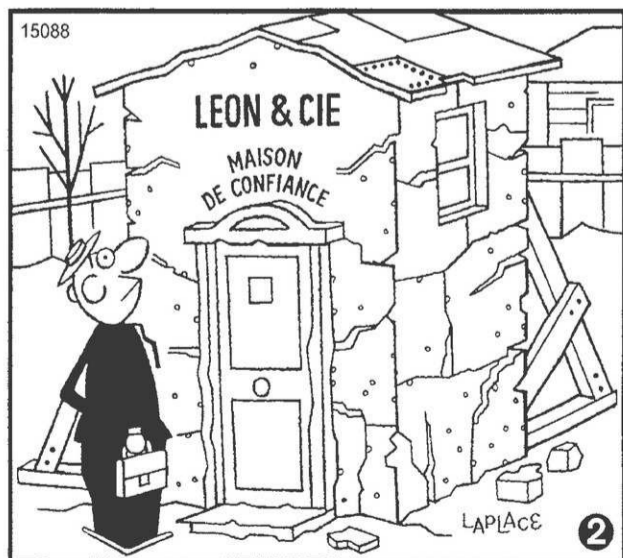
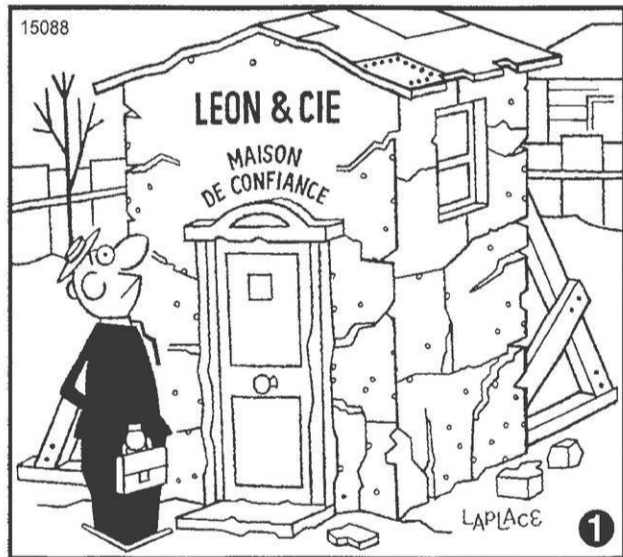
Promotions sur place. Tél.: 819 571-4495 ou 819 566-7917

3 1/2, 5 1/2 **RÉNOVÉS**

Avec échangeur d'air. Promotions sur place. 819 571-4495, 819 566-7917

Êtes-vous observateur ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



1 Col de l'homme non indiqué. 2 L'épaisseur de l'étai de gauche non indiquée. 3 Coin gauche de la marche de porte. 4 Poignée de porte incomplète. 5 Forme de la fissure, à gauche de la fenêtre. 6 Le rebord du toit, au-dessus de la fenêtre. 7 Sol différent sous la clôture de droite. 8 Une branche en plus sur l'arbre.

SOLUTION

MOTS CROISÉS JUNIOR

Du lundi au samedi
WWW.HANNEQUART.COM

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1										■		
2						■						
3			■						■			
4					■						■	
5		■			■						■	
6								■				
7							■					
8									■			■

HORIZONTALEMENT

- Mauvais rêve qui provoque la peur ou l'angoisse - Pronom personnel.
- Période de douze mois - Territoire gouverné par un émir.
- Ajout fait à une lettre après la signature - Partie tendre et charnue des fruits - Contient principalement de l'azote et de l'oxygène.
- Laisse aller son imagination - Action de s'immobiliser.
- Couper du bois avec un outil à lame dentée - Cinq cent un, en chiffres romains.

- Courbes fermées - C'est un des cinq sens.
- Action de tester les qualités de quelque chose - Elles peuvent être maternelles, primaires ou secondaires.
- S'arrêter, en parlant d'une voiture - Semblable, du même genre.

VERTICALEMENT

- Envies, exigences soudaines et passagères.
- Petite poignée par laquelle on tient une tasse - Côté de l'horizon où le soleil se lève.
- Le premier des nombres entiers - C'est l'envers su recto.

SOLUTION du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	F	E	L	I	C	I	T	E	R	E		
2	A	M	E	A	D	A	M	I	O	N		
3	C	O	U	D	R	E	P	E	N	T	E	
4	E	U	R	O	E	P	I	T	I	R		
5	V	M	U	S	E	L	E	R	V			
6	L	A	P	I	N	L	E	G	U	M	E	
7	I	N	A	N	I	M	E	A	S	I	E	
8	E	T	R	E	S	S	A	L	E	E	S	

Votre horoscope



CAPRICORNE

DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER
Ce mercredi peut revêtir un caractère original et surprenant. En face de votre Signe, cette Pleine Lune à la fin du Cancer peut apporter des transformations inattendues à votre routine. Il pourrait d'ailleurs s'agir de modifications soudaines qui influenceront votre quotidien. Une affaire secrète peut éclater au grand jour si trop de personnes en ont connaissance.



VERSEAU

DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER
Ce n'est pas par hasard si la marmite vient à ébullition. Compte tenu de son opposition à Mars en Verseau, cette Pleine Lune à la limite Cancer-Lion peut rendre une situation tendue, si pas carrément explosive. Vous pouvez toutefois empêcher une telle occurrence si vous faites votre possible pour calmer les esprits à l'apparition du premier signe de malaise. Il vaut mieux prévenir que guérir.



POISSONS

DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS
Si vous regardez passivement les situations se développer, vous ne serez pas en mesure de tirer votre épingle du jeu. Profitez de l'inspiration dont vous investit cette Pleine Lune à la fin du Cancer pour vous manifester. Vous ne regretterez pas d'avoir essayé d'obtenir davantage. Avec l'appui de la conjonction Jupiter-Uranus en Poissons, ce sont vos idées les plus originales qui devraient être mises de l'avant.



BÉLIER

DU 21 MARS AU 20 AVRIL
Cette Pleine Lune en Cancer risque de vous déstabiliser! Certaines personnes pourraient même suggérer à tort ou à raison que vos bonnes actions ont des motifs intéressés sous-jacents. Vos décisions ne feront probablement pas l'unanimité, mais l'essentiel consistera à être suffisamment à l'aise avec vos propres choix pour pouvoir les affirmer franchement.



TAUREAU

DU 21 AVRIL AU 20 MAI
Plusieurs opportunités pourraient se présenter simultanément en ce milieu de semaine de Pleine Lune en Cancer, vous confrontant à un problème de choix qui vous placera possiblement dans quelque embarras. L'honnêteté demeure la meilleure avenue pour vous tirer d'affaire, mais rien ne vous oblige à révéler certaines informations personnelles si l'on ne vous pose pas de questions.



GÉMEAUX

DU 21 MAI AU 21 JUIN
On a bien plus besoin de modèles que de critiques. Ainsi, c'est en servant d'exemple que vous aiderez davantage les autres à s'améliorer. Compte tenu du climat de Pleine Lune, l'indulgence est de mise aujourd'hui. Des exigences trop rigides à l'endroit des autres risqueraient de les décourager inutilement. D'ailleurs, n'attrape-t-on pas plus de mouches avec du miel qu'avec du vinaigre?



CANCER

DU 22 JUIN AU 22 JUILLET
S'effectuant à la limite Cancer-Lion, cette première Pleine Lune de l'année 2011 pourrait exacerber les sentiments, créant un climat propice à l'impulsivité et à l'exagération. A la positive, cette configuration astrale peut aussi vous apporter une chance soudaine et inespérée, mais malgré cela, la tempérance demeure de mise. Évitez les risques irréfléchis.



LION

DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT
Ce que lécher ne peut pas donner, mordre ne le donne pas non plus. Mars en face de votre Signe peut vous amener à rugir en présence des personnes qui sont réticentes à coopérer. Toutefois, l'attitude la plus douce sera la plus susceptible d'assurer leur collaboration. Voici donc un mercredi de Pleine Lune lors duquel vous gagnerez à conserver votre calme, notamment ce soir, lorsque la Lune passera en Lion.



VIERGE

DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE
Il est dit que le voyageur avisé n'emporte pas plus de chapeaux qu'il n'a de têtes et que l'excédent, c'est le luxe des imbéciles. Ce milieu de semaine vous sourira si vous ne vous encombrez pas avec des obligations et des bagages qui n'ont pas de réelles nécessités. Le climat de Pleine Lune est omniprésent, et l'élément de surprise est palpable. Laissez-vous séduire par le libre cours des événements.



BALANCE

DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE
En ce mercredi de Pleine Lune fin Cancer-limite Lion, le succès ira de paire avec le tact et la diplomatie. Il y a de ces choses qu'il vaudra mieux ne pas dire, même si elles semblent évidentes. Un commentaire qui paraît pourtant anodin pourrait être vexant aux oreilles d'une personne susceptible. Réfléchissez avant de parler; il serait dommage de blesser quelqu'un qui a la mémoire longue.



SCORPION

DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE
S'effectuant au trigone de votre Signe, la Pleine Lune fin Cancer crée un climat volatil qui pourrait bien vous amuser. Considérant l'instabilité ambiante, il serait toutefois prudent de ne rien prendre pour acquis et de faire certaines vérifications avant de passer aux actes. Plus intimement, vous pourriez découvrir une autre facette de quelqu'un...



SAGITTAIRE

DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE
Avec une Pleine Lune dans le ciel, voici un milieu de semaine qui pourrait être caractérisé par l'impulsivité et la soudaineté. Pour tirer pleinement profit des opportunités qui vous seront offertes, il serait préférable de vous accorder une période de réflexion plutôt que de sauter à pieds joints dans une situation inconnue. Toute appréhension mérite d'être discutée avec les partis concernés.

Le sudoku

		4						1
				3				5
3				9	5	8		
	2		1					7
1	7			2				6
					7			3
	8				2			
					6	7		
		7	4		9			2

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

3	4	5	1	8	2	9	7	6
7	2	6	5	9	4	3	8	1
9	8	1	3	6	7	4	5	2
5	7	4	8	1	6	2	3	9
1	6	9	2	5	3	7	4	8
8	3	2	4	7	9	1	6	5
2	5	8	7	3	1	6	9	4
6	1	7	9	4	8	5	2	3
4	9	3	6	2	5	8	1	7

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary 1701

Niveau de difficulté : DIFFICILE

1702

Le mot perdu

LE DROIT - Un mot de 7 lettres

A	R	E	S	S	E	R	D	E	R	U	S	N	E	C
R	I	S	I	E	G	E	D	U	E	A	I	T	S	R
E	T	T	T	F	T	R	E	R	C	F	I	U	S	E
X	N	E	R	E	I	R	E	T	O	L	F	T	A	C
A	A	R	R	E	R	T	G	V	L	I	A	E	I	N
T	N	A	L	E	P	P	A	U	E	B	T	U	T	I
U	N	E	V	A	X	I	N	D	R	E	D	R	S	V
S	A	O	A	V	E	P	R	E	H	R	E	E	L	E
U	N	O	I	N	I	P	O	A	M	E	X	C	E	S
R	N	I	N	D	U	N	B	S	T	R	S	T	D	E
P	U	S	E	M	R	E	T	A	E	I	O	I	N	R
E	I	I	M	P	A	R	T	I	R	D	F	F	O	D
R	T	A	T	T	E	N	D	U	M	O	T	I	F	N
L	E	S	R	E	V	I	N	U	R	E	S	E	E	E
E	L	G	E	R	I	O	T	A	G	O	R	R	E	R

ADHESION
ANNUITE
APPELANT
ARETE
ATTENDU
AVENU
BORNAGE
CAS
CENSURE
CLAUSE
DATIF
DIRE
DROIT
EFFET

LIBERER
LOTIERE
MOTIF
NANTIR
NOVER
NULLITE
OPINION
PRET
RATIFIER
RECOLER
RECTIFIER
REDRESSER
REEL
REGLE

ERREUR
ESSAI
ESTER
ETAT
EVINCER
EXCES
EXPOSE
FIN
FONDE
FORME
GREVE
IMPARTIR
INDU
INTIMER

RENDRE
RIPERT
ROGATOIRE
SAISI
SIEGE
TAXER
TERME
TUTEUR
UNIVERSEL
USURPER
VAIN

Solution du dernier problème : AVICENNE

19 janvier 2011

No 2617

Les mots croisés

19 janvier 2011

No 2654

HORIZONTALEMENT

- En Inde, individus hors caste considéré comme impurs.
- Se produit le jour - Se porteront.
- De même - Charmer.
- Rafistolé - Mémoire d'ordinateur.
- Ondulation d'une étoffe - Interruption de travail.
- Grand-père - Passé sous silence.
- Glisse sur une planche à dessin - Fée bretonne.
- Plaine espagnole - Chaparder.
- Iridacée bulbeuse - Petit mot latin.
- Altération musicale - Publié.
- Détériorer - Préparer secrètement.
- Entame le bord de - Répand en dispersant.

VERTICALEMENT

- Se dit d'une maladie qui n'a pas de cause connue.
- Habitation propice à l'intimité - Endroits - Antimoine.
- Hécatombe - Genre de grand canard.

- Arbre - Pays d'Europe de l'Est.
- N'est pas divisible - Blafard - Écourte la liste.
- Souverain autocrate - Titre que portait Arafat.
- Faire le badaud - Ciboulot.
- Secondée - Plante à fleurs jaunes.
- Fait partie de la famille - Sa capitale est Lomé - Enjambée.
- Rongeur gris frugivore - Qui est mal fréquenté.
- Ancré dans l'esprit - Dose de radiations.
- Virage sur la neige - Dispositif de fermeture.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	R	E	S	I	S	T	A	N	C	E	D
2	O	V	U	L	E	G	E	A	N	T	E
3	B	E	R	L	I	N	E	I	T	E	M
4	E	M	U	N	I	F	E	U	L	E	
5	S	T	E	M	C	O	E	U	R	S	
6	P	E	N	I	T	E	N	T	E	C	U
7	I	R	E	N	E	C	I	I	O	R	
8	E	R	E	N	A	C	L	O	N	E	
9	R	E	T	R	A	N	C	H	E	N	
10	R	U	E	C	E	R	E	A	L	E	S
11	E	S	T	H	E	T	E	L	U	X	E
12	E	U	E	H	E	B	E	T	E	S	

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

42 APPART. ARRondissement DE FLEURIMONT

3 1/2
Libre, 435\$, meubl., ch., lav.-séch., 406 rue Bowen S. 819 345-0435; 819 569-2058

3 1/2 SEMI-MEUBLÉ, chauffé, éclairé, eau chaude, près école et garderie, libre, pas d'animaux. 450\$/mois. 819 562-4012.

4 1/2 - 1 MOIS GRATUIT - 12e AVENUE N. Près Cégep et 24-juin. Chauffé, eau chaude, planchers flottants, entrée laveuse/sécheuse 819 563-2847 ou 819 679-2124

430 LAFONTAINE, 3 1/2 TOUT INCLUS semi-meubl., 1 mois gratuit., 450\$/mois. Libre imm. André: 819 569-3594.

445 LAVIGERIE, 4 1/2 à sous-louer, chauffés, eau ch., clientèle de choix, endroit tranquille, 819 564-7906, 819 823-5089, 819 878-3552.

4 1/2: 480\$ **PROMOTION BAIL 12 MOIS** 20 Jetté, pl. béton, flot. céram. Près autobus et IGA Couture. Libre imm. 819 574-6544 www.gestionimmobilierejulien.com

4 1/2, 7 1/2 livres immédiatement Non chauffés, modernes, pas d'animaux. 819 563-9732

4 1/2 GRAND, chauffé, eau chaude, propre. Près services. Libre imméd. 819 571-5650.

4 1/2, MOIS GRATUIT. Chauffé, eau chaude. Près Galeries 4-Saisons, CHUS, école, parc. 819 829-1781, 819 562-2945..

4 1/2, MOIS GRATUIT. Chauffé, eau chaude, près Galeries 4-Saisons, CHUS, École 24-Juin. 819 562-2945, 819 565-7757, www.gipb.ca

4 1/2, MOIS GRATUIT, chauffés, eau chaude, près CHUS, Galeries 4-Saisons, École 24-Juin. 819 820-8308.

**** 4 1/2 POUR 50 ANS ET PLUS **** Immeuble de choix sur Conseil, pour les gens de 50 ans et plus. Ascenseur, conciergerie, très lumineux et près de tout. Disponible dès maintenant ou pour le 1er juillet. 545\$ à 598\$. Contactez 819 432-2176

4 1/2 spécial, MOIS GRATUIT, tout inclus, cul-de-sac, près CHUS, Galeries 4-Saisons, École 24-Juin, autobus. 819 822-3818, 819 563-2832. www.gipb.ca

4 1/2 STYLE CONDO PROMOTION
Près du CHUS. Tranquillité. 819 346-7148, 819 566-1745

5 1/2: 550\$ **PROMOTION BAIL 12 MOIS** 20 Jetté, pl. béton, flot. céram. Près autobus et IGA Couture. Libre imm. 819 574-6544 www.gestionimmobilierejulien.com

5 1/2, 700 DU SOUVENIR. Pl. flottant, porte patio, 1 stat., concierge sur place. Près bus, pas de chiens. Réf. et enquête de crédit. Rien d'inclus. Disp. immédiatement. 819 565-1590, 819 889-1121, 819 212-0591.

5 1/2 MOIS GRATUIT, chauffé, eau chaude, frais peint, plancher neuf. Près des services, autobus. 819 346-6350, 819 347-9845.

5 PCES, FACE AU CÉGEP
Grand 5 pces pour 1er juillet, à partager à 3 colocs.
Immeuble pour étudiants seulement. 696\$ / mois (232\$ / pers.) Faites vite! 819 346-3017

5 1/2 RÉNOVÉS
Très beaux, très grands, 2 s.b., 3 c.c., chauffés, eau chaude. Clientèle de choix. Près services et Hôtel-Dieu. Libres. 819 571-5650.

705, 13e AVE NORD 3 1/2 pces, semi-meubl., 440\$ tout inclus, 1er fév. 3 PCES tout meublé, 440\$, 1er fév. 819 348-1874

BAIL 12 MOIS: GRATUIT, IPAD OU MINI PC EN CADEAU !!!
Terrill & De la Bruère 3 1/2 = 400\$ / 465\$ chauffé, eau chaude, poêle, frigo. Libres imméd. FAITES VITE!!! 819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

BAIL 12 MOIS: GRATUIT, IPAD OU MINI PC EN CADEAU !!!
STYLE CONDO, IDÉAL PROFESSIONNEL. Const. neuve, 5 1/2, stat. int. & ext., remise 12x12. Secteur Est, (Hôtel-Dieu). Libre. 819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

BAIL 12 MOIS: GRATUIT, IPAD OU MINI PC EN CADEAU !!!
À 2 minutes du CHUS. 4 1/2 = 495\$. Libre. 819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

BAIL 12 MOIS: GRATUIT, IPAD OU MINI PC EN CADEAU !!!
Près des Galeries Quatre-Saisons 4 1/2 = 540\$, chauffé, eau ch., stat. Libre. 819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

BAIL 12 MOIS: GRATUIT, IPAD OU MINI PC EN CADEAU !!!
Beau GRAND 4 1/2 dans 8 log. Idéal pour étudiant. Libre. 819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

42 APPART. ARRondissement DE FLEURIMONT

NOUVELLE annonce
FLEURIMONT, près CHUS et Université. 5 1/2 de 1300 pi car, style condo, planchers en stratifié. Avec ou sans garage. À partir de 825\$/m., poss. mois gratuit. 819 446-6120.

GESTION IMMOBILIÈRE LABONTÉ
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pces
709, 12e avenue nord, 819 679-6952
714, 13e avenue nord, 819 791-0510
680 Terrill, 819 562-7945
375 Terrill, 819 575-4053
Resp.: 819 562-0885, cell.: 819 821-1425
www.gestionlabonte.com

Gestion Immobilière Rainville Inc.
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
Près du CHUS. Chauffés, eau chaude.
1605, 1615, 1625 Brûlotte
1045 Lacombe, 900 Des Prés
980 Des Paysans
Cell. 819 345-1114
info@gestionrainville.com

GRAND 5 1/2 - STYLE CONDO
Immeuble presque neuf. 607 des Tilleuls.
Pierre : 819 571-4061

IMMÉD. - 8e AVENUE
GRAND 3 1/2 À 435\$. LIBRE IMMÉD. AU-DESSUS DU CPC. CHAUFFÉ, EAU CHAUDE INCLUSE, PLANCHER BOIS FRANC. PRÈS 4 SAISONS, CHUS, ÉCOLE. 819 347-4208 OU 819 678-4741 WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM

LUXUEUX, IMMENSES 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 NEUFS
Style condo, armoires bois, a/c, asp. central. Rue Brûlotte près CHUS, rue des Coquelicots, coin Chalifoux et 11e, près Hôtel-Dieu. 1 MOIS GRATUIT. 819 437-5579, 819 993-9003. www.loyersherbrooke.com

PLACE Montpellier
5 1/2 chauffés, eau chaude.
près CHUS et 4-Saisons.
Immeuble tranquille. 819 829-5626.

*** PROMOTION, 2 PCES STUDIO**, 715, 13e ave n. 2 1/2 tr. gr. studio, 900 Papineau (coin 13e), t.compris, 819 620-7130, 620-7125.

NOUVELLE annonce
SECTEUR FLEURIMONT. Nouvelle const., 3 1/2 de 650 pi car, près CHUS et Université. Style condo, moulures au plafond, douche hydromassage, sauna vapeur, ent. lave-vaiss. & lav. séch., avec ou sans garage. À partir de 555\$/mois, Poss. mois gratuit! 819 446-6120

44 APPART. ARRondissement DE LENNOXVILLE

RÉSIDENCES Oxford
Piscine extérieure Parc privé
Endroit paisible, Édifice sécuritaire
Idéal pour personnes retraitées
3 1/2 à 5 1/2
103, rue Oxford - Crescent 819 578-8588

3069, rue Collège, grand 4 1/2 avec terrasse, bien éclairé, eau chaude fournie, 2 stationnements, chien accepté. Disponible 1er janvier. Prix rég. 560 \$/m.
Prix spécial : 510 \$/mois jusqu'au 30 juin.
819 679-5904 2437232

2 1/2 LIBRE IMMÉD., moderne, entrée privée. Situé 108 Oxford, app. 105. 819 569-4977, 819 821-0770

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
Logements rénovés, piscine extérieure. 819 578-8588

5 1/2 STYLE CONDO, près de tous les services. Libre immédiatement. 819 569-4977.

46 APPART. ARRondissement MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

1 MOIS GRATUIT
3 1/2 et 4 1/2 - Mont Bellevue
LOGEMENTS RÉNOVÉS
PISCINE
www.trouveunlogement.com

Contactez-nous :
819 678-4741 ou 819 347-4208 2438954

1000 - 1960 DES GRANDS-MONTS
4 1/2 chauffés, eau chaude, immeuble tout béton, tranquille. À partir de 490\$. Libres. Armin: 819 812-4058, 819 570-7190

46 APPART. ARRondissement MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

Wow... 2 MOIS GRATUITS!!!
4 1/2 ou 5 1/2, chauffé, eau chaude
819 678-4741 ou 819 346-0440
www.trouveunlogement.com 2439265

Louer avec Sentinel \$ c'est payant!
Louez un logement avec un bail de 12 mois et plus au 1er juillet \$2011 dans un immeuble géré par Sentinel et courez la chance de gagner votre loyer pour l'année complète!
Banque de logements pour le 1er juillet. Premier arrivé, premier servi!
Repérez nos petites annonces portant ce logo ou allez au www.trouveunlogement.com

GESTION IMMOBILIÈRE LABONTÉ
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pces
40, boul. St-François Nord, 819 569-3567
880, rue Raoul-Bruneau, 819 829-5706
17, rue King Est, 819 569-3567
1116-1136, rue d'Auray, 819 346-1223
1989, rue Galt Ouest, 819 563-2356
57-49, rue King Ouest, 819 562-0885
Resp.: 819 562-0885, cell.: 819 821-1425
www.gestionlabonte.com 2453711

46 APPART. ARRondissement MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

Internet Gratuit
PLACE ÉVANGÉLINE
OBTENEZ 1 MOIS GRATUIT !!!
3 1/2, 4 1/2 disp. immédiatement
819 347-4208 ou 819 678-4741
www.trouveunlogement.com 2437148

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2
Ne soyez pas un numéro au sein d'une cie de gestion d'immeubles; faites affaire directement avec le propri! Service personnalisé, réparations rapides, propreté exemplaire, clientèle de choix, rue uniforme et contrôlée. www.lesimmeublesrioux.com 819 823-5453

46 APPART. ARRondissement MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

OUEST

Résidence pour personnes âgées 75 ans et plus, service de repas.
Pour visite : **819 564-4004** 2450841

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 PROMOTION
2705 Galt ouest, app. 202
819 679-5049, 819 566-1745

1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/4 - 4 1/2
Près univ. Prix très compétitif. Très bonne grandeur et meublés. Philippe : 819 580-1222

1243 MC INTOSH - 4 1/2 dans triplex, chauffé, eau chaude, entrée lav.-séch., 525\$, libre imméd. 819 574-8530.

1890 Des GRANDS-MONTS. Imméd., 3 1/2 4 1/2, 5 1/2, tous rénovés, tout inclus, chauffés, eau chaude, électricité. 819 829-8017.

1 1/2 À 2 MINUTES DE L'UNIVERSITÉ
Libre janv., pl. flottant/céramique, buanderie. Bon concierge. Sécuritaire. Internet gratuit. **** Belle PROMOTION Bail de 12 mois **** 819 432-6914 www.gestionimmobilierejulien.com

1 1/2 À 4 1/2 STUDIOS pour retraités autonomes. Immeuble récent, près centre-ville. Ascenseur, salle de loisirs, surveillance. À partir de 475\$/mois, élect., chauffage et câble-tv inclus. 819 564-1200.

1 1/2 chauffé, eau chaude, béton, toit-terrasse, piscine intérieure, ascenseur. 819 569-6900, www.gipb.ca

★ 1 GR. 3 1/2 - JUILLET ★
Endroit propre/tranquille, tout rénové, céramique, pl. stratifié, frais peint, insonorisé, boisé avec jardin fleuri. Tél.: 819 823-1698.

1 MOIS GRATUIT - 4 1/2, 5 1/2, 3 1/2
À partir de 448\$, près de l'Univ. Sherbr., secteur paisible. Libres imméd. 819 566-8328

Ben



Blondinette



Hagar l'horrible



46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

2½ - 375\$ CHAUFFÉ, éclairé, eau chaude inclus. Libre imm. Au 1023, rue Princesse. 819 674-9159

2515 GALT OUEST

2½, 4½, eau chaude incluse. Impeccables. Près université. Tél. : 819 212-2875.

3½ à partir de 360\$, 4½ à 415\$, non chauffés. Bon secteur, immeuble tranquille. Frais réduits, libres imméd. 819 564-6967.

3 PCES, 1010 Courcellette. Très grand log., plancher bois franc, chauffage et eau chaude inclus. Près de tous services. Pour oct., nov. ou déc. 479\$/mois. Info: 819 620-5470.

3½ tout meublé, chauffé, eau chaude, électricité, balcon, porte patio. 819 569-4252.

4½, 2e étage, entrée lav.-séch. Libre immédiatement. 488 St-Martin. Tél. 819 563-0290, 819 822-1600.

4½, 3 min Carrefour, 2 grandes c.c., balcon et bcp d'espace de rangement, tout inclus sauf l'électricité. Internet incl. 576\$. 819 238-2056

4½, chauffé, eau ch., éclairé, entrée lav.-séch., Galt O., Larocque, St-Martin, Bruno Dandenault. 819 563-0290, 819 822-1600.

4½ GRAND, entrée lav.-séch. Près de tous les services, Université et centre-ville. 420\$/mois. Libre 819 578-7653.

4½ NEUF, dans triplex, situé 220 rue Acadie. Disponible mars ou avant. Tél. 819 569-4977, 819 821-0770.

** 4½ PRÈS DE TOUT **

Très grand, bois franc, chauffés, eau ch. inclus. 460\$ et 515\$. 819 843-8786.

4½ RUE MCMANAMY, dans triplex, plancher bois franc, cuisine rénoverée, entrée lav.-séch., 500\$/mois. Libre immédiat. 819 437-7920.

4½, rue ST-LOUIS, 2e étage, non chauffé, non éclairé, stat. déneigé, casier au sous-sol. 600\$/mois. 819 574-1286.

5½ 500\$/mois. 1019 du Fédéral. Grandes galeries, accès au parterre. Libre immédiatement. 819 542-1951.

5½ - 660\$ rien d'inclus. Très grand, style condo. Immeuble tranquille, secteur universitaire. Libre immédiatement. 819 564-6967.

5½ dans triplex, rue Cambrai, chauffé, eau chaude, rez-de-chaussée, très éclairé, inclus: stores et rideaux, accès terrain arrière, disp. fin janvier. 725\$. Lyne: 819 578-4192.

★ 5½ LIBRE IMM. ★

★ 2½, 4½, 5½ POUR JAN. ★
Refaits à neuf, très grands, chauffés, eau ch., tranquille. Pas de chien. 819 345-1370
visite virtuelle:
www.immeublesalexcellence.com

5½ RUE DE COURCELETTE, chauffé, eau ch. fournie, plancher flottant & céramique, 620\$/ms. Tél.: 819 345-5349.

7½, À LOUER OU PARTAGER. 900\$ tout compris, semi-meublé, pl. bois. Immeuble tranquille. Pas de chien. 1012 Champlain. 819 822-3738, 819 580-2515.

81 KING OUEST. Libres imméd. 2½, tout compris. 819 678-0005
www.gestionduverseau.com



944 THIBAUT

4½ TOUT INCLUS, 576\$, DISP. IMMÉD. PRÈS DE TOUS SERVICES, AUTOBUS ET U. DE S. 819 678-4741, 819 347-4208
WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM

* APP. RODRIGUE, 3½ - 4½ - 5½ *
Chauffés, eau chaude, meublés ou non. Près parc, épicerie, église. Tranquille. Libres 819 574-5604, 819 348-2137

APP. S.D.R. - 916 RAOUL-BRUNEAU
3½ chauffé, eau chaude fournie, aussi entrée lav.-séch. Pour février. Pas d'animaux.
819 348-0384, 819 823-6209

BAIL 12 MOIS: GRATUIT, IPAD OU MINI PC EN CADEAU !!!
5½ = 545\$, 1½ = 385\$ (tout inclus), entrée laveuse-sécheuse. Libres.
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

BAIL 12 MOIS: GRATUIT, IPAD OU MINI PC EN CADEAU !!!
1½ = 395\$/400\$ tout inclus, poêle et frigo. Libres.
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

BAIL 12 MOIS: GRATUIT, IPAD OU MINI PC EN CADEAU !!!
3½ = 480\$ chauffé, eau ch., poêle, frigo. Libre.
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

BEAU GRAND 4½ MODERNE
Près des services. Libre imméd.
819 821-3993, 819 432-1498
819 846-4826, 819 572-0407

CHAMBRES, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½, 8½. Disponibles selon le log. Rénovés, frais peints. Certains log. chauffés, eau chaude. Quelques poss. semi-meublés. Différents secteurs disponibles. Pour rendez-vous:
819 820-2286 poste #1
visitez notre site web
www.distributionsmatinales.com

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

GESTION IMMOBILIÈRE LABONTÉ
2½, 3½, 4½, 5½
LOGEMENTS DE PRESTIGE, ASCENSEUR, ETC.
APP. LE CONCORDE PLUS
40 boul. St-François Nord, 819 569-3567
880 Raoul-Bruneau, 819 829-5706
17 King est, 819 569-3567
1116-1136 d'Auray, 819 346-1223
1989 Galt Ouest 819 563-2356
Resp. 819 562-0885, cell. 819 821-1425
www.gestionlabonte.com

Gestion Immobilière Rainville Inc.
3½, 4½, 5½
Près de l'Université. Chauffés, eau chaude 1825, 1835, 1855, 1865 Belvédère sud 850 Tessier, 1670 des Grands-Monts, 915, 939, 940 Thibault
cell.: 819 345-1114
info@gestionrainville.com

GRAND 4½ BIEN ÉCLAIRÉ, 2 grandes chambres à coucher, chauffage et eau chaude inclus. Rêglements de fonctionnement appropriés afin d'obtenir un endroit tranquille et propre. Aucun animal permis. 819 823-5453.

GRAND 4½ DANS TRIPLEX, entrée lav.-séch. et lave-vaisselle, libre 15 février, 525\$/mois rien d'inclus. Tél: 819 868-9168.

LE PALMA

2775 Galt Ouest, 4½, moderne et impeccable, près U de S. Tél. : 819 563-7087.

LIBRE FÉVRIER 3 PCES, semi meublé, buanderie, élect. 440\$. Tél.: 819 563-6426 ou 819 679-1356

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

Beau grand 4 1/2, rue des Bouvreuils, à St-Elie, tranquille, dans 6 log., pl. flottant et céramique, rangement int., vue sur mont Orford, remise, 2 stat. 640 \$/m. Libre 1er janvier.

Grand 4 1/2, ch. Dion, à St-Elie, ensoleillé, tranquille, pl. flottant et céramique, rangement int., remise, 2 stat. /app., 625 \$/m. Disp. immédiatement.

819 679-5904 2437311

0 souci - Qualité imbattable PROMOTION 1 MOIS GRATUIT

Place Bourgogne (rue Pavillon)
3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2 disponibles
Logements entièrement rénovés, immeuble très propre, tranquille. Chauffés, eau chaude fournie, piscine, autobus, concierge sur place.
819 822-1220, 570-0438, 820-0935 2433362

3 1/2 rue Ste-Julie

Construction neuve, prête pour 1er février, dans maison unifamiliale, boisé à l'arrière, rue sans issue, entrée lav. et séch., beaucoup de rangement, grande fenestration, bien éclairée. 465 \$/mois.

819 679-5904 2447879

Rue Louis-Beaupré, grand 4 1/2, bel environnement, grand balcon, sur le bord de l'eau, rue sans issue, en bordure de la piste cyclable. Beaucoup de rangement, bain/douché séparés. Prix rég. 700 \$/m.

Prix spécial : 625 \$/mois jusqu'au 30 juin.
819 679-5904 2432588

Logement 4 1/2 neuf, rue Charlemagne, finition supérieure dans maison unifamiliale, quartier résidentiel. Très grand, très bien éclairé, dans un bel environnement privé.
Libre immédiatement 685 \$/mois
819 679-5904 2437310



1 MOIS GRATUIT! SECTEUR ROCK FOREST, 4798 GASPÉ
LE PLUS GRAND 5½ EN VILLE, À PARTIR DE 636\$. TRÈS GRAND, BIEN ÉCLAIRÉ. AUSSI 4½ À 562\$, EAU CHAUDE INCL. DISPONIBLE IMMÉD.
819 678-4741, 819 347-5113
WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM

1 MOIS GRATUIT
Rue Gaspé, face à l'aréna
4½, 5½. Eau chaude, plancher flottant.
819 823-9154, 819 575-6633
819 829-logi (5644)

4½, 5½ grands, modernes, style condo, très éclairés, plancher flottant. Endroit tranquille, près de tous les services. Faut voir!
819 564-7656, 819 560-1607, 819 574-7656

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

4½ CONDO - Très belle vue
Aux limites de Sherbrooke, 2ème étage, foyer. Secteur tranquille. Vue sur montagnes. 685\$. 819 679-0940, 514 464-6706.

4½ RUE GASPÉ, style condo, très privé, près de tous les services. Libre imméd. 819 820-5454.

4½ STYLE CONDO, rue George V construction récente, remise, stat., 680\$/mois. Libre imm. Tél. : 819 239-6465.

4½ TRÈS GRANDS STYLE CONDO, rue Pavillon, pl. flottant, 2 stat., libres imm., à partir de 600\$. 1 mois gratuit. 819 574-7656
5½ et 8½ NEUFS
Climatisés, avec garage. 895\$ à 1195\$/mois. 819 574-6666

5½ NEUF style condo 755\$/mois. Très beau log. disp. nov. tr. bien insonorisé, secteur tranquille, R. Forest. Entrée lav.-séch., stat. double, cabanon, bcp rangement 514 451-3790

5½ SPACIEUX, plancher radiant, près école La Maisonnée, disponible pour mars 2011. Info : 819 563-4521

BAIL 12 MOIS: GRATUIT, IPAD OU MINI PC EN CADEAU !!!
4½ = 535\$, chauffé, eau chaude, entrée lav.-séch., stat. Libre.
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com



IMMÉDIATEMENT

GRAND 4½ STYLE CONDO, AIRES OUVERTES. ENDROIT TRANQUILLE, PRÈS DE TOUS LES SERVICES.
819 678-4741, 819 347-4208
WWW.TROUVEUNLOGEMENT.COM

PLACE KENNEDY

3½, petit immeuble moderne et paisible. 819 864-4558

TRANQUILITÉ - RÉSIDENCE MELROSE
4½, ch., éclairé, idéal 55 ans +, bien situé, Diane: 819 564-2257 / Gesner 819 212-6824.

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

LOGEMENTS
Laureat Richard

INTERNET GRATUIT

1 MOIS GRATUIT
SECTEUR NORD
PRÈS DU CARREFOUR

Logements rénovés, aucun tapis, plancher flottant.
4 1/2 à partir de 541 \$,
5 1/2 à partir de 676 \$.
Chauffés, eau chaude.

819 678-4741
819 347-5113

www.trouveunlogement.com

LUNIK 1½ à 5½
LUXE ET CONFORT
Chauffé-Piscine int. Ascenseur-Sauna Salle d'exercices Table de billard
165, rue Candiac 819.574.7785

Le BOURG des OLIVIERS 3½, 4½, 5½
Garage • Ascenseur Salle d'exercices 50 ans et plus
IMMEUBLE DE PRESTIGE
3200, rue Richard 819.574.7785

0 souci - 1ère qualité LIBRE IMMÉDIATEMENT

Promotion - 1 mois gratuit
3 1/2 = 454 \$, 4 1/2 = 541 \$, 5 1/2 = 605 \$
Très beaux appartements, près du Carrefour, tranquilles, paysager, concierge sur place.

Nathalie : 819 570-0438 ou Tommy : 819 791-1190

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

Le Bonaventure
Piscine intérieure Toit terrasse
Planchers bois et céramique Ascenseur Sécurité Stationnement intérieur
2 1/2 à 5 1/2

2455, rue Prospect 819 821-2463

PLACE 105
Lomas
Piscine intérieure Sauna
Endroit paisible Édifice sécuritaire Idéal pour personnes retraitées
1 1/2 à 4 1/2

105, rue Lomas (Promenades King) 819 578-8788

LES JARDINS HAUTERIVE



1 1/2 à 5 1/2 pièces
Au coeur des activités
À proximité du Lac des Nations
819 566-4343 2438030

NORD rue Laurentie

3 1/2 et 4 1/2 libre juillet
• Chauffé, eau chaude
819 570-8557 2449692

1755 PROSPECT 1½, 360\$/mois tout inclus. Libre immédiatement. Tél.: 819 346-1809.

1½, 2½, 3½, 4½, 5½
12 immeubles de choix.

Jour: 819 566-6778
Soir/week-end : 819 574-7785
www.laureatrichard.com 2441529

NORD
55, rue Lomas
2 1/2, 3 1/2 et 4 1/2 libres immédiatement
Ascenseur, chauffés, éclairés, eau chaude
• Piscine intérieure
819 432-3495 2441246

Grand 4 1/2
725, rue McGregor,
1er pl., refait à neuf, piscine chauffée, beaucoup rangement, tranquille, remise extérieure, 2 stat.
Disp. imméd. Rég. : 615 \$.
Prix spécial : 565 \$ jusqu'au 30 juin.
819 679-5904 2437253

1½ - 2½ - 3½ - 4½ - 5½
BANQUE DE LOGEMENTS
Div. Gestion Gaston Lavoie
SECTEURS NORD, OUEST, EST
CHAUFFÉS OU NON, PISCINE, ETC.
Bureau: 745 McGregor, app. 101
Jour 819 566-1745, autres 819 679-5058

1½ GRAND, situé au 850 Esplanade (Lac des Nations). Chauffé, eau chaude fournie, semi-meublé. Libre imm. Bail 4 mois ou plus. 345\$/mois. Pas d'animaux. 819 562-2482.

1 MOIS GRATUIT
Vieux nord, 434 rue Vimy. 4½ chauffé, eau chaude, plancher bois franc.
819 575-6633
829-LOGI (5644)

1½ - RÉNOVÉS, LIBRES IMM., eau chaude incluse, stat., 365\$ par mois. Enquête de crédit. Tél.: 819 821-0668, 819 821-2106.

2547 LAURENTIE - 4½
Chauffés, eau chaude, planchers bois. Endroit tranquille, ensoleillé.
819 565-0873, 819 823-0993

2695 - 2705 PORTLAND, GRANDS 5½
Ensoleillés, chauffés, eau chaude, planchers bois. Près des services.
819 564-1898, 819 565-0873

2740 MÉSY, 5½ environ 1200 pi car, récent, ensoleillé, comptoir-lunch et salle à diner. 819 564-1898, 819 565-0873.

3½, 4½ et 6 PCES, près CARREFOUR au Faubourg du Nord
819 820-9993

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

3½, TRÈS BEAU, secteur Nord de Sherbrooke, rue Maisonneuve, 445\$/mois rien d'inclus. Tél.: 819 829-1413.

4½ - 5½ NORD, PRÈS CARREFOUR ch., eau ch., cul-de-sac, près services, Info.: 205 Candiac app 1. 819 821-3772.

4½, 655 McGregor

Sécurité, chauffé, eau chaude, libre imméd. 819 574-7885

4½, IMMEUBLE EN BÉTON.
Chauffé, eau chaude fournie. Libre imméd. Info : 819 575-7834

4½, IMMEUBLE TRANQUILLE
Promotions sur place.
819 212-0910 ou 819 346-9183

4½ RUE SYLVIO-LACHARITÉ, b. franc. et céramique, remise, 2 stationnements. Libre imm. Jour 819 563-9732, soir 819 565-8000

5½ - 1 MOIS GRATUIT!
660\$/mois, Possibilité semi-meublé, non chauffé, rénové, libre imm., 878 Malouin. 819 570-7875

540 MALOUIIN, 2½, 395\$. Libre imméd. Chauffé, eau chaude, poêle et frigo inclus, intercom, aspirateur central. 819 346-9885, 819 345-9885.

5½, BAS DE DUPLEX, 253 Belvédère Nord. grand, propre et tranquille, cour et stat., 650\$ rien d'inclus. Libre imm. 819 563-1895.

5½ NEUF, STYLE CONDO NORD, RUE ÉMILE-ZOLA

1400 pi ca, très luxueux, foyer, stat. intérieur disponible mai 2011. 950\$/mois. Références 819 571-5202, 819 564-1299, 819 620-6963

5½ VIEUX NORD, 1490 Prospect (coin Argyl) près des arrêts d'autobus 12 et 16. 595\$ - 1000 pi ca, 2 balcons, 2 grandes chambres, 1 s.b., entrée lav.-séch., 3e et dernier étage. Visitez sur rendez-vous. Aucun animal. Marc-André: 1 819 346-9784 laissez un message.

635 MCGREGOR

3½, 4½, libres février. Immeuble moderne et tranquille, ascenseur. Près du Carrefour. 819 569-3620

BAIL 12 MOIS: GRATUIT, IPAD OU MINI PC EN CADEAU !!!
Rue Cousineau, 3½ = 450\$ et 1½ = 435\$. Chauffés, eau chaude. Vieux nord, cul-de-sac 819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

BAIL 12 MOIS: PROMOTION
599\$ maintenant, 685\$ en juillet
Beau grand 5½, 685\$, bois franc, 2 balcons. Secteur vieux nord. Libre. 819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

BAIL 6 MOIS et +

Log. luxueux dans imm. prestigieux. 2 ch. - 2 s. b. + magnifique verrière 10x15 + garage + ascenseur. 1 seul disp. Tél. : 819 822-0467.

BEAU 7½, rue VICTOR-DUPUIS. Ensoleillé, propre, 2 stationnements. 1er février. 819 822-6461, 819 432-6772, 819 432-6006.

TRÈS GRAND CONDO 5½ NEUF
Foyer, climatisé, libre immédiatement Prix: 895\$/mois. 819 574-6666.

VILLA DEL SOL, VOISIN DU CARREFOUR
2½-4½ libres imméd. Repeints à neuf, chauffés, eau chaude, sans tapis, aspirateur central, concierge sur place. Tél. : 819 820-4167

52 APPARTEMENTS MAGOG

** 3½ CHAUFFÉ - 375 \$ **
buanderie, semi-meublé, écl., eau ch. fournie, tranquille. Libre imméd.
Tél. : 819 847-2629

56 APPARTEMENTS AUTRES



COATICOOK

Du neuf! Grand 4,5 pces style condo, sur plus de 1 200 pi ca, insonorisation supérieure, 2 balcons, pas de voisin arrière. LIBRE IMMÉDIATEMENT
819 820-5656 2449475

BEAU GRAND 5½, IDÉAL POUR SINISTRÉS

Bien situé, entièrement meublé et équipé, câble et téléphone. Libre imm. Poss. bail à court terme. 819 566-4035, 819 571-3131.

EAST ANGUS, 3½ à 380\$ - 4½ à 420\$ - 5½ à 500\$, rien d'inclus. Face à la polyvalente. 819 832-4926, 819 832-2218.

58 MAISONS À LOUER

HATLEY, à louer, jolie maison de campagne meublée, 5 ch. à coucher. Libre début février à fin juin 2011. 819 842-1489 ou 838-5469.

60 APPARTEMENTS MAISONS À PARTAGER

MAISON DE CAMPAGNE À PARTAGER, près Bishop, entièrement meublée. Disp. imm. 819 823-1300. ravspect211@yahoo.com

62 APPARTEMENTS MAISONS DESIRÉ(E)

RECHERCHE DUPLEX

Couple retraité désire louer un duplex, un le haut et l'autre le bas, secteur paisible. Tél.: 819 346-7119

66 CHAMBRES À LOUER

156 TERRILL - POUR ÉTUDIANTS seulement, frigo dans chaque chambre, 225\$ et +. 819 572-7434; 819 572-5434; 819 843-6134

CENTRE - TRANQUILLE

Tout inclus + Internet. Libre imméd. 250\$ à 350\$ par mois. 819 345-3637, 819 674-7379.

CHAMBRE TOUT INCLUS, propre. Près cégep et hôpitaux. Libre immédiatement. 255\$ / mois. 819 846-4635.

SECTEUR FLEURIMONT

libre immédiatement, stat. déneigé, 238\$/mois. 819 575-7400; 819 575-6828

72 RÉSIDENCES RETRAITÉS

1½ À 4½ STUDIOS pour retraités autonomes. Immeuble récent, près centre-ville. Ascenseur, salle de loisirs, surveillance. À partir de 475\$ / mois, élect., chauffage et câble-télévision inclus. 819 564-1200.

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

3195 KING OUEST, 1100 pi ca, rénové, pl. bois franc, idéal pour professionnels, prix en bas du marché, libre imméd. 819 446-7332

985 RUE GALT OUEST, environ 450 pi ca avec vitrine, chauffé, eau chaude, 1 stat. disponible, libre. 819 563-0290 / 819 822-1600.

AVIS DE RECHERCHE

vous avez toujours rêvé d'avoir votre propre boutique ou commerce? Profitez d'une belle visibilité et d'un grand achalandage dans notre Marché aux Puces en développement. Belle opportunité d'affaire, déjà plusieurs marchands établis, location à prix abordable. 6853 Boul. Bourque, Deauville. 819 612-1124

BUREAUX À LOUER de 1000 à 6000 pi ca À partir de 6,90\$ le pi ca. 195-209 Belvédère Nord, au bord de la rivière. Stationnement disp. 819 847-4441 ou 1 (877) VILLEGIA.

ESPACE À LOUER

ue Galt ouest
819 820-0888

GRAND LOCAL INDUSTRIEL

à louer, très bien situé, coin Boul. Industriel et rue Léger, à Sherbrooke. 5600 pi car incluant garage avec 2 grandes portes et espace de bureau. 819 564-5151

LOCAL COMMERCIAL sur King Ouest. 1500 à 2000 pi car, emplacement stratégique. Porte de garage, beaucoup de stationnement. Luc: 819 348-1919, 819 572-9060.

LOCAUX À LOUER (3)

1500 pi car, 2000 pi car, 3500 pi car.
Info.: 819 564-2171

82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

ENTREPÔT 3000 PI CA HAUTEUR 20 PI avec débarcadère. Entreposage Sherbrooke Guy : 819 864-8550 ou cell. 819 822-7717

ENTREPÔT CHAUFFÉ, 4000 PI CAR

Hauteur 17 pi. Au mois. Disponible immédiatement. 819 993-6610.

101 CAMIONS, 4x4 FOURGONNETTES

NISSAN TITAN 4x4 2010 12 000 km, man., king cab, état de neuf, gar. Nissan, 28 900\$. 819 620-2540

103 PNEUS

À vendre : PNEUS USAGÉS

Autos, camionnettes, camions, ferme. À partir de 25\$. SERVICE DE PNEUS COMEAU, 819 832-3928.

104 AUTOS À VENDRE

ACHETONS TOUS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS

Vendons pièces usagées. 819 569-0733

À VOIR! AUTO-CAMION-4X4. Financement maison, aucun cas refusé! 1 866 566-7081 www.automobilesbrisson.com

LE MEILLEUR PRIX LOCATION ET VENTE D'AUTOS À BAS PRIX

Journée / semaine / mois. Autos récentes. Location d'autos Beaudoin 819 845-4530

104 AUTOS À VENDRE

CAMRY TOYOTA LE 2002, autom., 81,758 km., 8 roues et pneus, vrai bijou! 9250\$. 819 347-7800, 819 993-9314, 819 346-3107.

151 PERSONNEL DEMANDÉ

Thibault

CHEVROLET - CADILLAC - BUICK - GMC
VOTRE CONCESSIONNAIRE GM DE SHERBROOKE

Thibault Chevrolet Buick GMC de Sherbrooke est à la recherche d'hommes ou de femmes pour agir à titre de :

CONSEILLER(ÈRE) TECHNIQUE

Département service (automobile, camion léger)

Fonctions

- Accueillir les clients.
- Rédiger les bons de réparation.
- Rédiger les estimés mécaniques.
- Promouvoir la vente d'entretien.
- Faire le suivi des dossiers.
- Compléter la facturation.

Exigences

- Un à deux ans d'expérience dans l'automobile.
- Connaissance du système Reynolds (atout).
- Connaissance mécanique GM (atout).
- Bilinguisme (bonne connaissance de l'anglais).
- Langage et présentation soignés.

Avantages

- Salaire de base et commission supérieurs à la moyenne.
- Avantages sociaux supérieurs au marché.
- Équipe de travail dynamique.

La personne devra avoir de l'entregent et un esprit d'équipe.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae aux ressources humaines par télécopie au 819 563-5417, par courriel à mroberge@thibaultpontiac.com ou par la poste à l'adresse suivante, avant le 26 janvier 2011 :

Thibault Chevrolet Buick GMC
A/s Ressources humaines
3839, rue King Ouest
Sherbrooke (Québec) J1L 1W7

Nous sommes à la recherche d'un

MÉCANICIEN

de véhicules lourds

pour notre succursale de Windsor
- Avoir minimum 3 ans d'expérience;
- Détenir une carte PEP;
- Emploi permanent, poste temps plein de soir, du dimanche au jeudi;
- Doit avoir des aptitudes pour travailler en équipe;
- Salaire selon compétences.

Faire parvenir votre C. V. à :

Bessette et Boudreau
À l'attention de M. Gilles Hébert
680, Route 143
Windsor (Québec) J1S 2X2
Tél. : 819 845-7722
Télé. : 819 845-4696

Nous souscrivons aux principes d'équité en matière d'emploi.

Nous sommes à la recherche d'un

APPRENTI-MÉCANICIEN

de poids lourds

pour notre succursale de Windsor
- Programme PEP serait un atout;
- Doit avoir des aptitudes pour travailler en équipe;
- Emploi permanent, poste temps plein de soir, du dimanche au jeudi;
- Salaire selon compétences.

Faire parvenir votre C. V. à :

Bessette et Boudreau
À l'attention de M. Gilles Hébert
680, Route 143
Windsor (Québec) J1S 2X2
Tél. : 819 845-7722
Télé. : 819 845-4696

Nous souscrivons aux principes d'équité en matière d'emploi.

AIDE ÉBÉNISTE OU ÉBÉNISTE
avec ou sans expérience. 819 574-5655

151 PERSONNEL DEMANDÉ

PUBLISAC



recherche

DISTRIBUTEURS

Pour effectuer la distribution du Publisac dans le secteur du grand Sherbrooke métropolitain.

Vous devez posséder un véhicule.

Téléphonez au :

819 566-8585

CONCIERGE DEMANDÉ

QUARTIER EST ou/et OUEST

Doit demeurer sur place.

* Couple de préférence *

pour immeuble de 15 à 40 log.

Envoyez CV à

info@gestionlabonte.com

819 562-0885

ASSISTANTE-DENTAIRE À TEMPS PLEIN 4 jours sem.

Nous sommes à la recherche d'une personne dynamique, organisée et fiable, désirant faire partie d'une équipe sympathique, privilégiant la relation avec le patient. Envoyez votre C.V. au Dr. Christian Lapointe, 5 rue London, Sherbrooke Québec J1H 3M4 ou par courriel à : lapointe-c@videotron.ca

BESOIN TÉLÉPHONISTES

Postes de télémarketing disponibles de jour et de soir, pour promotion de magazines. Équipe sérieuse, ambiance dynamique, secteur centre-ville Sherbrooke. 819 340-1000

CAISSIER DE NUIT, temps plein, 40 hres et TEMPS PARTIEL de nuit, 16 hres;

CUISINIÈRE temps plein, de jour, 40 hres. 2015, 12e Avenue Fleurimont, Salaire à disc. Envoyez votre CV par fax au no. 819 563-3921 ou par courriel à depanneurrelais112@hotmail.com.

CAMELOT DEMANDÉ

Jeune ou adulte pour

LA TRIBUNE

à

DUDSWELL

(L.G.)

819 564-5466

CAMELOT DEMANDÉ

Jeune ou adulte pour

LA TRIBUNE

à

WINDSOR

(secteur St-Gabriel) (K.L.)

819 845-7994 laiss. mess.

CAMELOT DEMANDÉ

Jeune ou adulte pour

LA TRIBUNE

à

WINDSOR

pour les rues Fry et Rankin (K.L.)

819 845-7994 laiss. mess.

CAMELOT DEMANDÉ

Jeune ou adulte pour

LA TRIBUNE

à

ST-ÉLIE

pour le chemin Morin, Dion, Alouette et Grand Duc

819 843-9904

819 868-3614 laiss. mess.

CAMIONNEUR ET "BROKERS" CANADA / ÉTATS-UNIS

"flat bed", minimum 2 ans d'expérience. Salaire compétitif. randy@bravetransportinc.com BRAVE TRANSPORT INC. 819 791-2028

151 PERSONNEL DEMANDÉ

CONCIERGERIE

Couple sérieux avec habiletés. Doit demeurer sur les lieux, secteur Rock Forest. 819 829-4541.

* CONCIERGERIE *

recherche couple retraité de 55 ans et plus pour l'entretien d'un immeuble adulte de 23 log., de qualité supérieure. Locataires de choix. Terrain boisé avec jardin fleuri. Devra demeurer sur les lieux. 4½ disp., moderne, 1er étage, céramique, pl. stratifié, possibilité d'effectuer de légers travaux. Envoyer C.V. au C.P. 21031, Sherbrooke Qc J1H 1B0.

CUISINIER(ÈRE) PIZZAMAKER et/ou

CUISINIER(ÈRE) POUR DÉJEUNERS avec expérience, chez Stratos Pizzeria au 260, 12e Ave Nord ou 812, Belvédère Sud.

CUISINIER PIZZA MAKER

minimum 2 ans d'expérience, soirs et fins de semaine, au Pot au Feu : 819 620-6201.

CUISINIER SUR PLAQUE DEMANDÉ.

CAFÉ DU COIN, COATICOOK

Bon salaire. Dominique 819 849-4122.

LIVREUR / VENDEUR DEMANDÉ

pour livraison et vente dans les épiceries. Travail 4 jours/semaine. Apparence soignée, connaissance des épiceries de la région de l'Estrie un atout. Salaire selon expérience. Jacques: 819 572-1968

PROMO DE JANVIER CHEZ AVON

125\$ de produits gratuits en devenant représentante. Se termine le 4 fév. 819 446-0377

RECHERCHE CHAUFFEUR(E) du secteur

Rock Forest pour me conduire au travail matin et soir avec mon véhicule. Demander Maurice: 819 432-2269.

REVENUS supplémentaires \$\$\$ garantis

Paiement rapide garanti

Livraison bottins téléphoniques à : Coaticook, St-Herménégilde, Dixville, Compton, Windsor, Val-Joli, Racine, Richmond, Ulverton, Asbestos, Danville, Tingwick, Wotton, East Angus, Cookshire, Sawyerville, St-Isidore-de-Clifton, Bury, Scotstown, La Patrie, St-Malo, Chartierville, Notre-Dame-des-Bois, Lingwick, Weedon, Bromptonville, St-Élie-d'Orford, North Hatley, Ste-Catherine-de-Hatley, Waterville et localités environnantes. Âge minimal 18 ans requis. Posséder véhicule, permis de conduire, carte de sécurité sociale et preuve d'assurance. Composez : 1 800 735-0616 (Job #: 9563)

SERVEUR / SERVEUSE

CUISINIER / CUISINIÈRE

Se présenter avec C.V. à la Casa du Spaghetti, 3059 King Ouest, Sherbrooke.

TU AS DE LA DIFFICULTÉ À OBTENIR UN EMPLOI À CAUSE DE TON CASIER JUDICIAIRE, OBTENIR TON PARDON POURRAIT T'AIDER.

Nous t'offrons un service gratuit afin de t'accompagner dans cette démarche. Appelez-nous pour vérifier si tu es admissible. Service disponible à OPEX, les jeudis et vendredis. 819 565-1866.

162 ANIMAUX

2 MÂLES SHIH-TZU de 9 semaines.

Prix: 200\$ chacun. Tél.: 819 829-9314

FOIN POUR CHEVAUX 1re et 2e coupe,

balles 3x3x8 FOIN pour vaches de boucherie 300 balles 3x3x8: 30\$/ch. FOIN pour vaches de boucherie, 100 balles rondes 4x5, 25\$/ch. Transport non incl. 819 574-6140

164 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

** NOUVEAU ** NOUVEAU **

MEUBLES USAGÉS SRS, 46 KING EST Achat-vente-échange, succ., séparation, de la cave au grenier. Nous vendons à bas prix. Electros à partir de 49\$. Tél. : 819 563-3939.

168 ORDINATEURS

18 ANS d'expérience, service à domicile Réparations, réseau, virus, vente, formatage. neuf et usagé Cdinformatique.ca André : 819 571-4071

* CONNEXION *

Service à domicile. Équipe certifiée Microsoft Professionnelle. Pour réparation, entretien, formation, installation, etc. 819 346-5755

170 ÉLECTRONIQUE

* AVANT LE 1er FÉVRIER * recherches 19 pers. désirant perdre de 9 à 29 lb d'ici 30 jrs. (formulé par 45 médecins). 1 418 405-0617 www.regimesplus.net

196 ÉQUIPEMENTS À NEIGE

VIVE LA NEIGE !

Souffle la neige jusqu'à 51 pieds



YS928J sur chenille



3750, rue du Blanc-Côteau, Sherbrooke
819 569-1155
www.motosthibault.com



210 TRACTEURS

TRACTEUR ALLIS CHALMERS D-15 1966 avec chargeur, pelle à neige 8 pi, très bon état, pas de rouille, moteur au gaz, 2x4, 4 cyl., chaînes, 6900\$ nég. 819 843-4642; 819 572-2594

220 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, RÉNOVATION

PLANCHER PIN ROUGE, 6 ou 8 pouces, huilé, 2,49\$ pi car. Lambris "A" ¾ po x 7¼ po à 69¢ le pied linéaire. Le spécialiste du pin 1837 Galt Est, 819 346-2525

240 MARCHÉS AUX PUCES

MARCHÉ AUX PUCES DEAUVILLE 6853 boul. Bourque, secteur Deauville Intérieur. De tout pour toute la famille. Ouvert tous les sam. et dim. de 9 h à 17 h Aussi kiosque à louer à prix abordable. Places disponibles sam., dim. 819 612-1124

242 PERDU, TROUVÉ

PERDU CHAT mâle, tigré roux, non opéré, non dégriffés, âgé de 8-9 ans, poil mi-long. Si trouvé récompense 819 346-2132 Alexandre

244 DIVERS À VENDRE

2 BILLETS POUR FORT LAUDERDALE, départ 25 janvier, de Dorval, retour 1er fév., avion/motel/déjeuners + auto: 850\$ ch. taxes incluses. 819 563-2020, 819 572-5609.

2 PORTES-FENÊTRES neuves, 5 pi, cadre 5½ po, entre 650\$ et 675\$. **FENÊTRE COULISSANTE** 43" x 45", 275\$ et **fenêtre à manivelle** 47 po x 47 po, 200\$. **EXERCISEUR** de marche Bladez, 500\$. **VÉLO STATIONNAIRE** Mag 3, 350\$. Yvan: 819 566-2562

35% POUR 2 SEMAINES SUR TOUT

Boutique pour dames se démarquant par son inventaire de vêtements de marque uniquement. Cela vaut le déplacement!

Consignerie Friperie BELLE MADAME 1305 ch. St-Roch S., Sherb. 819 612-0780

CANADIENS DE MONTRÉAL vs BUFFALO voyage organisé au Centre Bell mardi 15 fév. 125\$ incluant : autocar, billet match, souper Cage aux Sports à Montréal. 819 571-3400

CASSE MAISON, balance de meubles à vendre, ex.: fauteuils, tables, divans, etc. Tél. après 9h a.m.: 819 562-3247 / 819 346-0115.

FOIN, 1ÈRE ET 2ÈME COUPE

168 balles carrées, enrobées.

TEL 819 846-3334.

GÉNÉRATRICE Onan 2800 watts, 225\$. **SOUFFLEUSE Columbia** 8/ 26, différentiel, démarreur, chaînes, 295\$. **Ariens** 7 / 24, fonctionne bien, 150\$. Tél. 819 578-4794.

LIT PLIANT simple, dissimulé à l'intérieur d'un pouf en cuir noir, 2 ans d'usage, payé 900\$ pour 300\$. Boule de quilles pr dame, 10 livres avec le sac: 50\$, 3 de 16 livres pour homme avec sac sur roulettes: 75\$. 819 563-4657 our cell: 819 432-7657.

MEUBLE DE TV, chêne, 72" x 69", rangement, tiroirs, tablettes de verre, vitrée & illuminée, impeccable, 550\$. 819 846-0447

NOUVEL ARRIVAGE PRODUITS ALIMENTAIRES À ½ PRIX et plusieurs autres items. Liquidation PL., 2672 King Est. www.liquidationpl.com

RIPE EN VRAC

DIRECTEMENT DU PRODUCTEUR Coaticook: 819 849-2114, 1 888-724-2114

BADABOUM!!! NOUVEAU SUPER ARRIVAGE CHAQUE SEMAINE

MEILLEURS PRIX!

OCCASION **beaucage**.com

SHERBROOKE

4339, BOUL. BOURQUE, 819-823-0889

AGRRR!!! C'EST IMPOSSIBLE VENDRE À CES PRIX!!!

EL COMPETICION!

KAPOUT!!! LA COMPÉT!!!

AVEC 100 VÉHICULES EN INVENTAIRE NOUS AVONS CELUI QU'IL VOUS FAIT!

LA SUPER VEDETTE DE LA SEMAINE

Chev. CAMARO SS 2010

V8 man., A/C, Mags, Gr. électr., Tout équipé Charcoal, 24 659km

OUI!!! 32 995\$

UN VRAI SPÉCIAL SUPER HÉROS!!!

ZZZZZ DEAL!

Kia Spectra LX 2005

TRÈS ÉCONOMIQUE, Argent, 89 897km

5 495\$

Chrysler 300 2005

V6 Autom., A/C, CD, Gr. électr., Mags, Vert, 146 726 km

6 995\$

Toyota Yaris 2008

TRÈS ÉCONOMIQUE, Grise, 63 247km

7 495\$

Chev. Aveo 4 2008

Berline 4 portes, CD, +++, Argent, 28 890km

7 895\$

Chev. Cobalt LT 2009

Toit ouvrant, A/C, Gr. électr., Mags, Rouge, 48 336km

9 895\$

Dodge Grand Caravan 2007

V6 Automatique, A/C, Gr. électr., Rouge, 74 688 km

10 895\$

SECTION VENTE RAPIDE

Faites votre offre

Ford Focus 2009

Autom., A/C, Mags, Gr. électr., Argent, 34 500km

11 995\$

Faites votre offre

Kia Magentis 2008

Autom., A/C, CD, Gr. électr., Rouge, 79 320km

11 995\$

Faites votre offre

Kia Sedona 2008

V6 Autom., A/C, Gr. électr., Mags, Argent, 51 5900km

15 495\$

Jeep Compass 2007

Autom., A/C, Gr. électr., Mags, Argent, 73 250km

11 895\$

Mazda 3 Sport 2007

Automatique, A/C, Gr. électr., Mags, Argent, 44 248 km

12 795\$

Mazda 6 Sport 2007

Autom., CD, Mags, +++, Noir, 50 039 km

13 495\$

Mazda 5 GT 2008

Autom., A/C, Gr. électr., Mags, Rouge, 78 500km

13 895\$

Hyundai Santa Fe 2008

V6 Autom., A/C, Gr. électr., 7 passagers, Bleu, 128 820km

13 995\$

Ford Mustang 2007

V6 Autom., A/C, Gr. électr., CUIR, Mags, Bourgogne, 87 624km

13 995\$

Kia Rondo EX 2008

Autom., A/C, Gr. électr., CD, Mags, Noir, 40 085km

14 495\$

Mazda MX-5 2007

Convertible, A/C, Gr. électr., Mags, Bourgogne, 46 450km

17 850\$

MazdaSpeed 3 2007

Manuel, A/C, Gr. électr., Mags, Noir, 62 561km

17 895\$

Ford Escape XLT 2008

Autom., A/C, Gr. électr., CD, 4x4, Gris, 21 750km

19 995\$

Cadillac CTS 2008

V6 Autom., A/C, Gr. électr., CUIR, Mags, Argent, 25 586km WOW

28 495\$

CONVERTIBLE

PAKLOW!!! ON BAISSÉ LES PRIX!!!

AVEC NOTRE SUPER POUVOIR D'ACHAT, NOUS TROUVONS LES MEILLEURS OCCASIONS !!!

ATABOYS!!! RIEN DE MOINS!!! MERCI SUPER HÉROS!!!

VOYEZ L'INVENTAIRE COMPLET: WWW.OCCASIONBEAUCAGE.COM

DES SOUCIS ? BESOIN D'UN VÉHICULE D'OCCASION ?

APPELEZ LES SUPER HÉROS À LA RESCOURSSE !!!

819-823-0889

OU AU 819-437-7864 DISPONIBLE 24H

ENVOYEZ-NOUS DES SMS

262 ASTROLOGIE

37 ANS DÉJÀ, l'heure des révélations TAROT spécifique et TRAITÉ astrologique Rabais des fêtes. 819 563-3603

264 ESCORTES

1 204 206-0035

DOUCE EXTASE

Jolies jeunes filles

8 1 9 5 7 5 - 1 3 4 0

SEXY KATY

Blonde et jolie 819 620-8198

266 MESSAGES

819 347-2155

Jeune, belle et sensuelle. De 10 h à 20h. Endroit discret.

266 MESSAGES

À BIEN Y PENSER...

pour un bon et doux massage. Tél.: 819 563-6504

À LA RECHERCHE D'UN VRAI MASSAGE REIKI?

Votre amie, Janie B. : 819 820-2835

JOSÉE

MASSAGE SENSUEL, ENDROIT DISCRET propre. Lundi au vendredi. 819 569-3529

***** MARILOU *****

Massage sensuel en toute discrétion. 819 562-3757

MASSAGE DE DÉTENTE ET RELAXATION

Par femme mature 819 791-1382. Du lundi au vendredi, 9 h à 18 h.

MASSAGE de DÉTENTE

Jour ou soir Sylvie au 819 346-2007

MASSAGE SUÉDOIS

FEMME, FEMME ENCEINTE, HOMME Tél.: 819 822-2192.

266 MESSAGES

PETITE COQUINE ARRIVE EN VILLE

Pour un moment sensuel et doux. 819 238-0722.

POUR VOUS MESSIEURS NATACHA 819 575-6304

40 ans et + seulement, 9 h à 17 h

VICKY

Massages érotiques. Tél.: 819 345-7659

305 TRAITEUR, RESTAURATION

RESTAURANT LE MOULIN

Salle de réception (40 pers.) Réservez tôt! 59 Angus N., East Angus, 819 832-4242

312 DÉNEIGEMENT

L'ÉQUIPE MESSIER, TONTE DE GAZON

Déneigement rés./comm., quartier Est 15 ans d'expérience. Tél.: 819 572-0773

312 DÉNEIGEMENT

SERVICE D'ENTRETIEN JOSÉ

Déneigement rés. et comm. avec tracteur, souffleur et camion, épandage d'abrasif, 25 ans d'expérience. Assurances complètes. Tél.: 819 822-2895

316 DÉMÉNAGEMENT, TRANSPORT

AU DÉMÉNAGEMENT SÉCUR, service de transport de meubles à l'unité (55\$/1er meuble, 20\$/2e...) et service de déménagement complet (tarif à l'heure). 819 822-2440.

320 SERVICES DIVERS

CONSTRUCTION J.D.

Construisons, rénovons de A à Z. Charpente, finition int. ext., toit pente, joints, céramique, etc. 25 ans d'exp. Jean : 819 620-7487

320 SERVICES DIVERS

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Rénovation rés., projets int./ext., équipe fiable, travail bien fait. Pour modification de structure jusqu'à la finition: joints, peinture, céramique, etc. 65\$/heure pour 2 ouvriers compétents avec exp. Yvan: 819 348-2290.

GRAND MÉNAGE

Service de nettoyage, résidentiel et commercial. Prix concurrentiel. Tél.: 819 238-3316.

M.A.P. PLÂTRIER-PEINTRE, tirage de joints, moulures (ogee), "glazing" et céramique. Estimation gratuite. 819 875-2256 Michel.

TIREUR DE JOINTS

pose gyproc, peinture, 28 ans d'exp. Prix compétitifs. Ben : 819 679-7882 / 829-0412.

TOITURE EN PENTE OU PLATE EN ÉLASTOMÈRE, REVÊTEMENT BARDEAUX 25 ans d'exp. Garantie meilleur prix. R.B.Q. 819 821-1718 Denis.

332 ARGENT À PRÊTER

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ.

Prêt de 500\$ remboursable à la semaine.
1 866 776 2291
www.ArgentRapide.com

PRÊT DE 500\$

Sans enquête de crédit.
Crédit Courtage : 1 866 482-0454

340 SERVICES FINANCIERS

A BOUT DE SOUFFLE!

- Noyés par vos dettes?
- Harcelés par vos créanciers?
- Vos dettes vous empêchent de dormir?

NOUS AVONS LA SOLUTION.

Consultation gratuite.

APPEL ET CIE INC.

Syndic de faillite.

819 348-9379

(sur rendez-vous)

Bureau principal Montréal

ATTENTION

CONSOLIDATION DE DETTES

Pour cartes de crédit, hydro, impôt, recouvrements, saisies.
Un seul paiement par mois, 0% d'intérêt.
7 / 7 jours, 8 h à 19 h.

GROUPE GPC

Sans frais: 1 877 441-2330

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCAN

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCAN

AVIS

Suite au décès de Mme Marguerite Roberge survenu le 4 juin 2010, un inventaire de ses biens a été fait en conformité des articles 794 et ss du Code civil du Québec.
Cet inventaire peut être consulté par les personnes intéressées au 17, Beech Grove Gardens, Ottawa (Ontario) K2S 1W5.

Anne Bruneau, liquidatrice successorale

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie 9045-1857 Québec inc., ayant son siège social au 671, de La Vauréal, Sherbrooke (Québec) J1N 1X9, demandera au Registraire des entreprises du Québec la permission de se dissoudre.

Luc Arel

2452298

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie Pizzeria Mi-Vallon inc. demande à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Bruno Beauchesne, président 2453160

Avis public

Régie de l'énergie

DEMANDE DE MODIFIER LES TARIFS DE SOCIÉTÉ EN COMMANDITE GAZ MÉTRO À COMPTER DU 1^{ER} OCTOBRE 2011 (DOSSIER R-3752-2011)

La Régie de l'énergie (la Régie) entreprend l'examen, en audience publique, de la demande de Société en commandite Gaz Métro (Gaz Métro) pour modifier ses tarifs à compter du 1^{er} octobre 2011. Elle procédera à cet examen en deux phases.

La phase 1 porte sur les mesures liées à l'implantation de la solution intégrée et des dispositions transitoires à la suite de la décision D-2010-144.

La phase 2 portera sur toutes autres demandes du présent dossier tarifaire, incluant celles soumises au processus d'entente négociée prévu au mécanisme incitatif à l'amélioration de la performance de Gaz Métro en vigueur.

DEMANDES D'INTERVENTION

Tout intéressé souhaitant participer au processus d'audience doit faire parvenir à la Régie une demande d'intervention au plus tard le **26 janvier 2011 à 12 h**. Cette demande doit être faite conformément au *Règlement sur la procédure de la Régie de l'énergie* et aux instructions de la Régie dans sa décision D-2011-004 et être transmise à Gaz Métro dans le même délai.

La demande de Gaz Métro, le *Règlement sur la procédure de la Régie de l'énergie* de même que les décisions de la Régie peuvent être consultés sur son site internet (<http://www.regie-energie.qc.ca>).

Pour toute information, il est possible de communiquer avec la Régie, par téléphone, par télécopieur ou par courrier électronique.

Le Secrétaire

Régie de l'énergie

800, place Victoria, bureau 2.55

Montréal (Québec) H4Z 1A2

Téléphone : 514 873-2452 ou sans frais 1 888 873-2452

Télécopieur : 514 873-2070

Courriel : greffe@regie-energie.qc.ca

Québec

Appel d'offres

La Ville de Sherbrooke recevra des soumissions pour :

ACHAT D'AUTOMOBILES FORD CROWN VICTORIA (ENSEMBLE POLICE) SELON LA SPECIFICATION NO 01-11-01 - APPEL D'OFFRES NO 11935

Les documents de soumission sont disponibles au bureau de la Division de l'approvisionnement au 555, rue des Grandes-Fourches Sud, bloc A, Sherbrooke (Québec) J1H 5G7, ou en contactant le 819 821-5660. Les soumissions doivent être reçues physiquement dans une enveloppe scellée au même endroit avant le 2 février 2011 à 14 heures.

La Ville se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Pierre Plourde

Chef Division de l'approvisionnement

2453873

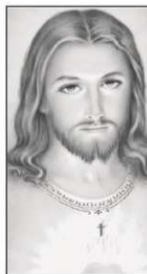


AVIS

Suite au décès de madame Diane Côté, survenu le 30 décembre 2010, un inventaire a été fait en conformité des articles 794 et suivants du Code civil du Québec. Cet inventaire peut être consulté par les personnes intéressées au bureau de M^{re} Claude Gagnon, notaire, 100, rue King Est, bureau 201, Sherbrooke (Québec) J1G 1A4.

2452197

403 PRIÈRES



M^{re}B.

2453529

REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

Les maladies du rein s'attaquent aux familles, pas seulement aux individus.

Donnez généreusement.

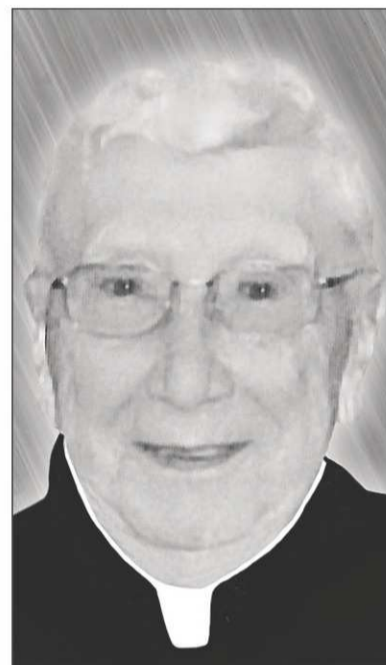


www.rein.ca

In Mémoriam

BERNIER (Marcelle (Hamel))
93 ans, Asbestos
BLAIS (Gaston)
80 ans, Lac Mégantic
BOULANGER (Odina)
84 ans, Sherbrooke
BRAUN (Marguerite (Bacon))
86 ans, Sherbrooke
BROUILLARD (Abbé Elzéar)
96 ans, Sherbrooke
CÔTÉ (Thérèse)
73 ans, Saint-Hyacinthe
GRENIER (Martin)
41 ans, Asbestos
GRENIER (Marie-Anna (Dodier))
Sherbrooke
LALIBERTÉ (Florence (Foisy))
95 ans, Magog
LYONNAIS (Aurélié (Gervais))
87 ans, Sherbrooke

MARCIL (Lucien)
84 ans, Sherbrooke
NORMANDIN (Antoinette (Plante))
97 ans, Magog
POULIOT (Ernest)
92 ans, Magog
RATTELADE (Marcel)
86 ans, Sherbrooke
RUBLEE (Earl Alden)
88 ans, Sherbrooke
SÉVIGNY (Yves)
76 ans, Sherbrooke
TARDIF (Paul-Émile)
93 ans, Ste-Véronique
TURCOTTE (Annette)
91 ans, Lac-Mégantic
VERREAULT (Doris)
71 ans, Sherbrooke
ZOL (Vincenzo (Jimmy))
75 ans, Sherbrooke



Abbé Elzéar BROUILLARD (1914 - 2011)

À IUGS Pavillon d'Youville, le 16 janvier 2011, à l'âge de 96 ans, est décédé l'abbé Elzéar Brouillard, fils de feu Pierre Brouillard et de feu Bernadette Barbin, natif de St-Georges de Windsor, demeurant à Sherbrooke.

Après ses études au Séminaire St-Victor et au Séminaire St-Charles de Sherbrooke, il fut ordonné prêtre par Mgr Desranleau le 29 juin 1939. Après avoir été secrétaire de Mgr Desranleau et professeur au Séminaire St-Charles, il fut fondateur de l'École Normale de Lac Mégantic où il assumait les fonctions de principal et de professeur. À la fermeture de celle-ci, il assumait les mêmes fonctions à l'Externat classique d'Asbestos.

Ces années d'enseignement terminées, Mgr Fortier le nomma curé à la Cathédrale St-Michel de Sherbrooke, tâche qu'il occupa pendant six années.

Résumons les états de services de cet homme au dévouement exceptionnel en répondant généreusement aux demandes de ses confrères dans les paroisses et auprès des personnes âgées, dans les différents

foyers de Sherbrooke, ainsi que dans les communautés religieuses.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie, 505, rue Short, Sherbrooke, le jeudi 20 janvier 2011 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Le vendredi 21 janvier 2011, jour des funérailles, il sera exposé en chapelle ardente, à la Cathédrale St-Michel de 12 h 30 à 14 h. Les funérailles seront célébrées le vendredi 21 janvier 2011 à 14 h, en l'église Cathédrale St-Michel, 130, rue de la Cathédrale, Sherbrooke. Suivra l'inhumation au Cimetière St-Michel.

L'abbé Brouillard laisse dans le deuil son frère Aimé Brouillard (feu Madeleine Lemieux) et sa soeur Thérèse Brouillard. Il fut précédé par ses autres frères et sa soeur: Julien (feu Victoria Vallée), Odilon (feu Lucienne Thibault), Oscar (feu Brigitte Lamirande) et soeur Alice p.s.s.f. Il laisse également dans le deuil ses neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier la Dre Hotte et Dr Arcand ainsi que le personnel du Pavillon Youville pour les bons soins qui ont été prodigués pendant son séjour.

En guise de sympathie, des offrandes de messes seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
505, rue Short, Sherbrooke
819 565-7646 - Téléc.: 819 564-7346
www.coopfuneraire.com



François Fouquet, directeur général
Louise Alix, dir. services funéraires
Daniel Lapierre, dir. opérations
info@coopfuneraire.com



Marcelle (Hamel) BERNIER

Au CSSS des Sources, Asbestos, le 17 janvier 2011, est décédée Mme Marcelle Hamel, à l'âge de 93 ans, épouse de feu Rosaire Bernier, demeurant à Asbestos.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Fréchette, 560 1^{re} avenue, Asbestos, le jeudi 20 janvier 2011 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles de 9 h 30, jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, le vendredi 21 janvier 2011 à 11 h, en l'église St-Isaac-Jogues. Inhumation au cimetière d'Asbestos.

Mme Hamel Bernier laisse dans le deuil ses enfants : feu Lise, feu Roger (Liette Bé-lisle), Asbestos; Claude (Angèle Allison), Tingwick; Denise (Léo Desfossés), Asbestos; Liette (Raymond Gouin), Tingwick; Claire (Réjant Miron), Asbestos; France, Kingsey Falls; Francine (Carole Daigle), Tingwick; Hélène (Ann St-Pierre), Montréal. Ses 15 petits-enfants, 18 arrière-petits-enfants. Ses frères et sœurs : Jeanne d'Arc Hamel (Bernard Vallières), Imelda Hamel, Lucienne Hamel (feu Bertrand Pard), Jacques Hamel (feu Thérèse). Ses belles-soeurs : Mme Mariette Bernier (feu Roger Fournier), Mme Cécile Bernier (feu Gaétan Gagnon), de même que plusieurs autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du CSSS des Sources d'Asbestos, pour les bons soins prodigués à M. Hamel Bernier.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CSSS DES SOURCES D'ASBESTOS**, seraient grandement appréciés par la famille. Cartes disponibles au salon.

Résidences funéraires
Fréchette et Desrochers
560, 1^{re} avenue C.P. 113, Asbestos (Québec)
Tél.: 819 879-2233

Téléc.: 819 879-6844
Noël Fréchette, prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice
Affiliée à la C.T.Q.



Marie-Anna (Dodier) GRENIER (1923 - 2011)

Le 15 janvier 2011, est décédée à La Maison Aube-Lumière, Mme Marie-Anna Dodier, épouse de feu Dorilas Grenier et fille de feu Trefflé Dodier et de feu Belzémire Jacques, demeurant à Sherbrooke. Elle était native d'East Broughton.

La famille vous accueillera à la:Résidence funéraire Steve L. Elkas, 601, rue du Conseil, Sherbrooke, vendredi de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et samedi de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 50. Le service religieux sera célébré, le samedi 22 janvier 2011 à 11 h, en l'église Ste-Famille. Il y aura par la suite incinération et les cendres seront déposées au Cimetière St-Michel à une date ultérieure.

Marie-Anna laisse dans le deuil ses enfants : Colette (Marc-André Nadeau), Gaston (Ghislaine Fortin), Jean-Claude (Thérèse Lamontagne), Carole et Francine (Gaston Couture). Elle était aussi la mère de feu Jacques (Pauline Jean). Elle laisse dans le deuil ses petits-enfants : José Nadeau (Chantal Brousseau), Pascal Nadeau (Isabelle Jacques), Éric Grenier (Isabelle Jacques), Patrick Grenier (Annie Nadeau), feu Jean Grenier, Nadia Grenier, Caroline

Yale, Mélina Yale (Stéphane Simoneau), Stéphane (Geneviève Szczepanik), David Couture, Nathalie Grenier et Jonathan Grenier. Ses arrière-petits-enfants : Alexandre, Laurie, Cassiopée, Gabriel, Ludovic, Samuel, Mathieu, Félix, Jérémy et Olivier.

Elle est allée rejoindre tous ses frères et soeurs : Alexina, Placide, Alfred, Antoinette, Ferdinand, Marie-Londe (surnommée Lucie), Germaine, Léonette et Alonzo. Elle laisse dans le deuil son beau-frère Armand Geoffroy, feu Léo Grenier, Roland Grenier (Thérèse Deshaies) et sa belle-soeur Lucienne Garand, ainsi que plusieurs neveux, nièces et autres parents et amis.

La famille désire remercier sincèrement le docteur Mario Dubuc pour sa disponibilité dans les derniers moments de vie de Mme Dodier, ainsi que tout le personnel de La Maison Aube-Lumière pour les bons soins apportés.

Paisiblement, elle s'est éteinte en nous laissant en héritage l'amour du travail, l'implication sociale, l'unité familiale et sa grande foi en Dieu.

Toutes marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à **LA MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 220, rue Kennedy Nord, Sherbrooke (Québec) J1E 2E2.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.



Vincenzo (Jimmy) ZOL

Au CHUS hôpital Fleurimont, le 16 janvier 2011, à l'âge de 75 ans, est décédé monsieur Vincenzo (Jimmy) Zol, conjoint de Diane Riendeau. Né en Italie, il demeurait à Sherbrooke depuis plusieurs années.

La famille accueillera parents et amis à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), afin de recevoir les condoléances, le dimanche 23 janvier 2011 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h, ainsi que le lundi 24 janvier 2011 de 10 h à 13 h. Suivra en la chapelle du complexe, une cérémonie d'adieu à 13 h.

Outre sa conjointe M. Zol laisse dans le deuil ses fils : Franco Zol (Marie-Claude Lemay) et Diego Zol (Nathalie Denault). Ses petits-enfants Amélie, Eve-Marie, Jonathan et Elisabeth Zol; la mère des ses enfants Monique Marquis. M. Zol laisse également dans le deuil ses soeurs : Louisa (Giovanni Casali) et Nives (Francesco Nocente); ses neveux, nièces, autres parents et plusieurs amis.

La famille désire remercier le Dr André Munger et le personnel du CHUS Fleurimont, du 6e et du 10e étage, pour les bons soins prodigués à M. Zol.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CHUS**, 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke (Québec) J1G 2E8, seraient appréciés de la famille.

La direction des funérailles a été confiée à la :

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke
819 565-7646 - Télé.: 819 565-7844
www.coopfunaire.com



François Fouquet, directeur général
Louise Alix, dir. services funéraires
Daniel Lapierre, dir. opérations
info@coopfuneraire.com



Gaston BLAIS

Au CSSSG de Lac-Mégantic, le 17 janvier 2011, est décédé M. Gaston Blais, à l'âge de 80 ans, époux de feu Jeanne D'Arc Proteau, demeurant à la Résidence Eden sur la Lac de Lac-Mégantic.

La famille accueillera parents et amis au Complexe funéraire Jacques & Fils Inc., 3750, rue du Québec-Central, Lac-Mégantic, le mercredi 19 janvier 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, ainsi que le jeudi 20 janvier 2011 à compter de 11 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 20 janvier 2011 à 14 h, en l'église Notre-Dame-de-Fatima de Lac-Mégantic. Inhumation au Cimetière Ste-Agnès

M. Gaston Blais laisse dans le deuil, ses enfants : Lucie (Ghyslain Lesard), Suzanne (Martin Morin), Pierre (Ginette Gilbert), René (Diane Fortier). Ses petits-enfants: Stéphanie (Daniel Charrier), Marie-Eve (Alexandre Beaudoin), Francis (Lyane Desrochers), Pier-Luc (Jenny Carton), David (Maude Cadieux), Gilbert (Sophie Lim), Jean-Claude (Elise Tremblay), Sébastien et Samuel. Ses arrière-petits-enfants Alexianne et Mathis Blais. Son frère, belles-soeurs et beau-frère : Guy Blais (Murielle Audet), Gilberte Proteau Tremblay, Roger Proteau (Claire), ainsi que plusieurs neveux, nièces et autres parents et amis.

Complexe funéraire Jacques et fils Inc.
3750 du Québec-Central
Lac-Mégantic (Québec)
Tél.: 819 583-0444



Télé.: 819 583-0908
www.jacquesetfils.com
Jean-Pierre Jacques, pdg.
François P. Jacques, directeur



Marguerite (Bacon) BRAUN

(1924 - 2011)

À La Maison Aube-Lumière, le 14 janvier 2011, à l'âge de 86 ans, est décédée Mme Marguerite Bacon, fille de feu Eugène Bacon et de feu Rose-Alma Desrochers et épouse de Raymond Braun. Elle demeurait à Sherbrooke.

La famille sera présente à l'église le jour des funérailles, à compter de 9 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles seront célébrées le samedi 22 janvier 2011 à 10 h 30, en l'église Paroisse Nativité-de-Jésus (église St-Boniface), 75, rue Morris, Sherbrooke.

Outre son conjoint, madame Bacon laisse dans le deuil ses enfants : Manon (feu Normand Grégoire), Louise (Donald Ladouceur), Marie (Alain Brodeur), Denis et Roland. Ses petits-enfants : Mylène Grégoire (Martin St-Sauveur), Sylvie Grégoire (Serge Germain), Colombe Braun-Deshaies, Maude Brodeur, Alice Côté-Braun et Arthur Côté-Braun; ses 6 arrière-petits-enfants. Elle laisse également dans le deuil son frère l'abbé Roland Bacon. Elle était aussi la soeur de feu Rouville Bacon (feu

Rachel Davis) et de feu Yolande Bacon (feu Émile Blouin); belle-soeur de Lise et Marcel Braun. Elle laisse aussi plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel de La Maison Aube-Lumière pour les bons soins prodigués à madame Bacon.

En guise de sympathie, des dons à la maison aube-lumière, 220, rue Kennedy Nord, Sherbrooke, J1E 2E7, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke
819 565-7646 - Télé.: 819 565-7844
www.coopfunaire.com



François Fouquet, directeur général
Louise Alix, dir. services funéraires
Daniel Lapierre, dir. opérations
info@coopfuneraire.com



Odina BOULANGER

(1926 - 2011)

À Sherbrooke, le 16 janvier 2011, à l'âge de 84 ans et 11 mois, est décédé M. Odina Boulanger, époux de Claire-Hélène Proteau, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas Inc., 601, rue du Conseil, Sherbrooke, le vendredi 21 janvier de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et le samedi 22 janvier 2011 de 11 h 30, jusqu'au départ du salon à 13 h 40. Le service religieux sera célébré, le samedi 22 janvier 2011 à 14 h, en l'église Immaculée-Conception.

Outre son épouse, M. Boulanger laisse dans le deuil ses enfants: Linda (feu André Boulanger), Guy, Marielle (René Labonté), Julie (André Bouthilllette) et Lisa (Marc Gamache); ses petits-enfants: Véronique, Francis, Jérôme, Amélie, Geneviève, Maxime, Alexandre et Laurie. Il était le frère de feu Alma (feu Lucien Gosselin), feu Julia (feu Alphonse Boulanger), feu Alphonse (feu Carmeline Bureau), feu Athala (feu Rodolphe Campeau), feu Fidèle (Yolande Mathieu), feu Alice (feu Rosaire Hallée), Yvonne, Olida (feu Fernand Proteau), feu Denis (Gabrielle Gaulin), feu Noël (Noella Morin), feu Adolphe, Henri-Louis (feu Aline Proteau), Jeannette, feu Hermance (Emilien Bernier), Léo-Paul, Clément (feu

Odette Paré) et Pauline (feu Jean-Marie Guérard). Il était le beau-frère de Léandre (Gisèle Fortin), feu Jeannine (Edward Maretto), feu Lorenzo (Mélanie Arsenaault), Mariette (Léopold Lemire), Desange (Roger Gaugeon), Gabriel (Jeannine Lambert), feu André (Céline Gilbert), Victor (Claudette Guitard), Céline (Paul Gagné), Nicole (Gaétane Demers), Jocelyn (Hélène Couteau). Il laisse plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines autres parents et amis. Mme Boulanger et ses enfants remercie le personnel du CHUS Hôtel Dieu et particulièrement le personnel des soins intensifs pour leurs soins et leur support.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CHUS**, 580 rue Bowen Sud, Sherbrooke (Québec) J1G 2E8, seraient grandement appréciés.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.



Thérèse CÔTÉ

À l'infirmerie des Soeurs de la Charité, le 17 janvier 2011, est décédée à l'âge de 96 ans, après 73 ans de vie religieuse, Soeur Thérèse Côté (Thérèse-de-Lisieux), des Soeurs de la Charité de Saint-Hyacinthe.

Sa famille religieuse vous accueillera le jeudi 20 janvier 2011, à 13 h 30, en la Maison Généralice des Soeurs de la Charité, 16 470, avenue Bourdages Sud, Saint-Hyacinthe.

Les funérailles seront célébrées, le vendredi 21 janvier 2011 à 13 h 30, en la chapelle de la Maison Généralice des Soeurs de la Charité de Saint-Hyacinthe. Suivra l'inhumation au cimetière de la communauté.

Outre sa famille religieuse, la défunte laisse dans le deuil, quelques neveux et nièces.

Sous la direction funéraire du :

Complexe funéraire Ubald Lalime
900, Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe (Québec)

Tél :450 774-6417
Télécopieur : 450 773-7778
www.ubaldlalime.com

**Martin GRENIER**

C'est avec une profonde tristesse que nous annonçons le décès M. Martin Grenier, survenu accidentellement le 14 janvier 2011, à l'âge de 41 ans, conjoint de Mme Chantal Morin, demeurant à Asbestos

La famille vous accueillera aux Résidences funéraires Fréchette, Asbestos, le mercredi 19 janvier 2011 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h 30. Jour des funérailles de 9 h 30, jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles le jeudi 20 janvier 2011 à 11 h, en l'église St-Isaac-Jogues. Inhumation au cimetière d'Asbestos.

Outre sa conjointe, Martin laisse dans le deuil ses trois amours : Malorie, Jérôme, Thomas. Ses parents Évelyne Beaugard et Gilles Grenier. Ses frères et soeurs Guy, Wotton; Marc (Louise St-Cyr), Wotton; Sonia (Guy Lapointe), Brompton, Vicky (Patrick Nadeau), Sherbrooke. Ses beaux-parents Ginette Richer (Michel Bruneau), Asbestos; Simone Paquette (feu Michel Morin), Asbestos. Ses belles-soeurs et son beau-frère Geneviève (Carl Fontaine), Sylvie. Ses filleuls Yanick et Josiane. Ses neveux et nièces : Guillaume, Kim, Maxime, Émilie, Samuel, Alexandre, Mathieu, Loïka, Alexanne, Maïka, Jeanne-Alex et Louis-Félix; de même que plusieurs autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel des soins intensifs du CHUS site Fleurimont, tout particulièrement Véronique Leblond qui nous a épaulés dans cette terrible épreuve.

Résidences funéraires
Fréchette et Desrochers
560, 1re avenue C.P. 113, Asbestos (Québec)
Tél.: 819 879-2233

Tél.: 819 879-6844
Noël Fréchette, prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice
Affiliée à la C.T.Q.

**Antoinette (Plante) NORMANDIN****(1913 - 2011)**

À Magog, le 14 janvier 2011, à l'âge de 97 ans, est décédée Mme Antoinette Plante, épouse de feu Antonio Normandin, demeurant à Magog.

La famille sera présente à l'église à compter de 9 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles en présence des cendres, auront lieu le samedi 22 janvier 2011 à 10 h, en l'église St-Jean-Bosco.

Madame Normand laisse dans le deuil ses frères et sœurs : Béranger (feu Ronald Paquette), Fernande (Jean-Claude Lafontaine), Henri (Huguette Vallée), Jean-Paul (Évelyne Pomerleau), Pauline (Gilles Dumont), ainsi que des neveux, nièces, cousins, cousines autres parents et amis.

La famille tient à remercier le personnel de la Résidence Ste-Marguerite et du Foyer de l'Hôpital de Magog pour les bons soins prodigués à Mme Plante

En guise de sympathie, la famille apprécierait des dons à l'ASSOCIATION DIABÈTE QUÉBEC 5635 Sherbrooke Est Montréal (Québec) H1N-9Z9.

La direction et les arrangements funéraires ont été confiés à la :

Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec)



Tél.: 819 843-4473
Télé.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com

**Florence (Fois) LALIBERTÉ****(1915 - 2011)**

À Magog le 11 janvier 2011, est décédée Mme Florence Fois, à l'âge de 95 ans, épouse de feu Armand Laliberté, demeurant à Magog.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Ledoux Magog Inc., située au 150 rue Sherbrooke, Magog, le samedi 22 janvier 2011 de 9 h à 14 h. Suivra une cérémonie d'adieu au salon funéraire.

Madame Fois Laliberté laisse dans le deuil, ses enfants Constance, Jean, Claudette (Charles Tétreault). Ses petits-enfants: Luc, France, Louise, Stéphane et Julie. Ses arrière-petits-enfants: Mathieu, Andréanne, Anne, Sophia et Rosalie. Son beau-frère Charles Vallières, ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis.

En guise de sympathie, la famille apprécierait des dons à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER, 3330 King Ouest, bureau 130, Sherbrooke (Québec) J1L 1C9.

Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec)



Tél.: 819 843-4473
Télé.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com

**Ernest POULIOT****(1918 - 2011)**

À Magog, le 11 janvier 2011, à l'âge de 92 ans, est décédé M. Ernest Pouliot, époux de Cécile Coderre, demeurant à Magog.

La famille sera présente à l'église à compter de 13 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles en présence des cendres, auront lieu le samedi 22 janvier 2011 à 14 h, en l'église St-Patrice.

M. Pouliot laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants : Ses enfants : Gilles (Janine Sénécal), André (Judith Griffiths), Louise (André Dupuis). Ses 6 petits-enfants : Jean, Marc, Stéphane, Troy, Todd, Philippe et leurs conjointes. Ses 7 arrière-petits-enfants, ainsi que ses neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier chaleureusement le Dr Robert Masse et tout le personnel de l'Hôpital de Magog; employés des soins intensifs, des soins palliatifs, ainsi que ceux du 3e étage du Foyer Memphremagog, pour leurs soins attentionnés qu'ils ont prodigués à M. Pouliot.

En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DE L'HÔPITAL DE MAGOG, 50 rue St-Patrice Est, Magog (Québec) J1X 3X3, seraient grandement appréciés de la famille.

La direction et les arrangements funéraires ont été confiés à la :

Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec)



Tél.: 819 843-4473
Télé.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com

**Aurélie (Gervais) LYONNAIS****(1923 - 2011)**

À CHUS Hôtel-Dieu, le 14 janvier 2011, à l'âge de 87 ans, est décédée Mme Aurélie Gervais, fille de feu Alcide Gervais et de feu Malvina Bergeron et épouse de feu Rolland Lyonnais, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera en présence des cendres, à la: Résidence funéraire Steve L. Elkas Inc., 601, rue du Conseil, Sherbrooke, le samedi 22 janvier 2011 de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Le service religieux sera célébré, le samedi 22 janvier 2011 à 11 h, en l'église St-Jean-Baptiste. Les cendres seront déposées au Cimetière St-Michel à une date ultérieure.

Mme Lyonnais laisse dans le deuil ses fils; Pierre (Lucie Chouinard), Jean-Guy (Céline Jacques), Luc (Céline Charland). Son frère et ses sœurs : feu Yvette (feu Gérard St-Pierre), feu Gérard (Thérèse Boudreau), Rita (feu Henri Carboneau), feu Gisèle (feu Rolland Laflamme), Marie-Ange (feu Rouville Fredette), Lucille(Gilles Côté), feu Denise (Bertrand Lefebvre), Solange(Jacques Grimard). Mme Lyonnais laisse également dans le deuil ses petits-enfants, arrière-petits-enfants, neveux et nièces, cousins, cousines autres parents et amis.

La famille désire remercier le Dr François Lord ainsi que le personnel du 5eA et 5eC, pour leur dévouement et leurs bons soins prodigués à Mme Lyonnais.

En guise de sympathie, la famille apprécierait des dons à LA FONDATION DU CHUS, 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke (Québec), ou des offrandes de messes.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

**Marcel RATTELADE**

Au CHUS hôpital Fleurimont, le 16 janvier 2011, est décédé M. Marcel Ratteade, à l'âge de 86 ans, époux en 1res nocces de feu Réjeanne Turgeon et en 2es nocces de Mme Hélène Turgeon, demeurant à la Résidence Soleil de Sherbrooke et autrefois de Notre-Dame-des-Bois.

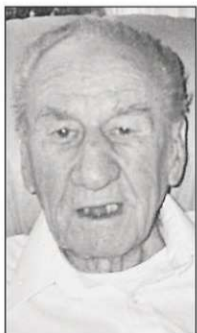
La famille accueillera parents et amis au Centre communautaire de Notre-Dame des Bois, 35, route de l'Église, Notre-Dame-des-Bois, le jeudi 20 janvier 2011 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h et le vendredi 21 janvier 2011 à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le vendredi 21 janvier 2011 à 10 h:30, en l'église de Notre-Dame-des-Bois. Inhumation au cimetière paroissial.

Outre son épouse, M. Marcel Ratteade laisse dans le deuil, ses enfants : René (Michelle Lachaine), André (Amy Deaner), Edyth (René Bouffard), Suzette (Maurice Mc Kenzie), Annette (Walter Dalrymple), Julien (France Lambert), Line (Michel Letang), Josée (Alex Beaudoin). Ses 19 petits-enfants et 17 arrière-petits-enfants. Il était le frère de feu Fernande, feu Cécile, feu Léo, feu Jean-Paul, feu Lucienne, feu Gérard. Il laisse aussi dans le deuil les enfants de Mme Hélène Turgeon : Claire Brodeur (Réjean Giard), Louise (Daniel), Claudette (Marcel), Michel (Carole), Gaétan (Madeleine), Isabelle, ainsi que ses 11 petits-enfants. Ses beaux-frères et belles-soeurs : Adrien (Aline Turgeon), Roland (Lucille Turgeon), Jean-Paul (Claire Turgeon), Dominique (Nicole Turgeon), Régina (Armand Bouffard), Alma Lambert, feu Fernand Turgeon, feu Aldéa Turgeon, feu Clémence (Herman Gauthier), ainsi que plusieurs neveux, nièces et autres parents et amis. Vos témoignages de sympathie à la famille peuvent se traduire par des dons à la FONDATION DU CHUS, 50, rue Murray, bureau 600, Sherbrooke, J1G 2K6.

Complexe funéraire Jacques et fils Inc.
3800 du Québec-Central
Lac-Mégantic (Québec)
Tél.: 819 583-0444



Télé.: 819 583-0908
www.jacquesetfils.com
Jean-Pierre Jacques, pdg.
François P. Jacques, directeur

**Lucien MARCIL**

À Sherbrooke, au Pavillon St-Vincent, le 15 janvier 2011, à l'aube de ses 85 ans, est décédé monsieur Lucien Marcil, fils de feu Camille Marcil et de feu Rose-Alba Gagnon

La famille vous accueillera afin de recevoir les condoléances des parents et amis, à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le jeudi 20 janvier 2011 de 9 h à 11 h. Suivra l'inhumation au Cimetière St-Michel.

M. Marcil laisse dans le deuil ses fils Pierre (Sylvie Bélanger), André et Jacques ainsi que la mère de ceux-ci, madame Simone Brousseau. Ses petits-enfants Benoît, Sylvain (Sophie Legendre) et son arrière-petite-fille Kiana Marcil. Sa sœur et ses frères, Jeannine (feu Gilles Faucher), Guy (Huguette Côté) et Robert (Aline Lemelin). Il était aussi le frère de feu Lucienne (feu Roger Cloutier) et de feu Gaston (Mariette Lajeunesse). Il laisse également plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille tient à remercier toute l'équipe du 2e A de la résidence St-Vincent, pour les bons soins prodigués à M. Marcil.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke
819 565-7646 – Tél.: 819 565-7844
www.coopfunaire.com



François Fouquet, directeur général
Louise Alix, dir. services funéraires
Daniel Lapierre, dir. opérations
info@coopfunaire.com

**Earl Aiden RUBLEE****(1922 - 2011)**

À la Résidence Grace Christian, le 15 janvier 2011, à l'âge de 88 ans, est décédé M. Earl Aiden Rublee, époux de feu Cécile Lantot.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas Inc., 601, rue du Conseil, Sherbrooke le mercredi 19 janvier 2011 de 19 h à 22 h et le jeudi 20 janvier 2011 de 10 h, jusqu'à 11 h. Une cérémonie d'adieu aura lieu le jeudi 20 janvier 2011 à 11 h, au même endroit.

M. Rublee laisse dans le deuil ses enfants Michel Thiffault (Susan) Ottawa et Florence Thiffault de La Tuque; ses petits-enfants Wendy, Sandra et Jacqueline; ses arrière-petits-enfants Shania et Heidi, ainsi que ses neveux, nièces autres parents et amis.

La direction des funérailles a été confiée à la :

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

Yves SÉVIGNY

Au CHUS Fleurimont, le 13 janvier 2011, à l'âge de 76 ans, est décédé monsieur Yves Sévigny, époux de Mme Eileen Gahan, demeurant à Sherbrooke.

La famille sera présente à l'église à compter de 10 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, le samedi 22 janvier 2011 à 11 h, en l'église St-Roch, 2700 ch. St-Roch Sud, Sherbrooke. Inhumation à une date ultérieure.

Outre son épouse, monsieur Sévigny laisse dans le deuil, ses beaux-enfants; Suzanne Regnier (Paul Dagenais), feu Diane (Steve Briggs) et Debbie. Ses petits-enfants : Carmen, feu Johnny, Felicia, Jessica, Samantha, Meagan, Sean, Natalie et Bryan et ses arrière-petits-enfants, Taylor, Austin, Simon, Hayley, James, Kaylee, et Serena.

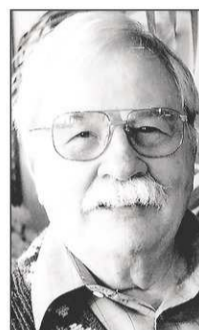
Il laisse également ses belles soeurs Carol et Constance, ainsi que d'autres parents et amis.

Sous la direction de la :

Maison funéraire des Cantons
951, rue du Haut-Bois
Sherbrooke (Québec)



Tél. : 819 564-9888
www.salonscass.ca
Caroline Beauregard, directrice
Robert Redden, directeur



Paul-Émile TARDIF

À Sherbrooke, le 13 janvier 2011, à l'âge de 93 ans, est décédé M. Paul-Émile Tardif, époux de feu Juliette D'Amours. Il demeurait auparavant à Ste-Véronique (Rivière-Rouge).

La famille recevra les condoléances des parents et amis, en présence des cendres à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le vendredi 21 janvier 2011 de 13 h à 14 h 30. La cérémonie d'adieu suivra à 14 h 30, en la chapelle du complexe du même endroit. Les cendres seront déposées au cimetière de la paroisse St-Léonard à une date ultérieure.

M. Tardif laisse dans le deuil, ses enfants Mario (Jocelyne Slythe), Sherbrooke; Pierre (Lucie Godin), St-Norbert d'Arthabaska; ses petits-enfants Mélanie, Nicolas et Sarah. Ses arrière-petits-enfants Maxime, Naémia, Justine et Olivier. Ses frères et soeurs : Margo (feu Pierre Goulet), Emilienne (Polydore Drouin) et Jean-Marie (Bernadette Verner); sa nièce Marthe, de même que tous ses autres neveux, nièces et autres parents et amis.

La famille remercie tous les membres du personnel du CHSLD Vigi Shermont, plus spécialement ceux du 2e A, pour les excellents services et la qualité des soins prodigués à M. Tardif.

En guise de sympathie, des dons à L'ASSOCIATION DES BÉNÉVOLES DU CHSLD SHERMONT INC., 3220, 12e avenue Nord, Fleurimont J1H 5H3, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke
819 565-7646 - Téléc.: 819 565-7844
www.coopfuneraire.com



François Fouquet, directeur général
Louise Alix, dir. services funéraires
Daniel Lapierre, dir. opérations
info@coopfuneraire.com



Annette TURCOTTE

Au Carrefour Santé du Granit, le samedi 15 janvier 2011, est décédée madame Annette Turcotte à l'âge de 91 ans, épouse de feu Jérémie Turcotte, demeurant à Lac-Mégantic.

Une messe funéraire sera célébrée à une date ultérieure. Les cendres seront déposées au Columbarium de la Coopérative funéraire de l'Estrie (505, Short, Sherbrooke).

Madame Turcotte laisse dans le deuil ses enfants : Ernest (Jeanne Turgeon), Claude (Odette Payeur), Luc (Hélène Moisan), Gaston (Ghislaine Langlois), Michel, Huguette (Gilles Bédard), Robert (Louise Pelletier), Solange (Claude Lamoureux), Francine (Bill Collier) et Thérèse

(Donald Race). Elle laisse également ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants, ainsi que ses nombreux autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du 4e étage du Carrefour Santé du Granit, pour les bons soins prodigués à madame Turcotte.

Coopérative funéraire de l'Estrie
505, rue Short, Sherbrooke
819 565-7646 - Téléc.: 819 564-7346
www.coopfuneraire.com



François Fouquet, directeur général
Louise Alix, dir. services funéraires
Daniel Lapierre, dir. opérations
info@coopfuneraire.com



Doris VERREAULT

(1939 - 2011)

À La Maison Aube-Lumière, le 10 janvier 2011, à l'âge de 71 ans, est décédée madame Doris Verreault, fille de feu Jules Verreault et de feu Rose-Anna Lahaie, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le samedi 22 janvier 2011, de 10 h à 13 h. Suivra une cérémonie d'adieu à 13 h, en la chapelle du complexe du même endroit. Les cendres seront déposées au columbarium du complexe 24-Juin.

Mme Verreault laisse dans le deuil, ses enfants Christian (Louise), Claudie (Steve), Maryse (Peter), Nadia (Michel), ainsi que leur père Marcel Lavoie. Ses petits-enfants Émilie, Catherine, Kevin, Nicolas. Un arrière-petit-fils Schott. Ses frères et soeurs Juliette (Guy), René, Armande. L'ont précédé Rita, Ernest,

Rosario et Thérèse. Ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis. La famille tient à remercier l'ensemble du personnel de La Maison Aube-Lumière, pour les bons soins prodigués à Mme Verreault.

En guise de sympathie, des dons à LA MAISON AUBE-LUMIÈRE, 220, rue Kennedy Nord, Sherbrooke (Québec) J1E 2E7, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke
819 565-7646 - Téléc.: 819 565-7844
www.coopfuneraire.com



François Fouquet, directeur général
Louise Alix, dir. services funéraires
Daniel Lapierre, dir. opérations
info@coopfuneraire.com

5^e ANNIVERSAIRE



À la douce mémoire de

HENRI GOSSELIN

décédé 19 janvier 2006



Le temps n'a pas su atténuer le vide causé par ton départ. Ta présence restera toujours gravée dans nos cœurs. Nous ne t'oublierons pas et chaque jour nous avons une pensée pour toi.

Sache que nous t'aimons toujours autant. Veille sur nous tous.

Ton épouse, Simone; tes enfants, Denis, Lyne, Yvan, Louise, Francine, Daniel, Claire, Caroline, leur conjoint et conjointe ainsi que tes petits-enfants et arrière-petits-enfants.

2443028

De nouvelles révélations dans l'affaire Surprenant

HUGO MEUNIER

MONTREAL — Le mystère de la disparition de Julie Surprenant serait-il enfin percé? Plus de 11 ans après que l'adolescente de 16 ans se fut volatilisée à sa descente d'un autobus, la Sûreté du Québec tentait de valider hier de nouvelles informations, à la suite des révélations d'une employée de l'hôpital où a été soigné un des principaux suspects dans cette affaire.

En 2006, sur le point de mourir d'un cancer, Richard Bouillon aurait confié à quelques employés du centre hospitalier qu'il avait tué Julie Surprenant à l'automne 1999. Une infirmière a décidé hier matin de partager les confidences de Bouillon avec le chroniqueur judiciaire Claude Poirier. Sur son lit de mort, l'homme aurait révélé avoir assassiné l'adolescente et avoir placé son corps dans un sac de sport pour le jeter dans la rivière des Mille-Îles. L'employée aurait gardé pour elle ces confidences troublantes, convaincue à tort que le chroniqueur-vedette était déjà au courant.

Bouillon aurait confessé son crime parce qu'il était rongé par les remords.

Le nom de Richard Bouillon, reconnu coupable de divers crimes sexuels, a fait surface à plusieurs reprises dans l'affaire Surprenant. Il était un voisin de l'ado-

lescente et de sa famille, à Terrebonne. Interrogé en 2003 par un journaliste de TVA, Bouillon avait nié toute implication dans la disparition de sa jeune voisine.

Julie Surprenant a disparu le 16 novembre 1999, un peu avant 21h, après être descendue d'un autobus à quelques mètres de chez elle.

Comme elle l'a fait à plusieurs reprises depuis 1999, la Sûreté du Québec prend au sérieux ces nouvelles informations et tentera de les valider. Quelques policiers, notamment du Service d'enquête sur l'intégrité de la personne, se sont d'ailleurs rendus hier sur les berges de la rivière des Mille-Îles, près d'une église, à l'endroit qu'aurait décrit Bouillon à l'infirmière. L'abribus où Julie Surprenant a été vue la dernière fois se trouve non loin de là.

Mais il est beaucoup trop tôt pour parler de recherches, a indiqué le sergent Benoit Richard de la Sûreté du Québec. «On doit commencer par valider l'information et rencontrer le témoin», a résumé le sergent Richard.

Le père de la disparue, Michel Suprenant, a confié hier à des médias être bouleversé par ces révélations, tout en faisant preuve de prudence. À ses yeux, plusieurs questions demeurent sans réponse dans ce témoignage.

(La Presse)

JOUETS ET ARTICLES POUR ENFANTS

Ottawa limite la présence de six produits chimiques

MARIE ALLARD

MONTREAL — Les bébés pourront bientôt mâchouiller leurs canards en plastique sans risquer une perturbation endocrinienne. La ministre fédérale de la Santé, Leona Aglukkaq, a annoncé hier que l'usage de six phtalates dans divers jouets et articles de puériculture serait limité à compter de juin.

«L'exposition aux phtalates, même à un faible niveau, peut affecter le développement des enfants et leur comportement», a dit Mme Aglukkaq. Les phtalates sont des produits chimiques couramment utilisés pour assouplir le plastique.

Ces produits chimiques, qui peuvent migrer dans le corps humain, sont des perturbateurs hormonaux. Ils sont «soupçonnés d'être en lien avec l'obésité et des malformations testiculaires», a indiqué Rick Smith, directeur d'Environnement Défense Canada.

M. Smith a fait tester les jouets de ses

deux garçonnets «et les résultats étaient horribles», a-t-il souligné. Une balle bleu-blanc-rouge, qu'ils mettaient dans leur bouche, contenait «une très grande quantité» de phtalates.

Pour l'heure, les produits pour enfants contenant des phtalates restent sur les tablettes. «Nous n'avons reçu aucun avis de Santé Canada à ce sujet, vous nous l'apprenez, a dit hier à La Presse Hélène Bisson, vice-présidente aux communications du Groupe Jean Coutu. C'est sûr qu'on va agir rapidement.»

Louis St-Laurent, conseiller scientifique à l'Institut national de santé publique, s'est fait rassurant. Aux concentrations actuelles, même si un enfant mâchouille un jouet, il est peu probable qu'il soit exposé à une dose suffisante de phtalates pour qu'il y ait des effets, à son avis.

Avec ces nouvelles règles, le Canada est enfin aussi strict sur l'utilisation des phtalates que les États-Unis et l'Union européenne. (La Presse)

Hockey

LIGUE NATIONALE

Table of NHL standings for the Eastern Conference, including teams like Boston, Montreal, Toronto, and Ottawa.

Section Nord-Est

Table of NHL standings for the North Eastern Division, including Philadelphia, Pittsburgh, NY Rangers, and NY Islanders.

Section Atlantique

Table of NHL standings for the Atlantic Division, including Tampa Bay, Washington, Atlanta, and Carolina.

Section Nord-Ouest

Table of NHL standings for the North Western Division, including Vancouver, Colorado, Minnesota, and Calgary.

Section Pacifique

Table of NHL standings for the Pacific Division, including Dallas, Anaheim, Phoenix, and San Jose.

Association de l'Ouest

Table of NHL standings for the Western Conference, including Detroit, Nashville, Chicago, St. Louis, and Columbus.

CALENDRIER

Calendar of NHL games for the week of Monday, January 18, including matchups like Montreal vs Buffalo and Washington vs Philadelphia.

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Overall NHL standings table, including a note about the winner of the section and a list of teams with their points.

RENDEMENT DU CANADIEN

Table showing the performance of Canadian players in the NHL, listing names like T. Plekanec and J. Gauthier.

LES MENEURS DE LA LNH

Table listing the top performers in the NHL, including Crosby, Pitt, and Saint-Louis.

(Matches d'hier non compris)

Table listing NHL players and their statistics from previous games, including Crosby, Pitt, and Saint-Louis.

LES MENEURS DE LA LNH

Table listing NHL players and their statistics, including Crosby, Pitt, and Saint-Louis.

LES MENEURS DE LA LNH

Table listing NHL players and their statistics, including Crosby, Pitt, and Saint-Louis.

LIGUE NORD-AMÉRICAINE

Table of AHL standings, including teams like Saint-Georges, Trois-Rivières, and Thetford Mines.

Section La COOP

Table of AHL standings for the La Coop division, including Collège Notre-Dame and Lévis.

Section Reebok

Table of AHL standings for the Reebok division, including Lac-Saint-Louis and Magog.

Section C.C.M.

Table of AHL standings for the C.C.M. division, including Laval-Montréal and Saint-Eustache.

Section Est-Telus

Table of AHL standings for the Est-Telus division, including Québec and Lewiston.

Section Ouest-Telus

Table of AHL standings for the Ouest-Telus division, including Victoriaville and Drummondville.

LIGUE JUNIOR MAJEURE DU QUÉBEC

Table of QMJHL standings, including teams like Saint-Jean, Acadie-Bathurst, and Moncton.

LIGUE JUNIOR AAA

Table of AAA league standings, including teams like Longueuil, Val-d'Or, and Sherbrooke.

LIGUE JUNIOR AAA

Table of AAA league standings, including teams like Longueuil, Val-d'Or, and Sherbrooke.

LIGUE JUNIOR AAA

Table of AAA league standings, including teams like Longueuil, Val-d'Or, and Sherbrooke.

LIGUE MIDJET AAA

Table of Midget AAA league standings, including teams like Collège Notre-Dame and Lévis.

Table of Midget AAA league standings, including teams like Collège Notre-Dame and Lévis.

Table of Midget AAA league standings, including teams like Collège Notre-Dame and Lévis.

Table of Midget AAA league standings, including teams like Collège Notre-Dame and Lévis.

Table of Midget AAA league standings, including teams like Collège Notre-Dame and Lévis.

Table of Midget AAA league standings, including teams like Collège Notre-Dame and Lévis.

LIGUE JUNIOR MAJEURE DU QUÉBEC

Table of QMJHL standings, including teams like Saint-Jean, Acadie-Bathurst, and Moncton.

LIGUE JUNIOR AAA

Table of AAA league standings, including teams like Longueuil, Val-d'Or, and Sherbrooke.

LIGUE JUNIOR AAA

Table of AAA league standings, including teams like Longueuil, Val-d'Or, and Sherbrooke.

LIGUE JUNIOR AAA

Table of AAA league standings, including teams like Longueuil, Val-d'Or, and Sherbrooke.

Sommaires

LIGUE NATIONALE

Washington 2 Philadelphie 3 (P)

Summary of the Washington Capitals vs Philadelphia Flyers game, including penalties and goals.

Summary of the Philadelphia Flyers vs Washington Capitals game, including penalties and goals.

Summary of the Washington Capitals vs Philadelphia Flyers game, including penalties and goals.

Summary of the Philadelphia Flyers vs Washington Capitals game, including penalties and goals.

Summary of the Washington Capitals vs Philadelphia Flyers game, including penalties and goals.

Summary of the Philadelphia Flyers vs Washington Capitals game, including penalties and goals.

Summary of the Washington Capitals vs Philadelphia Flyers game, including penalties and goals.

Summary of the Philadelphia Flyers vs Washington Capitals game, including penalties and goals.

Summary of the Washington Capitals vs Philadelphia Flyers game, including penalties and goals.

Summary of the Philadelphia Flyers vs Washington Capitals game, including penalties and goals.

Summary of the Washington Capitals vs Philadelphia Flyers game, including penalties and goals.

Summary of the Philadelphia Flyers vs Washington Capitals game, including penalties and goals.

Summary of the Washington Capitals vs Philadelphia Flyers game, including penalties and goals.

Summary of the Philadelphia Flyers vs Washington Capitals game, including penalties and goals.

Summary of the Washington Capitals vs Philadelphia Flyers game, including penalties and goals.

Summary of the Philadelphia Flyers vs Washington Capitals game, including penalties and goals.

Summary of the Washington Capitals vs Philadelphia Flyers game, including penalties and goals.

Summary of the Philadelphia Flyers vs Washington Capitals game, including penalties and goals.

Summary of the Washington Capitals vs Philadelphia Flyers game, including penalties and goals.

Summary of the Philadelphia Flyers vs Washington Capitals game, including penalties and goals.

Summary of the Washington Capitals vs Philadelphia Flyers game, including penalties and goals.

Summary of the Philadelphia Flyers vs Washington Capitals game, including penalties and goals.

Summary of the Washington Capitals vs Philadelphia Flyers game, including penalties and goals.

Summary of the Philadelphia Flyers vs Washington Capitals game, including penalties and goals.

Summary of the Washington Capitals vs Philadelphia Flyers game, including penalties and goals.

Summary of the Philadelphia Flyers vs Washington Capitals game, including penalties and goals.

Summary of the Washington Capitals vs Philadelphia Flyers game, including penalties and goals.

Summary of the Philadelphia Flyers vs Washington Capitals game, including penalties and goals.

Summary of the Washington Capitals vs Philadelphia Flyers game, including penalties and goals.

Washington 2 Philadelphie 3 (P)

Summary of the Washington Capitals vs Philadelphia Flyers game, including penalties and goals.

Summary of the Philadelphia Flyers vs Washington Capitals game, including penalties and goals.

Summary of the Washington Capitals vs Philadelphia Flyers game, including penalties and goals.

Summary of the Philadelphia Flyers vs Washington Capitals game, including penalties and goals.

Summary of the Washington Capitals vs Philadelphia Flyers game, including penalties and goals.

Summary of the Philadelphia Flyers vs Washington Capitals game, including penalties and goals.

Summary of the Washington Capitals vs Philadelphia Flyers game, including penalties and goals.

Summary of the Philadelphia Flyers vs Washington Capitals game, including penalties and goals.

Summary of the Washington Capitals vs Philadelphia Flyers game, including penalties and goals.

Summary of the Philadelphia Flyers vs Washington Capitals game, including penalties and goals.

Summary of the Washington Capitals vs Philadelphia Flyers game, including penalties and goals.

Summary of the Philadelphia Flyers vs Washington Capitals game, including penalties and goals.

Summary of the Washington Capitals vs Philadelphia Flyers game, including penalties and goals.

Summary of the Philadelphia Flyers vs Washington Capitals game, including penalties and goals.

Summary of the Washington Capitals vs Philadelphia Flyers game, including penalties and goals.

Summary of the Philadelphia Flyers vs Washington Capitals game, including penalties and goals.

Summary of the Washington Capitals vs Philadelphia Flyers game, including penalties and goals.

Summary of the Philadelphia Flyers vs Washington Capitals game, including penalties and goals.

Summary of the Washington Capitals vs Philadelphia Flyers game, including penalties and goals.

Summary of the Philadelphia Flyers vs Washington Capitals game, including penalties and goals.

Summary of the Washington Capitals vs Philadelphia Flyers game, including penalties and goals.

Summary of the Philadelphia Flyers vs Washington Capitals game, including penalties and goals.

Summary of the Washington Capitals vs Philadelphia Flyers game, including penalties and goals.

Summary of the Philadelphia Flyers vs Washington Capitals game, including penalties and goals.

Summary of the Washington Capitals vs Philadelphia Flyers game, including penalties and goals.

Summary of the Philadelphia Flyers vs Washington Capitals game, including penalties and goals.

Summary of the Washington Capitals vs Philadelphia Flyers game, including penalties and goals.

Summary of the Philadelphia Flyers vs Washington Capitals game, including penalties and goals.

Summary of the Washington Capitals vs Philadelphia Flyers game, including penalties and goals.

Les volleyeurs se redressent contre l'UdeM

Dominés durant les deux premiers sets, le Vert & Or est revenu de l'arrière pour finalement l'emporter en cinq sets (20-25, 11-25, 25-19, 25-21 et 15-10) face aux Carabins de l'Université de Montréal.

Le centre Samuel Émond s'est démarqué avec 13 attaques marquantes au cours de cette rencontre.

Les joueurs du Vert & Or se préparent maintenant à plier bagage afin de participer au troisième tournoi interconférence Québec-Maritimes de la saison qui aura lieu du 21 au 23 janvier à l'Université Dalhousie, en Nouvelle-Écosse.

Du côté féminin, les erreurs en attaque ont encore une fois été coûteuses face aux Carabins qui l'ont emporté en quatre sets (24-26, 25-18, 25-17 et 25-16).

Au total, les Sherbrookoises ont commis 24 fautes directes contre 31 attaques marquantes.

Avec ce revers, l'équipe dirigée par Denis Fontaine est maintenant assurée de terminer au quatrième et dernier rang de la Ligue de volleyball universitaire du Québec.

Soccer intérieur

Sophie Normandin a marqué deux buts pour permettre au Vert & Or de signer une victoire de 3-1, sa première de la saison intérieure aux dépens du Rouge et Or de l'Université Laval.

Le Rouge et Or a ouvert la marque à la 22e minute par l'entremise de Caroline Collin avant de voir Chloé Belhumeur-Limoges créer l'égalité dès la minute suivante.

Du côté masculin, les troupiers de Julio Moreno ont été vaincus sans appel par la marque de 2-0.

Les formations Vert & Or seront de retour sur le terrain dimanche lorsque les Martlets et les Redmen de l'Université McGill seront de passage au Centre multisport Roland-Dussault.

Athlètes de la semaine

La recrue Valérie Kodo-Ella, du côté féminin, et Sébastien Sévigny, chez les hommes, ont reçu le titre d'athlète de la semaine à l'Université de Sherbrooke.

Membres de l'équipe d'athlétisme, les deux lauréats se sont illustrés lors de



IMACOM, MAXIME PICARD

En saut en longueur, Josée-Anne Sarazin Côté, du Vert & Or, a effectué un saut de 11,76 mètres lors de la compétition du Vert & Or Invitation d'athlétisme tenue la fin de semaine dernière au Pavillon Universtrie.

la 30e édition du Vert & Or Invitation d'athlétisme tenue la fin de semaine dernière.

Kodo-Ella a raflé l'or au triple saut après avoir enregistré un bond de 12,00 mètres. Cette performance la place au

troisième rang au pays cette saison.

Quant à Sévigny, il a fait fi de tous ses adversaires au 60 mètres (6,92 sec.) en plus de remporter l'or avec l'équipe du relais 4 X 400 mètres et l'argent au saut en longueur.

Tim Hunter et Jessy Roy au tableau d'honneur

Tim Hunter et Jessy Roy ont vu leur nom s'ajouter au tableau d'honneur des athlètes de la semaine à l'Université Bishop's à la suite de leurs performances en basket-ball.

Hunter a été le meilleur marqueur de son équipe lors des deux rencontres de la fin de semaine.



Après avoir inscrit 18 points vendredi dans une défaite de 83-63 aux mains du Rouge et Or de l'Université Laval, Hunter en a ajouté 23 autres le lendemain dans un revers de 86-

81 face aux Stingers de Concordia.

De son côté, Jessy Roy a connu deux matchs de 14 points: d'abord dans la

victoire de 58-55 des Gaiters sur le Rouge et or vendredi et ensuite dans la défaite de 57-51 aux mains des Stingers.

Soccer intérieur

À son premier match de la saison, l'équipe féminine a subi un revers de 4-3 devant les Patriotes de l'Université du Québec à Trois-Rivières (UQTR).

Les trois buts des Gaiters ont été

marqués à la faveur de lancers francs. Allison Verville a atteint la cible deux fois, ce qui lui a valu le titre de joueuse du match, tandis que Teresa Julian complétait la marque pour les Mauves.

Les Gaiters entameront leur saison locale vendredi au Centre multisport Roland-Dussault en accueillant les Carabins de l'Université de Montréal (0-0-1), à compter de 21 heures.

Équipe scolaire de la semaine

Les Carnicas de La Ruche en basket-ball cadet féminin



L'équipe cadette fille AA de l'école secondaire La Ruche a remporté la Classique de Basketball "Le Lait" de Victoriaville. L'entraîneur-chef Richard Poirier tient à souligner le jeu d'équipe et la solide défensive des filles tout au long du tournoi. Sur la photo: Élyane Langlois, Maude Bédard, Marieka Stébenne Noël, Jessika Laverdure, Véronic Leclerc, Élise Cloutier, Jessica Thibeault, Malorie Pellerin-Leblanc, Kym Langlois, Richard Poirier (entr.), Catherine Goyette. À l'avant: Lara Pomerleau-Fontaine et Marie-Ève Samson.

L'équipe féminine d'athlétisme du Vert & Or au Top 10 canadien

SHERBROOKE — Les bons résultats obtenus en fin de semaine à la compétition Vert & Or Invitation ont permis à l'équipe féminine d'athlétisme du Vert & Or d'accéder au Top 10 canadien en athlétisme tout en demeurant la formation québécoise la mieux classée, devant les universités McGill et Laval.

«Ce n'est pas une surprise et ce classement correspond à ce que nous nous attendions, explique Richard Crevier, l'entraîneur-chef du Vert & Or. Il y a une très belle compétition, le classement est serré et on obtient une place avantageuse.» Du côté masculin, le Vert & Or arrive au 13e échelon du classement canadien, sur un pied d'égalité avec l'Université d'Alberta. Toutefois, les Sherbrookoises demeurent deuxième au Québec, derrière le Rouge et Or de l'Université Laval.

Crevier ajoute qu'il s'agit d'un classement de début de saison. «On espère progresser d'ici les championnats canadiens.» Selon lui, le classement pourrait évoluer après le Challenge de l'Université McGill, à la fin janvier. Cette compétition réunira toutes les équipes universitaires du Québec, mais aussi les meilleurs de la conférence de l'Atlantique ainsi que plusieurs formations ontariennes. «C'est à partir de là que les choses vont se clarifier.»

— Pierre Turgeon

TOURNOI FUTURES

Sherbrooke passe le test une dernière fois



LA TRIBUNE, ARCHIVES

François Lefebvre: «Je pense qu'on a préféré Sherbrooke en raison de l'organisation du tournoi et parce que les joueurs ont toujours été très bien reçus ici.»

PIERRE TURGEON

pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Tennis Canada a accepté que l'édition 2011 du tournoi de tennis Futures du Circuit Banque Nationale fasse un dernier arrêt, du 5 au 13 mars prochain, sur les vieilles surfaces jugées trop rapides et trop dangereuses du Centre récréatif Rock Forest.

Le circuit Banque Nationale pourrait donc être de retour à Sherbrooke en 2012 et 2013 si les surfaces des cinq terrains intérieurs sont refaites puisque la Banque Nationale et Tennis Canada ont signé une nouvelle entente de trois ans.

«C'est une très belle nouvelle, affirme François Lefebvre, le responsable du tennis au Centre récréatif Rock Forest. Avec la problématique des terrains, il n'était pas facile de garder le tournoi à Sherbrooke. Tennis Canada a eu à choisir

entre Sherbrooke et Gatineau. Je pense qu'on a préféré Sherbrooke en raison de l'organisation du tournoi et parce que les joueurs ont toujours été très bien reçus ici», souligne Lefebvre.

Tennis Canada a toutefois demandé au conseil d'administration du centre sportif une lettre d'intention sur la réfection des surfaces. «Je pense qu'on est conscient chez Tennis Canada que la direction du centre travaille très fort pour trouver les sommes nécessaires à la réfection de ses surfaces intérieures.»

Tennis Canada a confirmé hier le retour du Circuit Banque Nationale qui consistera cette année à deux tournois Futures, à Montréal et à Sherbrooke, et à deux tournois Challenger, le premier ce printemps à Rimouski et le second, un tournoi féminin, à Saguenay au cours de l'automne.

Pour la seconde année, on a tenu à regrouper les tournois masculins en mars avec deux tournois Futures sanctionnés par l'ITF (International Tennis Federation) et conclure par un tournoi Challenger, sanctionné par l'ATP, à Rimouski. «Nous avons adopté cette formule l'année dernière et ce fut un franc succès, affirme Richard Quirion, le directeur du Circuit Banque Nationale pour Tennis Canada. Nous avons eu droit à un niveau de jeu plus élevé et nous sommes heureux de revenir avec un calendrier similaire cette année.»

Plus d'argent et plus de points

Le Circuit Banque nationale a cependant apporté quelques changements importants. On a retranché un tournoi Futures, celui de Gatineau, tandis que les bourses des deux prochains Futures passent de 10 000 \$ à 15 000 \$. Pour le circuit Banque

Nationale, cela permettra de maximiser le nombre de joueurs de qualité qui voyageront au Québec cet hiver.

Contrairement aux années passées où les champions des tournois Futures de Sherbrooke et de Montréal obtenaient 17 points ATP, une victoire dans un tournoi doté d'une bourse de 15 000 \$ leur vaudra 27 points. «C'est vraiment beaucoup comme différence, affirme François Lefebvre. Ces 27 points équivalent à une victoire au deuxième tour à la Coupe Rogers, à Montréal», fait-il remarquer.

Le premier tournoi de l'édition 2011 du Circuit Banque Nationale sera présenté au stade Uniprix, à Montréal, du 26 février au 6 mars. Le circuit se transportera à Sherbrooke, du 5 au 13 mars, avant d'aller conclure ses activités printanières à Rimouski, du 12 au 30 mars.

BASKET-BALL JUVÉNILE MASCULIN A

Fin de semaine en deux temps pour les Rafales du Tournesol

Les Rafales du Tournesol ont renoué avec l'action en disputant deux parties. Tout d'abord, l'équipe a disposé à domicile de l'Escale par le pointage de 48-32. L'attaque a encore une fois été menée par Yan Courtemanche (22 points) et Pierre-Olivier Giguère (11 points). Pour son deuxième match de la semaine, les Rafales étaient les visiteurs à l'École secondaire Jean-Raimbault. Ayant bien commencé le match, l'équipe a perdu le rythme pour s'incliner 51-41.

Collège Sacré-Cœur Juvénile féminin AA

Le Collège du Sacré-Cœur de Sherbrooke consacré championne à La Classique Le lait de Victoriaville 2011. L'équipe féminine AA a remporté le tournoi La Classique le Lait de Victoriaville dans la catégorie féminine AA. Lors de la finale, l'équipe a su garder sa concentration jusqu'à la fin car la victoire en finale s'est remportée par un écart de deux points, soit 37-35 aux dépens de Régina-Assumpta.

École secondaire La Ruche Juvénile masculin AA

L'équipe féminine masculine AA-1 de La Ruche était de retour à la compétition la fin de semaine dernière dans le cadre du tournoi des Volontaires du Cégep de Sherbrooke. L'équipe a bien fait en défaisant tour à tour, JHL-2, Séminaire de Sherbrooke, ainsi que L'Ancienne-Lorette de Québec.

La table était donc mise pour le match de finale opposant JHL-1 aux Carnicas de La Ruche. JHL-1 présentait une équipe

très mature au niveau physique avec un avantage considérable au niveau de la grandeur. Finalement, les prises de décision avec le ballon ainsi que le faible niveau de réussite des lancers de La Ruche a été l'élément clé lors de la partie.

École secondaire du Triolet Juvénile féminin AA

Les Harfangs ont participé au tournoi des Astéries tenue à Victoriaville le week-end dernier. Elles sont revenues avec une fiche de deux victoires et une défaite. Les Harfangs ont défait les Corsaires de Québec par la marque de 48 à 16. Les Harfangs ont ensuite baissé pavillon 59 à 61 face à l'école secondaire de Rimouski. Pour leur dernier match, les Harfangs se sont imposées avec une victoire de 62 à 39 contre l'Académie Lafontaine de Saint-Jérôme.

Cassandra Leblanc-Desrochers et Raphaëlle Roy-Ash se sont démarquées en défensive tandis que Kathleen Bombardier et Annie Bélanger ont très bien fait en offensive.

École secondaire du Triolet Juvénile masculin AAA

Les Harfangs du Triolet féminine masculin AAA ont poursuivi leur saison sans défaite le week-end dernier à Québec.

Ils ont d'abord affronté l'équipe du Petit Séminaire de Québec. Ces derniers ont donné une bonne opposition durant les trois premiers quarts, surtout grâce à l'efficacité de leurs tirs de trois points. Les Harfangs ont tenu le coup et ont carrément explosé au quatrième quart, l'emportant 98 à 71. À

noter la belle performance de Miguel Lemay avec 10 points et 5 rebonds. Amani Olban et Alexandre Boissé ont encore été les meilleurs à l'attaque avec respectivement 27 et 22 points.

Dimanche, les Harfangs faisant face à l'équipe du Séminaire des Pères Maristes. Les Harfangs ont bien amorcé la partie et ils ont maintenu leur avance. Ils ont remporté la partie par la marque de 85 à 60. Kevin McGee a bien fait en défensive en plus de réussir deux paniers de trois points en trois tentatives. L'histoire du match a été écrite par Amani Olban qui a compté 36 points, dont cinq lancers de trois points réussis en huit tentatives.

— La Tribune



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Parmi les matchs au calendrier cette semaine, les Riverains du Collège Marie-Rivier ont rendu visite aux Spartiates du Séminaire Salésien lundi dans le cadre d'une rencontre de niveau benjamin A. Sur la photo, Delphine Belzile (14), des Spartiates, tente une percée au filet devant C.A. Smith, des Riverains.



Josée-Anne Frappier
au karaoké
tous les mercredis
et samedis soir

BAR Le Figaro
RESTO

1863, rue Galt Est,
Fleurimont
(coin Conseil et Galt Est)
819 346-7986

Musicien jeudi soir
Janvier et février ainsi que les jeudis
et vendredis de mars

Bruno
Vendredi et dimanche, janvier
Big Daddy
Vendredi et dimanche, février
Mario Côté

La deuxième étoile à Kevin Hamel

THETFORD MINES — Les trois buts marqués par Kevin Hamel dans la victoire de l'Isothermic de Thetford Mines de 6-4 sur Sorel-Tracy dimanche lui ont permis de se voir décerner la deuxième étoile de la dernière semaine d'activités dans la LNAH.

L'attaquant réserviste, qui n'avait pas revêtu l'uniforme depuis un mois, a déjà cinq buts en seulement 10 matchs cette saison. «Kevin a un coup de patin extraordinaire et un bon lancer quand il l'exploite», mentionnait son entraîneur Bobby Baril après la rencontre.

Francis Charrette a mérité la première étoile avec sa performance de trois buts et deux aides dans le festival offensif contre Rivière-du-Loup alors que Jean-François Laplante du Saint-François a été désigné comme troisième. Ses trois filets et deux passes ont aidé son équipe à remporter deux gains lors de la dernière fin de semaine.

— Pierre Nadeau

Les Tigres muselés à Shawinigan

VICTORIAVILLE — Après avoir été privés de Philip-Michael Devos par voie de transaction, les Tigres de Victoriaville devaient se passer de leur nouveau capitaine, hier, face aux Cataractes de Shawinigan. Sans leur bougie d'allumage et six autres réguliers, les hommes de Yanick Jean ont été blanchis 4-0.

Après une première période sans histoire, les locaux ont brisé la glace en tout début de deuxième lorsque l'espoir du Canadien de Montréal Michaël Bournival a déjoué Antonio Mastropietro. Les Cataractes en ont enfilé deux autres avant la fin de la période médiane pour restreindre les espoirs des Félines.

La soirée de Mastropietro a été écourtée à mi-chemin en troisième. Le but de Loïk Poudrier, sur le troisième tir seulement des Shawiniganais dans cette période a été suffisamment pour mettre fin à la patience de l'entraîneur-chef. En relève, la recrue Brandon Whitney a stoppé les sept lancers à lui faire face. À l'autre bout de la patinoire, Gabriel Girard n'a été que très peu sollicité, il a stoppé 21 tirs pour inscrire le jeu blanc.

— Yanick Poisson

La petite revanche des Cougars

PIERRE TURGEON

pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les Cougars se sont rappelés le cinglant revers de 9-5 lors de leur dernière visite à Princeville et ils se sont assurés hier soir de ne pas avoir à revivre le même cauchemar.

Si bien que Benjamin Martin a réalisé un tour du chapeau dans un gain de 6-2 où le Titan a dû passer de longues minutes dans son territoire à pourchasser la rondelle. Peu occupé, le nouveau gardien Alexandre Rajotte a lui aussi été à la hauteur les quelques fois où on l'a sollicité.

«On s'était dit en partant qu'il fallait être intenses en échec-avant, a confié Martin après la rencontre. Et pour nous, ce fut une petite revanche», ajoutait celui qui a peu joué récemment parce qu'il était incommodé par une blessure. «J'ai obtenu quelques bonnes présences en partant et cela m'a mis en confiance et puis les gars (ses compagnons de trio

William Gendron et Charles-Alexandre Drolet) m'ont aidé à bien paraître.»

Son nouveau coéquipier, le gardien Alexandre Rajotte, a joué comme quelqu'un qui semble heureux dans son nouvel uniforme, après avoir demandé au Drakkar de Baie-Comeau de l'échanger parce qu'il se disait malheureux de la façon dont on l'utilisait. Les Cougars n'ont eu à offrir qu'un choix de quatrième ronde à Terrebonne pour obtenir ses services.

«Alexandre a eu quelques arrêts à faire et il les a faits. Il a joué avec confiance et il a donné confiance à toute l'équipe», affirmait l'entraîneur Judes Vallée.

«Chez les Cougars, j'ai retrouvé une belle gang et une belle chimie. Je pense que c'est ça qui fait la force de l'équipe. De plus, les gars jouent super bien défensivement. Si bien, que je pense qu'on pourrait battre Baie-Comeau», confiait le grand cerbère aux jambières rouges et jaunes.

Dans le vestiaire du Titan, on se dépêchait à remballer l'équipement pour rentrer le plus tôt possible. «La dernière fois, nous avons gagné 9-5 et j'imagine que les Cougars nous attendaient avec une brique et un fanal, confiait l'entraîneur Yann Labbé. Les Cougars sont installés au premier rang et ils ont joué comme un club de première position.

«Avant Noël, on a pris cette équipe et on l'a remis sur ses rails. On va faire la même chose pour les séries», a promis Labbé. Cette défaite-là, elle fait suer (!), mais on l'accepte et on reprend le travail.»

Seul le trio de Maxime Lecours (1-1), Louis-Charles Hallée (1-1) et Pierrick Martel (0-2) ont pu s'inscrire sur la feuille de pointage. Du côté des Cougars, Janick Asselin (1-1), Marc-Étienne Drapeau (1-1) et Dario Pandurevic ont complété le total pendant que le défenseur Nicolas Poulin obtenait trois mentions d'assistance.



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Toujours dangereux devant le filet, le Cougar Janick Asselin a obtenu deux points (1-1) hier soir aux dépens du gardien Jean-Michel Fortier, du Titan de Princeville.

Wozniacki et Henin passent au 3^e tour

JOHN PYE

THE ASSOCIATED PRESS

MELBOURNE, Australie — Caroline Wozniacki a accédé au troisième tour des Internationaux d'Australie en triomphant 6-1, 6-0 contre l'Américaine Vania King, aujourd'hui.

La Danoise de 20 ans n'a jamais été ennuyée pendant son match de 58 minutes, brisant notamment le service de la 88^e raquette mondiale pour atteindre le troisième tour d'un 13^e tournoi du Grand Chelem consécutif.

Justine Henin, de son côté, a poursuivi sa renaissance avec un gain de 6-1, 6-3 contre la Britannique Elena Baltacha sur le court central.

Kim Clijsters et Vera Zvonareva ont débuté leur compétition avec une victoire en sets consécutifs chacune lors du premier tour, hier.

En double, la Roumaine Sorana Cirstea et la Tchèque Lucie Safarova ont défait Marie-Ève Pelletier, de Repentigny, et la Britannique Sarah Borwell 5-7, 6-2, 6-2.



THE ASSOCIATED PRESS

Caroline Wozniacki a accédé au troisième tour des Internationaux d'Australie en triomphant 6-1, 6-0 contre l'Américaine Vania King.

Staal et Lidstrom désignés capitaines

LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Eric Staal et Nicklas Lidstrom auront le privilège de former les équipes d'étoiles de la Ligue nationale de hockey.

Les deux joueurs agiront en effet comme capitaines lors du match des étoiles, le 30 janvier, au RBC Center à Raleigh.

Staal évolue pour les Hurricanes de la Caroline, l'équipe qui accueille le match, tandis que Lidstrom est l'actuel capitaine des Red Wings de Detroit.

L'événement annuel sera présenté selon une nouvelle formule cette année puisque les capitaines, Staal et Lidstrom, sélectionneront leur équipe lors d'un repêchage effectué en direct à la télévision deux jours avant la rencontre. Ils auront également à composer la formation en vue des concours d'habilés, le 29 janvier.

«Je suis honoré d'avoir l'occasion d'agir comme capitaine pendant le match des étoiles qui sera présenté dans ma ville, a

confié Staal dans un communiqué. Je me réjouis du défi d'avoir à choisir mes propres coéquipiers.»

Lidstrom, qui disputera son 12^e match des étoiles, a ajouté: «J'ai vraiment hâte aux activités du week-end du match des étoiles et je suis très excité à l'idée de prendre part au repêchage qui permettra de composer les deux équipes.»

Les joueurs étoiles eux-mêmes ont choisi les capitaines.

Les adjoints aux capitaines ne sont pas encore connus. Ils auront aussi leur mot à dire pendant le repêchage.

Sidney Crosby des Penguins de Pittsburgh faisait figure de favori pour agir comme capitaine, mais il est toujours à l'écart du jeu en raison d'une commotion cérébrale et il ratera probablement le match.

Si cela se concrétise, ce sera la troisième fois qu'il rate le match des étoiles en raison d'une blessure. Sa seule présence remonte à 2007.

Défaite honorable... et coûteuse

Le Canadien perd le match, mais aussi les services de Cammalleri et Pacioretty

MARC ANTOINE GODIN

BUFFALO — Était-ce une étrange façon de célébrer les 32 ans de Brian Gionta? La venue de la pleine lune?

Ou encore un geste de solidarité envers Josh Gorges, qui passe sous le bistouri aujourd'hui pour opérer son genou droit?

Il reste que le Canadien a perdu les services de Michael Cammalleri et Max Pacioretty dans un match casse-cou au bout duquel il s'est avoué vaincu 2-1 en prolongation face aux Sabres de Buffalo.

Scott Gomez a écopé d'une punition de frustration en toute fin de troisième qui a permis à Jason Pominville de clore le débat.

Même si le Canadien était amer au terme de cette défaite, et qu'on sentait leur frustration à l'égard du travail inconstant des arbitres, avoir été en mesure de sortir de Buffalo avec un point est on ne peut plus honorable.

Compte tenu des effectifs réduits tôt dans la rencontre et du deuxième match en deux soirs, remporter ce match devenait un défi dur à relever.

«C'est incroyable, je n'avais jamais vu ça, a laissé tomber Jaroslav Spacek à propos des blessures qui ont ravagé le Canadien en première période.

«Des rondelles tirées par des coéquipiers ont blessé nos joueurs... J'ai déjà vu des matchs où l'on a perdu plusieurs joueurs, mais jamais en l'espace de dix minutes.»

Une hécatombe

Michael Cammalleri a été le premier à tomber au combat, avec moins de quatre minutes d'écoulées au match. Il s'est disloqué l'épaule gauche en

entrant en contact avec la bande à la suite d'un double-échéec du jeune défenseur Mike Weber.

Cammalleri a pu rester à l'aréna et d'attendre la fin du match, ce qui n'a pas été le cas de Max Pacioretty, blessé une trentaine de secondes plus tard.

Pacioretty a été atteint aux côtes par un tir de son coéquipier James Wisniewski. Durant le premier entracte, l'attaquant de 22 ans a quitté le HSBC Arena en ambulance, étendu sur une civière et branché sur l'intraveineuse. Les médecins crai-

gnaient qu'un organe comme les poumons ait été fragilisé.

David Desharnais a profité de la punition à Weber pour donner les devants aux siens en supériorité numérique. Il a habilement redirigé un tir de Roman Hamrlik pour inscrire son deuxième de la saison.

Les Sabres ont répliqué en milieu de deuxième, eux aussi avec l'avantage d'un homme. Ils venaient de bénéficier d'un cinq contre trois pendant 34 secondes, mais Mathieu Darche avait quitté le banc lorsque la

recrue Tyler Ennis a déjoué Carey Price.

«Nos gars se sont battus et ils ont laissé tout ce qu'ils avaient sur la patinoire, a souligné Price.

«Ce n'était pas évident pour eux de jouer à trois tríos après avoir disputé un match la veille. On voulait le constater par le temps qu'on a passé dans notre zone en troisième. Mais on a bataillé.»

Halpern était là... ou presque

Déjà privé de deux attaquants

au sein de ses deux premiers tríos, Jacques Martin a ensuite perdu un soldat parmi ses joueurs de soutien.

La petite peste des Sabres Patrick Kaleta, qui revenait au jeu après une absence de sept rencontres, a sonné Jeff Halpern près du filet de Ryan Miller, ce qui lui a valu une punition de deux minutes plaquage illégal contre la bande. La nature de la blessure - à l'épaule ou à la tête? - n'a pas été clarifiée.

Halpern a quitté le match, mais il est revenu en deuxième période. Or, il n'a effectué qu'une présence dans chacune des deux dernières périodes.

Il y a fort à parier que si le Tricolore n'était pas déjà privé de deux attaquants, on ne lui aurait pas demandé de faire pareille figuration.

«Il n'était pas capable de jouer comme tel, il était limité», s'est contenté de dire Jacques Martin.

Quant à Kaleta, il a multiplié les gestes dangereux au cours de la rencontre, contribuant à l'étrange impression selon laquelle à chaque tournant, à chaque séquence, un joueur du Tricolore passait près de se blesser.

Cette première période aux allures d'hécatombe aurait pu coûter encore plus cher lorsque P.K. Subban a reçu un lancer de Jordan Leopold sur le pied droit en toute fin d'engagement. Il était toutefois à son poste au début du deuxième tiers.

Et c'est sans compter Hal Gill qui a dégage une rondelle directement sur son capitaine Brian Gionta, ni Lars Eller qui aurait pu se faire assommer par Tyler Myers en fin de match.

Le Canadien rentrait à Montréal après la rencontre. On peut s'attendre à ce que Jacques Martin donne un repos à ses joueurs, qui ont de nombreux bobos à soigner. (La Presse)



L'ailier gauche des Sabres Nathan Gerber a bourdonné toute la soirée autour du filet de Carey Price, ce qui lui a valu la troisième étoile du match.

Gomez « prend l'entière responsabilité »

BUFFALO — Le Canadien a survécu dans les 40 minutes qui ont suivi une première période cauchemardesque, mais la punition de Scott Gomez a fini par leur coûter le match.

Tant d'efforts gaspillés... le centre américain s'en voulait après le match.

«J'ai pris une punition stupide qui nous a coûté le match et j'en prends l'entière responsabilité», a avoué Gomez, qui a été puni pour un bâton élevé à l'endroit de Nathan Gerbe, avec lequel il avait eu maille à partir plus tôt en troisième.

«On était dans la dernière minute de jeu et on s'était battu tellement fort... C'est sûr qu'on

a réussi à récolter un point, mais de la façon dont les choses se passent au classement, le point qu'on a échappé pourrait s'avérer énorme plus tard en saison.»

On risque de se rappeler de ce match à Buffalo, surtout si une absence à long terme se confirme dans le cas de Michael Cammalleri et Max Pacioretty.

On peut d'ailleurs s'attendre à ce que des joueurs des Bulldogs de Hamilton, parmi lesquels l'ailier Ryan White, soit rappelés sous peu.

«Je me sens mal pour Max, étant moi-même de ceux qui se postent souvent devant le filet, a mentionné Brian

Gionta. Parfois, c'est difficile de s'ajuster au tir qui s'en vient de la pointe.»

On aurait tort de passer sous silence la prestation de Carey Price qui, dans les circonstances, est venu apporter une bonne dose de calme dans le camp du Canadien.

Price a repoussé 37 lancers et s'est entre autres distingué devant Jochen Hecht avec un peu plus de cinq minutes à faire en troisième.

«Quand tu vois les gars tomber comme des mouches, c'est important de partager l'énergie qu'il nous reste entre nous et de ramener les choses à leur plus simple expression, a

expliqué le gardien.

«C'est vrai qu'on n'a peut-être pas généré beaucoup d'attaque, mais dans le fond, on n'a pas donné grand-chose aux Sabres non plus.»

En attendant, il y a quand même un sentiment d'inachevé dans le camp du Tricolore. Les hommes de Jacques Martin avaient remporté les trois premiers matchs face aux Sabres, mais les éléments s'étaient ligüés contre eux, hier.

«On a démontré beaucoup de caractère et on méritait un meilleur sort», a résumé l'entraîneur. (La Presse)

— Marc Antoine Godin

SOMMAIRE

Montréal 1 Buffalo 2 (P)

Première période

1. Montréal, Desharnais 2 (Hamrlik, Wisniewski) 5:19 (an)
Pénalités — M.Weber Buf 3:41, Wisniewski Mon, Kaleta Buf 6:28, Gerbe Buf 9:14, Kaleta Buf 20:00.

Deuxième période

2. Buffalo, Ennis 11 (Vaneck, Connolly) 11:21 (an)
Pénalités — Darche Mon 9:01, Gill Mon 10:28.

Troisième période

Aucun but.
Pénalités — Y.Weber Mon 2:20, Gomez Mon, Gerbe Buf 16:33, Gomez Mon 19:17.

Prolongation

3. Buffalo, Pominville 9 (Vaneck, Ennis) 1:09 (an)
Pénalité — Aucune.

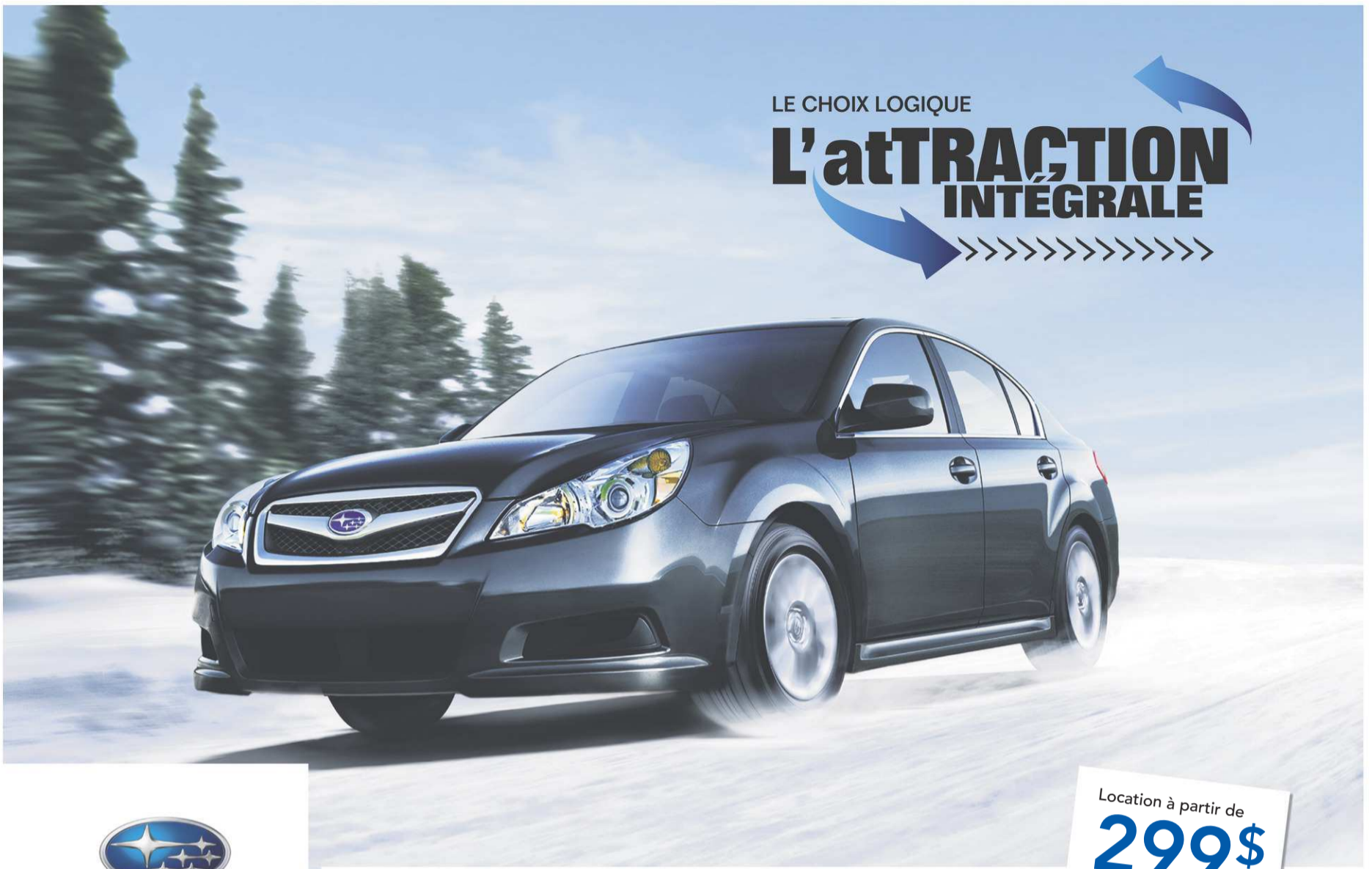
Tirs au but

Montréal.....7 12 11 0 - 30
Buffalo.....9 16 11 3 - 39
Gardiens — Montréal: Price (P:23-15-4); Buffalo: Miller (G:18-14-4).

Avantages numériques — Montréal:1-3; Buffalo:2-4.
Arbitres — Greg Kimmerly, Mike Leggo.
Juges de lignes — David Brisebois, Brad Kovachik.
Assistance — 18 225 (18 690).

LE CHOIX LOGIQUE

L'attraction INTÉGRALE



LEGACY 2.5i 2011

À LA LOCATION

0\$ dépôt de sécurité

km alloués : 24 000 km/année
km excédentaires : 0,10\$/km

Legacy, Outback et Forester disponibles en version PZEV



Optez pour la technologie PZEV, la solution écologique abordable et sans compromis.

subaru-pzev.ca



Subaru est le fabricant japonais ayant connu la croissance la plus rapide en 2010, au Canada, pour une troisième année consécutive.

Japonais et plus encore ! | www.quebec.concessionsubaru.ca



À LA LOCATION⁰ :

- Comptant exigé : 1 911,38\$ (taxes en sus) ou échange équivalent
- Montant total exigé avant le début de la location : 2 535,27 \$ (taxes incluses)

De série sur la Legacy et la Outback 2011

- Système de traction intégrale symétrique à prise constante Subaru
- Coussins gonflables frontaux et latéraux aux places avant
- Climatiseur avec système de filtration d'air
- Système de contrôle de la dynamique du véhicule
- Lève-glaces électriques
- Vaste aire de chargement
- Freins ABS

OUTBACK 2.5i Commodity 2011

À LA LOCATION⁰ :

- Comptant exigé : 1 640,13\$ (taxes en sus) ou échange équivalent
- Montant total exigé avant le début de la location : 2 340,17 \$ (taxes incluses)

Meilleur
choix sécurité[†]

INSURANCE INSTITUTE
FOR HIGHWAY SAFETY

Gamme
Subaru 2011

L'auto 2011

« Meilleur véhicule multisegment
familial de l'année 2011 »
OUTBACK 2011

L'annuel de l'automobile

« Meilleure voiture intermédiaire »
LEGACY 2011

Location à partir de
299\$
par mois/48 mois Taxes en sus

Location à partir de
399\$
par mois/48 mois Taxes en sus

0 À la location, les frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers sont inclus. Transport et préparation inclus. Immatriculation (prix varie selon le client) et assurances en sus. Recyclage Québec. droit sur les pneus neufs inclus. Le concessionnaire peut offrir un prix ou taux moindre. Offres applicables sur approbation de crédit des Services Financiers Subaru par TCCI. † Mention « Meilleur choix sécurité » pour tous les modèles 2011. À l'exception des modèles WRX et WRX STI. Une cote « Bonne » constitue la meilleure cote possible à l'essai de résistance de toit (test de capotage) ainsi que dans les essais de collision frontale déportée à 40 mi/h (64 km/h), de collision latérale à 31 mi/h (49,8 km/h) et de collision arrière à 20 mi/h (32 km/h) réalisés par l'Institut des assureurs américains (IHS) (www.ihs.org). Un véhicule doit avoir obtenu la cote « Bonne » aux quatre essais de collision et doit offrir un programme de stabilité électronique (ESC) (Contrôle de la dynamique du véhicule) pour mériter la distinction « Meilleur choix sécurité ». Pour plus d'information sur ces offres, voyez votre concessionnaire Subaru participant. Photo(s) à titre indicatif seulement. Offres valables jusqu'au 31 janvier 2011.